

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION... COSTA, 2  
ADMINISTRACION TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCIÓN..... 1004  
CONFERENCIAS... 1707  
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Martes, 11 de abril de 1933

Núm. 2.334

## PROBLEMAS ARAGONESES

### Al margen de la reunión triguera celebrada ayer

Las bases aprobadas el día 28 por la Junta Local de Tenedores de Trigo de Zaragoza, admirablemente orientadas, han dado motivo para que se celebrase ayer una reunión de entidades interesadas en la solución del problema cerealista, que tantos y tan graves daños está causando a nuestra economía.

La situación del productor de cereales es cada día más crítica, más angustiosa, y el problema que esto plantea es, sin duda, el más importante, o uno de los más importantes, que tiene planteado Aragón.

Son muchos los agricultores que tienen el trigo en sus graneros sin encontrar comprador ni aun a precios ruinosos.

Avanza la cosecha, y en esta situación se teme que llegue el momento de recogerla sin medios económicos para efectuarlo y con un stock de trigo sin colocar, que agravará enormemente la colocación del nuevo.

Oficialmente terminaron las importaciones de trigo, pero la realidad del mercado nos dice que subrepticamente el trigo extranjero continúa entrando en España y arruinando al cerealista español.

En el acto de ayer se estudió capacitadamente el problema, se indicaron posibles soluciones para él, se tomó el primer acuerdo de defensa necesaria.

Las entidades todas allí representadas exteriorizaron su propósito de

apianarse en la justa defensa de los intereses cerealistas. Pero esos intereses no sólo afectan a las entidades y Corporaciones allí representadas; por ser de la provincia y estar relacionadas con la economía en general y con la agricultura en particular, afectan también a Corporaciones y entidades cuya ausencia de representación en el acto fué notada y sentida.

En cambio asistieron sin ser invitadas — por la naturaleza de la reunión — otras entidades que con eso señalaron su alto espíritu regional, y, sobre todo, numerosos representantes de pueblos a los que el problema asfixia.

El salón estaba completamente lleno de público. Los resultados del acto no pueden menos que satisfacer a sus organizadores. Y así tenía que ocurrir.

(Información de la asamblea en la página 11).

### La temperatura que "nos hace"

En verdad que si esto es primavera, que no se acabe nunca.

Ayer, como hace cuatro días, el sol picó lo suyo, y la gente salió a la calle dispuesta a no desperdiciar tan magnífica ocasión de saturarse bien de aire y sol, beneficio que ya se echaba en falta.

## DESPUES DE TRES DIAS DE PARO

### El domingo estallaron bombas y tirotearon a la Policía y el lunes quedó resuelto el conflicto

#### LO OCURRIDO EL DOMINGO

HUESCA. — La huelga general declarada por los extremistas continúa desarrollándose como fué señalado el sábado por quienes la orientan.

El domingo, a las siete y media de la tarde, se oyó una formidable detonación, y luego otra con intervalo de dos minutos.

Era que habían colocado dos bombas en el corralillo de la parte posterior del Gobierno civil.

Poco después estalló otro artefacto. Las explosiones produjeron la voladura de todos los cristales del edificio, además de ocasionar desperfectos de otra índole.

Poco después se produjo un "apagón". La ciudad quedó a oscuras, y el hecho motivó gran pánico.

En el teatro Olimpia, al interrumpirse la proyección de la cinta, y cuando poco antes se oyeron las explosiones, las gentes sufrieron terrible angustia.

El alcalde, señor Sender, tuvo que subir al escenario para tranquilizar a los atemorizados.

La fuerza pública obligó a las gentes a salir del teatro por una puerta determinada y a desfilarse por una acera con los brazos en alto, y ordenó que fuesen cerradas todas las puertas y balcones.

Pocos minutos más tarde se hizo fuego contra la fuerza pública.

Fueron rotas las lunas de los Almacenes de San Juan, y también las del de don Vicente Zugastl.

A las diez y media de la noche el jefe de la brigada social, don Julio Hernández, fué tiroteado cuando salía de su domicilio.

Retrocedió tan a tiempo que se refugió en el patio de su casa. Luego llamó por teléfono y enviaron fuerzas de Seguridad, al mando de un teniente, para protegerle al salir a la calle.

Los extremistas hicieron veinticinco o treinta disparos contra los guardias, que repelieron la agresión e hicieron huir a los tiroteadores. Desaparecieron en la oscuridad.

A las once y media fué detenido un sujeto que por sus antecedentes era sospechoso. El señor Hernández lo reconoció como uno de sus agresores.

Las detenciones practicadas a primera hora fueron 16.

Esta mañana se detuvo a otros dos sujetos.

Durante todo el lunes continúan los cacheos, y no desaparece la alarma.

El pan lo elaboran los soldados del regimiento número 20.

El apagón que hubo la noche del

domingo se produjo por haber colocado en tres lugares alambres en la línea de energía eléctrica en contacto con tierra.

Inmediata a uno de dichos lugares encontraron los agentes una pistola cargada y en disposición de ser disparada.

Los huelguistas piden esta tarde, para deponer su actitud, la libertad de todos los detenidos, la reapertura del Sindicato Unico y la del Ateneo Libertario.

#### SOLUCION CONDICIONAL. — ATAQUES AL GOBERNADOR

La tarde del lunes ha transcurrido con normalidad, sin que se hayan registrado incidentes.

A las nueve y media de la noche ha circulado por la población una hoja firmada por el Comité de huelga recomendando a los huelguistas afiliados a la C. N. T. que mañana, martes, reanuden el trabajo, condicionan-

do esta solución a que en un plazo de 48 horas se ponga en libertad a los detenidos y se levante la clausura del domicilio social de los Sindicatos y del Ateneo Libertario, que con motivo de la huelga fueron clausurados por el gobernador.

Afirma la nota que, en caso contrario, su protesta viril y enérgica se notaría en las calles con todas sus consecuencias.

Añade que de todo lo ocurrido y de todo lo que ocurra el culpable es el gobernador, cuya actuación califican de parcial.

En virtud de estas órdenes los obreros tipógrafos han reanudado el trabajo.

Mañana, por lo tanto, se publicarán los periódicos.

Se espera que esta noche reanuden el trabajo los panaderos y que mañana lo harán los restantes gremios. — LACASA.



ALCANIZ. — El ministro de Justicia, señor Albornoz, acompañado de su esposa y autoridades de la localidad, durante la visita que hicieron a la capital del Bajo Aragón.

(Foto. Gracia Jarque)

### Las cotizaciones en la sesión bursátil de ayer ¿Hasta cuándo la vergonzosa racha de robos?

MADRID. — El Centro Oficial de Contratación de Moneda ha facilitado los siguientes cambios de moneda extranjera:

Franco franceses, 46'65.  
Franco suizos, 229'20.  
Franco belgas, 165'50.  
Dólares, 11'86.  
Libras, 40'50.  
Liras, 60'65.  
Marcos, 2'79.

Vamos ya perdiendo la esperanza de que se acometa en serio en nuestra ciudad una acción decidida que acabe con los robos que todos los días y a todas las horas tienen en sobresalto al vecindario.

Esos hechos vienen sucediéndose persistentemente, a veces con características que acusan lo fácil que resulta en nuestra población apoderarse de lo ajeno. Bien reciente está el caso de una caja de caudales robada que fué llevada en un carro durante la noche, sin que a nadie infundiera sospecha la extraña carga, sin que nadie osara preguntar a los portadores de una caja de caudales adónde iban con ella a hora tan poco propicia para hacer traslados. Para esto es preciso que no haya vigilancia, ni luz, como no hay. Y mientras, al amparo de tales deficiencias, los ladrones vienen realizando una campaña provechosa.

¿Qué se espera para una actuación decidida que termine con tal vergüenza? La racha de robos en Zaragoza es un problema y, como todos los problemas, requiere una solución; y una solución inaplazable; no es posible seguir así, a merced de los ladrones, como si Zaragoza no pagase por tener atendidos servicios ineludibles.

Aquellos políticos que censuran a nuestro periódico porque no se inclina del lado que ellos querrieran hacen la mejor propaganda de la absoluta independencia de LA VOZ DE ARAGON

### Acerca del pago de la Deuda municipal

El Ayuntamiento paga con toda puntualidad los intereses de su Deuda. Pero, desde hace algunos trimestres, viene omitiendo el previo anuncio del sorteo para que puedan asistir a él los interesados que deseen presenciarlo.

El aviso es anuncio ineludible en todas las corporaciones, entidades y sociedades que tienen emisiones análogas, como puede comprobarse en publicaciones diarias y en revistas financieras.

Igualmente es práctica corriente la de anunciar el resultado del sorteo, práctica también comprobable en cualquier momento, por lo que afecta a sorteos similares.

Omissiones de éstas han tenido lugar bien recientemente. No se anunció con antelación el sorteo celebrado en diciembre de 1932 de la Deuda seis por ciento emisión 1924. Ni el que se efectuó en marzo próximo pasado de la Deuda emisión 1911 al cuatro por ciento. Ni después de ve-

rificados los sorteos se han hecho públicos los números amortizados.

Hay que tener en cuenta el crecido número de personas interesadas en el conocimiento de estos datos, a las que el Ayuntamiento debe dar cuenta de ellos. Si una razón de economía aconseja no publicar estos anuncios, debe, al menos, consignar el Ayuntamiento que en el tablón de avisos de la Casa Consistorial se hallan expuestas las relaciones de números, lo que evitaría a los interesados tener que dejar sus ocupaciones a horas determinadas y a los empleados la molestia constante de las consultas.

Cierto que estos empleados atienden afablemente a cuantos a ellos acuden. Pero cierto también que ese procedimiento simplificaría grandemente el conocimiento de los datos a que nos referimos.

Hay que esperar que el Ayuntamiento dé solución a este asunto, tan fácil de resolver.

#### QUINTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

**Don Virgilio Embarba Mozas**

que falleció el día 12 de abril de 1928

Y UNDECIMO DE SU ESPOSA

**Doña Magdalena Muñoz Urbez**

que falleció el día 16 de noviembre de 1922

R. I. P.

Todas las misas que se celebren mañana, 12 del actual, en la iglesia parroquial de San Gil, altar del Santo Cristo, de ocho a doce, serán aplicadas por su eterno descanso.

Sus hijos y demás familia agradecerán profundamente la asistencia y oraciones.

#### PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

**D.ª Pilar Ceresuela Galindo**  
DE MUÑOZ

que falleció en Zaragoza el día 12 de abril de 1932

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Las misas que se celebren mañana, día 12, de siete a doce, en el altar del Ecce-Homo de la iglesia parroquial de San Felipe y en Candelario (Salamanca), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su viudo, hijos, madre y demás familia, ruegan a sus amistades y relacionados la asistencia y oraciones, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Después de la inauguración del Caminreal

NUEVOS TESTIMONIOS

Las autoridades y entidades valencianas continúan enviando testimonios de gratitud por las atenciones que se les dispensaron en nuestra ciudad con motivo de la inauguración del Caminreal:

Se ha recibido en la Alcaldía una comunicación de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, de Valencia, redactada en los siguientes términos:

"Dada cuenta en sesión del día de ayer (7 del corriente) de este organismo, de las múltiples y exquisitas atenciones y obsequios con que ha sido honrada por esa Excm. Corporación y demás entidades de esa capital, que han concurrido a la inauguración del ferrocarril del Caminreal, se acordó por unanimidad constar en acta nuestro profundo reconocimiento a ese Excmo. Municipio y demás entidades indicadas y el grato recuerdo imborrable de la cariñosa acogida que el pueblo aragonés ha dispensado a los elementos valencianos.

Y al dar cumplimiento con el mayor gusto al mencionado acuerdo, a la par que envío mi cordial saludo a V. E. y demás Corporaciones, le suplico sea intérprete de nuestra gratitud cerca de todo ese noble pueblo.—El presidente, Antonio Noguera".

También el señor Muniesa ha recibido otra comunicación oficial del Colegio de Agentes y Comisionistas de Aduanas de Valencia, cuyo texto es el siguiente:

"Tenemos el honor de poner en su conocimiento que, dada cuenta en la sesión celebrada en el día de ayer del viaje que, con motivo de la inauguración del ferrocarril del Caminreal, realizaron nuestro presidente y vicesecretario, en representación de este Colegio, se acordó por unanimidad constar en acta nuestro profundo agradecimiento por las atenciones de que durante el mismo han sido objeto, así como también el que es nuestro más ferviente anhelo se estrechen con lazos indisolubles los afectos que unen a los dos pueblos hermanos.

Aprovechamos esta oportunidad para testimoniarle nuestra consideración más distinguida.—El vicesecretario, J. Valiente.—V.º B.º—El presidente, M. Gabarsa del Duque."

El alcalde, señor Muniesa, ha recibido una carta de la Sociedad valenciana Fomento de Turismo, en la que su presidente, señor Sotomai, da cuenta de que la Sociedad turística que dirige ha dado una especial preferencia a organizar excursiones por la región aragonesa, a fin de que perduren y se consoliden las relaciones de fraternidad entre las regiones valenciana y aragonesa, deseando así continuar la obra iniciada por el ferrocarril de Caminreal.

A su atenta carta ha adjuntado un programa de las excursiones ya realizadas y de las que están por realizar; entre las realizadas figura una, el día 9 del corriente, a Teruel y Albarracín. Se tiene en proyecto: los días 23 y 24, una a Teruel, Daroca, Calatayud, Alhama de Aragón, Monasterio de Piedra y Albarracín. El día 30 del actual y primero de mayo próximo se prepara otra al Monasterio de Piedra.

El alcalde, señor Muniesa, ha contestado con una afectuosa carta agradeciendo las gestiones que realiza Fomento de Turismo a fin de difundir el conocimiento de la región aragonesa entre los valencianos.

Cuestiones agrarias

LOS PROBLEMAS DE TRABAJO Y DISTRIBUCION DE TIERRAS

Los diputados a Cortes por la provincia don Venancio Sarria y don Antonio Guallar, radicales-socialistas, conferenciaron ayer detenidamente con el gobernador civil.

Acompañaban a comisiones de varios pueblos y abordaron con el señor Díaz Villamil problemas de trabajo y distribución de tierras.

Eran los comisionados de Calatorao, Grisén, Ruesta, Cerveruela y Pastriz.

LOS TERRENOS DE LA ALFRANCA

Por separado hablaron con el señor Díaz Villamil propietarios y obreros de Pastriz.

Los obreros expusieron al gobernador que los terrenos de La Alfranca no resolverán el conflicto allí planteado.

Está ya aprovechado todo lo preciso y que puede cultivarse.

Colaboraciones de La Voz de Aragón

EL PROBLEMA FISCAL

La organización económica moderna está formada por cuatro factores, a saber: la propiedad privada de los elementos naturales; las actividades productoras en régimen de monopolio; el arancel aduanero, que liga las actividades libres a las de monopolio, permitiendo a aquéllas que eleven los precios de sus productos para que los sobrepresos de las de monopolio no la hagan imposibles, y los impuestos.

Esa organización económica, que es la osamenta de la organización social, no puede subsistir. No digo que "no debe subsistir", sino que no puede; no formulo un juicio, sino que me refiero a un hecho. Contemplo el mundo y veo que, en todas partes, esa organización económica, y la social que la envuelve, ha suscitado contra ella fuerzas tan enormes y eficaces que se resquebraja y tambalea; los más optimistas anhelan su transformación sin mucho estrago. Los fenómenos sociales, con manifestaciones intelectuales, que se consideran característicos de la hora actual y anuncio de la inauguración de otra etapa de la civilización, se derivan de aquel fundamental: la organización económica del mundo civilizado es tal que no puede subsistir. Contra ella se han levantado más muchedumbres; y gran parte del proletariado intelectual se ha identificado con esas muchedumbres compuestas principalmente por los obreros manuales.

De ahí los vientos revolucionarios que soplan. Y de ahí también que los regímenes políticos fracasen. No es el sistema parlamentario el que no funciona normalmente; son todos los sistemas; si en algunas partes hay en la superficie tranquilidad o esperanza de gozarla, es porque, transitoriamente, domina la fuerza; pero el empleo de la fuerza como principal herramienta de gobierno—los llamados Gobiernos de autoridad—es la demostración de que el sistema funciona anormalmente; porque sólo en casos anormales es necesaria aquélla.

Si no se puede mantener esa organización social lo discreto es demontarla metódica y gradualmente. Cuando un edificio amenaza ruina es preferible derruirlo a tiempo a dejar que se desplome. Es, por consiguiente, función que deben realizar los Gobiernos. Esta es la exigencia de la hora actual: transformar el sistema económico levantado durante los últimos siglos en consonancia con las aspiraciones de las nuevas fuerzas que dentro de él han de actuar.

Y lo primero ver la característica de aquel sistema, la razón por la que suscita la oposición de sus debeladores. Basta poner la vista en los cuatro elementos o factores que lo constituyen, según arriba queda indicado, para advertirlo. La propiedad de elementos naturales, de rentas económicas no debidas a la acción del capital ni del trabajo, sino simplemente al hecho de la propiedad; rentas acrecidas anormalmente, por el monopolio de esos elementos naturales. Todo el progreso social ha conducido exclusivamente a aumentar esas rentas.

Al lado de ellas están las ganancias de monopolio; esas ganancias no responden tampoco al esfuerzo del trabajo y del capital, sino al hecho del monopolio. El arancel aduanero desempeña dos oficios: uno, aumentar esas rentas y ganancias de monopolio; otro, ayudar a las industrias libres a que soporten la carga que las rentas y ganancias de las de monopolio arrojan sobre ellas. Finalmente, los impuestos, en su mayoría, pesan no sobre las rentas y ganancias de monopolio, que ya son carga de la producción, sino sobre los procesos productivos, y sobre el consumo, elevando los precios de las cosas.

En síntesis, esa organización económica, así forjada, tiene como principal designio y como capital efecto hacer injusta distribución en daño de los productores de todas clases y categorías. Es una organización económica que, al través de las rentas y de las ganancias de monopolio, favorece el parasitismo. Y tan lejos ha llegado esa injusta distribución que la mayoría de la sociedad, comprendiendo en esta mayoría a los productores—desde el cultivador al ú-

timo comerciante, todos son productores—no recibe lo suficiente para malvivir, y se rebela.

Pero el principal punto de contacto de ese sistema económico con el Estado es el régimen de los impuestos, y éste la herramienta que el Estado tiene para modificarlo. Si para disminuir las rentas el Estado ataca a la propiedad, como ésta es la base del edificio, el edificio se derrumba. Si ataca a los monopolios, exclusivamente, como parte de éstos se forman al margen del Estado, seguirán viviendo, salvo leyes compulsivas y represivas, que son el peor de los métodos para dirigir una sociedad, porque producen general temor, están sujetas a las veleidades y errores de los encargados de aplicarlas y favorecen la arbitrariedad y la confusión. No puede suprimirse repentinamente el arancel, porque si bien las industrias de monopolio sólo perderían las ganancias que de la exclusión de la competencia extranjera reciben las industrias libres, que soportan la carga de las de monopolio, perecerían o sufrirían perturbaciones prolongadas que crearían una situación enojosa para la colectividad.

El régimen fiscal es el factor del sistema económico que es preciso atacar primero y su transformación acarrea la gradual modificación en sentido justo de los otros tres. La realidad es tan aleccionadora que también señala ese punto de entrada inequívocamente. ¿Cuál es el problema que trae a mal traer a la política francesa, y hace pensar, aun allí, a muchos hombres desorientados en el fracaso del régimen parlamentario? El problema fiscal. ¿Qué introduce la perturbación en Alemania, y la endereza a la dictadura tras de la cual muchos presienten la revolución? La incapacidad del Estado para hacer frente a sus obligaciones, y la imposibilidad de elevar los impuestos que abruma un mecanismo productor harto agobiado; esto es: el problema fiscal.

En cuanto a España los gastos suben terriblemente, los productores no pueden con las cargas, por lo que dejan de producir, originándose la crisis; y los presupuestos se saldan apelando al préstamo, esto es, preparando una situación peor... Pero no hablemos de España.

El problema fiscal es la clave de las dificultades de orden político y de orden económico con que el mundo tropieza. Todo el barullo mental que parece a muchos la floración de un nuevo ideal, y a quienes conocen la historia del pensamiento no les deja duda de que es la resurrección de ideas y aspiraciones ya surgidas y formuladas en otras etapas de crisis de la organización social, es

JOSE POBLADOR

APAREJADOR Pensionado por la Diputación de Teruel Constructor de obras Proyectos y presupuestos gratis Trabajos al contado y a plazo Para dentro o fuera de la capital Despacho: Jordán de Urriés, 10, entresuelo

"ALFA"

Fabricación nacional No hay quien le iguale en perfecta y económica Conde Aranda, 27 ZARAGOZA R. ARRIBAS

IRIS PARK

Hoy martes. Salón de cine mudo Gran acontecimiento cinematográfico VIDA, PASION Y MUERTE DE NUESTRO SENOR JESUCRISTO Tarde y noche, desde las cinco sesión continua. Entrada, 0'50 = Niños, 0'25

Una reyerta por resentimientos antiguos

En la partida del "Olivar", cerca de Grisén, por resentimientos antiguos, discutieron y rieron los vecinos Santiago Arie Castillo y Agustín Estuche.

Resultó Agustín con una herida, de pronóstico reservado, de cuatro centímetros de extensión, que le causó Santiago con un palo.

El médico titular curó al herido y su agresor fué detenido por la Guardia civil y puesto a disposición del Juzgado municipal.

Sesiones científicas en la Academia de Medicina

Esta Corporación celebrará su acostumbrada sesión científico-literaria mañana, 12 del actual, a las seis y media de la tarde, en sus locales de la Facultad de Medicina, y en la que los doctores señores Oliver y Seral harán uso de la palabra para tratar sobre "El reumatismo".

Como de costumbre, se invita a toda la clase médica y estudiantes de Medicina. La entrada será pública.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Han regresado de La Habana don José Llamas y su bella esposa, Pastora Hidalgo, hermana de nuestro querido compañero de Redacción Narciso Hidalgo.

El matrimonio, después de pasar una temporada con su familia, regresará de nuevo a La Habana.

—Para pasar estos días con su familia ha llegado de Lérida el joven funcionario de Hacienda don Luis Vall, hijo del administrador de LA VOZ DE ARAGON, don Andrés.

—Regresaron de su viaje de novios la bella y gentil señorita Maruja Daniel Mesa y el prestigioso industrial don Luis Balet Salesa.

—Ha marchado a Huesca, en comisión de servicio, el capitán médico don Guillermo Hinojar Escudero.

BODA

En la iglesia parroquial de San Miguel de los Navarros se celebró, en la mañana del domingo, el enlace matrimonial de la bella y encantadora señorita Carmen Sancho Monteagudo y el distinguido joven don Pascual Noguera Aramburo.

Bendijo la unión el párroco de la citada iglesia, don Auspicio Sena, siendo padrinos don Francisco Sancho, padre de la novia, y doña Jacinta Aramburo, madre del novio. En calidad de testigos firmaron el acta don Francisco Pons, don Tomás Gaviarra y don Julián Iriarte.

Vestía la novia elegante traje gris, con adornos de piel y caprichoso sombrero, del mismo color, que realizaban su natural belleza.

En la ceremonia acompañaron a los contrayentes numerosos allegados y amigos, que patentizaron las muchas simpatías que cuentan en nuestra ciudad.

Además de los ya citados recordamos entre los asistentes a las señoras doña María Noguera de García, hermana del novio; doña Mercedes Moros de la Almolda, doña Angeles Arizón de García, doña Emilia Sáez de Mormeneo, doña Concepción Aramburo, doña Emilia García de Penella, doña Asunción Sancho de Bertoméu, doña Modesta Olaechea de Salillas, doña Josefina Más de Vega, doña Trinidad Casas de Seral, doña Carmen Casamayor de Lapuente, doña Emilia Torcal de Pons y señora de Torcal, y las bellas señoritas Isabelita y Conchita Noguera, hermanas del novio; Conchita Aramburo, Alicia Casamayor, Carmen Gaspar, Antonia Moros, Luisa Seral, Emilia Monteagudo, Josefina y Pilar Moros y la niña María Asunción Bertoméu.

Los señores: don Pascual Noguera Langarita, padre del novio; don Antonio Noguera, don Francisco Sancho, don Tomás García, don Jaime Penella, don Nicolás Salillas, don Arturo Gaudioso, don Luis Muniesa, don Enrique Españaque, don Domingo Pellón, don Miguel Ardió, don José Rolla, don Rafael Arnal, don Máximo Gálvez, don Narciso Ardió, don Francisco Vicente, don Luis Mormeneo, don Luis Moliner, don Miguel Lou,

don Marcos La Almolda, don Luis Gracia, don Francisco Seral, don Ruperto Aguilar, don Francisco García Herrero, don Narciso Salillas, don Joaquín Ruiz, don Felipe de Vega, don Gregorio Lapuente, don José Moliner Benedi, don Domingo Torcal, don Francisco Pons Navarro, don Arturo Gaudioso, don Juan y don José Luis Bertoméu y el niño Antonio Gaudioso.

Los concurrentes fueron obsequiados con un espléndido almuerzo en el Hotel Universo, amenizando la comida con su intervención una orquesta, que interpretó un selecto repertorio. A los postres se improvisó un animado baile, que duró hasta mediada la tarde.

El nuevo matrimonio Noguera Sancho fué muy felicitado con tan grato motivo, igual que sus padres, los prestigiosos industriales don Francisco Sancho y señores de Noguera.

Los jóvenes esposos, Pascual Noguera y Carmen Sancho de Noguera, salieron para Madrid, Valencia, Barcelona y otras capitales, donde transcurrirá su luna de miel, que les deseamos no sea nunca interrumpida.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña la distinguida señora doña Guadalupe García de Arnau.

Tanto la señora de Arnau como la reciénnacida, han quedado en perfecto estado de salud.

Nuestra cordial enhorabuena

DESPEDIDA DE SOLTERO

El sábado celebró su despedida de soltero el joven industrial don Canuto Moral, que el día 17 del actual efectúa su enlace con una distinguida señorita riojana.

El ágape transcurrió animadamente, celebrando a continuación una animada fiesta.

EL PROBLEMA DE LAS TARIFAS DEL AGUA

Una reunión extraordinaria de la Comisión de Hacienda

Presidida por el alcalde, señor Muniesa, celebra una reunión extraordinaria la Comisión de Hacienda con objeto de estudiar el asunto del agua, cuyas tarifas, rechazadas por la Delegación de Hacienda, han corrido igual suerte ante el Contencioso-administrativo.

El desnivel de más de un millón de pesetas producido por esta sentencia en el presupuesto de ingresos municipales, ha de ser muy difícil de reparar sin perjuicio del contribuyente y, por tanto, la atención máxima del Ayuntamiento ha de estar puesta en este conflicto, sin duda el más grande de cuantos hasta la fecha hayan podido presentarse al Municipio.

# DE MADRID Y PROVINCIAS

EN LA "GACETA"

## Publicación del texto de la ley de Incompatibilidades

Automáticamente quedarán separados de sus cargos, desde la publicación del decreto, quienes los desempeñan por libre designación del Gobierno, si los ocupan quienes tienen un acta de diputado

MADRID. — En la "Gaceta" de ayer, domingo, aparece la siguiente ley, cuyo texto publicamos íntegramente.

Dice así:

Artículo 1.º El cargo de diputado a Cortes es incompatible.

Primero. Con todo otro cargo de elección popular.

Segundo. Con todo otro cargo, gratuito y retribuido, de la Administración del Estado, sea o no de libre nombramiento del Gobierno, y cualquiera que sea, en su caso, la forma de la retribución.

Se exceptúan de lo dispuesto en el párrafo anterior los cargos de ministro y subsecretario.

Tercero. Con todo cargo, gratuito o retribuido, de las regiones autónomas, de la Administración provincial o de la municipal, cualquiera que sean las corporaciones y autoridades competentes para hacer el nombramiento y la forma de regular, en su caso, la retribución.

Cuarto. Con todo cargo, gratuito o retribuido, que lleve aneja la dirección, representación o administración de los monopolios del Estado, en las Compañías concesionarias de obras y servicios públicos, sean nacionales, regionales o locales, y en las Mancomunidades Hidrográficas u otros servicios autónomos.

Art. 2.º Todos los empleados del Estado, regiones, provincias y Municipios a los que afecten estas incompatibilidades pasarán a la situación de excedencia forzosa por elección para cargos parlamentarios y gozarán de los dos tercios de todos los haberes y derechos que disfruten, siéndoles de abono el tiempo de excedencia para todos los efectos.

Asimismo quedan subsistentes las demás disposiciones que regulan la situación en que deben quedar los funcionarios públicos elegidos diputados a Cortes.

Art. 3.º El cargo de ministro y el de subsecretario son incompatibles:

Primero. Con todos los cargos de elección popular, salvo el de diputado a Cortes.

Segundo. Con todos los que figuren en los escalafones de la Administración del Estado, de las regiones autónomas, de las provincias y de los Municipios, en la forma que determinan para los diputados a Cortes los números segundo y tercero del artículo 1.º de dicha ley.

Los que hayan sido ministros y subsecretarios no podrán obtener, hasta dos años después de su cese, ninguno de los cargos a que se refiere el número cuarto del artículo 1.º de esta ley, salvo cuando fueran designados para los mismos en representación del Estado.

Los expresidentes de la República y del Consejo de ministros y exministros de Justicia no podrán abogar ante los tribunales hasta dos años después de su cese.

Art. 4.º Es aplicable a los diputados provinciales y a los concejales lo dispuesto en los artículos primero y segundo de esta ley, sin perjuicio de lo que dispongan las leyes provincial y municipal que se dicten.

Art. 5.º Continúa en vigor lo consignado en el párrafo segundo del artículo 1.º de la ley de 9 de julio de 1855 respecto a los funcionarios de las Cortes.

Art. 6.º El diputado a Cortes que fuere nombrado para alguno de los cargos incompatibles a que se refiere el artículo 1.º de esta ley deberá comunicar por escrito a la Mesa de las Cortes, dentro de los ocho días siguientes a la fecha del nombramiento, si lo acepta o lo rechaza. La aceptación equivale a la renuncia del acta de diputado, de la que se dará cuenta a las Cortes en la forma prescrita por el reglamento.

La omisión del escrito exigido en el párrafo anterior produce los mismos efectos que la aceptación del cargo incompatible.

Los diputados a Cortes que acep-

ten empleo, pensión, destino o comisión con sueldo, ascenso que no sea de escala cerrada, honor o condecoración de cualquier clase, de libre nombramiento del Gobierno, deberán cesar en el cargo de diputado a Cortes dentro de los diez días siguientes a su aceptación. Si el empleo concedido por el Gobierno es de los compatibles, según el artículo 1.º de esta ley, el agraciado podrá ser reelegido en cualquier tiempo.

Art. 7.º El que estuviere ocupando un cargo incompatible de los comprendidos en el artículo 1.º de esta ley y fuere elegido diputado a Cortes, deberá optar por uno de los cargos, en la forma prevenida en el artículo anterior, dentro de los ocho días siguientes a su admisión por el Congreso.

La vacante que dejare el diputado a Cortes no será cubierta y le será reservada a aquél hasta que cese en su representación. Entretanto será sustituido en la forma que las leyes y reglamentos orgánicos ordenen.

Art. 8.º Lo establecido en el artículo anterior es aplicable a los diputados provinciales, concejales y a los que desempeñen cargos de elección en las regiones autónomas, quienes, cuando incurran en incompatibilidad, deberán proceder, respecto a las corporaciones a que pertenezcan, en forma análoga a la establecida para los diputados a Cortes en relación con el Parlamento.

Art. 9.º Los Monopolios, Empresas y servicios a que se refiere el número cuarto del artículo 1.º de esta ley remitirán al Ministerio de Hacienda relación nominal jurada de sus funcionarios de toda clase y categoría, así como de sus consejeros y abogados asesores. También comunicarán al Ministerio de Hacienda las altas y bajas que vayan ocurriendo en el personal comprendido en aquellas relaciones.

Art. 10. La Intervención general de Hacienda no autorizará las nóminas en que se infrinja alguno de los preceptos de esta ley.

Artículo transitorio. Para la aplicación de la presente ley se observarán las reglas siguientes:

A) La incompatibilidad entre el cargo de diputado a Cortes y los de libre nombramiento del Gobierno se aplicará desde la vigencia de esta ley.

B) La incompatibilidad entre el cargo de diputado a Cortes y los cargos de concejal o miembros de Comisiones gestoras de las Diputaciones provinciales se aplicará desde las primeras elecciones municipales que se celebren.

C) La incompatibilidad entre el cargo de diputado a Cortes y los que se hubieran obtenido por oposición, concurso o propuesta reglamentaria, se aplicará desde las primeras elecciones generales de diputados a Cortes que se celebren.

D) La incompatibilidad entre el cargo de diputado a Cortes y el de diputado de los Parlamentos de las regiones autónomas se aplicará desde las primeras elecciones generales de diputados a Cortes que se celebren.

F) Todas las demás incompatibilidades que no estén comprendidas en las reglas anteriores se aplicarán desde la vigencia de esta ley.

Por tanto: Mando a todos los ciudadanos que coadyuven al cumplimiento de esta ley, así como a todos los tribunales y autoridades que la hagan cumplir.



EXTRACTO LOCION-COLONIA

VALOR DE UNA CONFIDENCIA

## La Guardia Civil detuvo en los montes de El Pardo a Felipe Muñiz, jefe de los fugados de la cárcel de Colmenar

Forma en que quedó enlazado el servicio hasta su buen éxito. La pistola que llevaba un desconocido. El "Doctor Muñiz" fué cercado y cuando quiso huir se vió ante los guardias. Sus ropas eran las mismas de la cárcel y estaba hambriento, lo que demuestra que no le ayudaron desde el exterior

### LA MANIFESTACION ORIENTADORA

MADRID. — A fin de completar la organización de un plan de captura, y poder transmitir más rápidamente las órdenes que vinieran al caso, el juez de instrucción de Colmenar Viejo, don Alejandro Royo y Fernández de Cavada, se reunió anteanoche, a hora ya muy avanzada, con el teniente de la Guardia Civil, don Antonio Acuña. El señor Royo tenía citados para declarar a varios vecinos del pueblo, que en sus manifestaciones poca luz aportaban a las diligencias judiciales.

Cuando habían depuesto algunos de ellos presentóse espontáneamente al juez el capitán de Inválidos señor Alasot para hacerle una confidencia.

Y fué ésta que había escuchado a un vecino de Colmenar que el sábado había visto este individuo a otro en el paraje denominado Valdeloshielos a un individuo que llevaba una pistola de excelente calidad, cuyo mecanismo le estuvo explicando. Añadió que tanto manipulaba con el arma, que, temiendo se le disparase, hubo de decirle: "¡No juegues con eso!"

### RECONOCIMIENTO

Inmediatamente el juez instructor amplió su interrogatorio respecto a las señas personales y ropa que llevaba el individuo de la pistola, y puso de manifiesto al declarante las fotografías de los individuos que intervinieron en el asalto al automóvil del señor Pérez Seoane. En dichas "fotos" el testigo no reconoció a Sandoval; pero el señor Royo hizo que de la Dirección General de Seguridad le facilitasen otros retratos del "doctor Muñiz", y con ellos y periódicos ilustrados en que aparecía Sandoval, volvió a interrogarle. El testigo reconoció en las "fotos" de la Dirección y en los periódicos a Felipe, y entonces el juez pidió al jefe de la Prisión de Colmenar descripción detallada de las prendas que Sandoval vestía en la cárcel, al mismo tiempo que preguntaba al testigo, circunstanciadamente, respecto al mismo punto.

### ORGANIZACION DEL SERVICIO.— LA BATIDA Y LA DETENCION

Cuando comprobó que una y otra referencia coincidían entrevistóse con el capitán y con el teniente coronel de la Guardia Civil, señores Ferrer y Royo, y les expuso su convicción de que el individuo de la pistola fuere Felipe Sandoval, y que, por lo tanto, el fugitivo que fué visto vagar solitario en la mañana del viernes por los campos de Colmenar no fuere el recluso Bernardo Manzanares, sino el falso "doctor Muñiz". Al mismo tiempo comunicó su impresión a la Dirección General de Seguridad.

El teniente coronel de la Benemérita, señor Royo—apellidase como el juez instructor—organizó, con la cooperación del capitán y teniente dichos, una batida en el monte de El Pardo, principalmente en las cercanías de la portillera de El Goloso, por suponer que, dado que Sandoval es un individuo de débil complejión, que además está enfermo y que acaso no habría comido desde el viernes, no habría de encontrarse muy lejos del sitio citado.

Y, en efecto, así resultó. Comenzaba a clarear el día cuando algunos guardias civiles creyeron ver por entre los pinos y chaparras la silueta de un hombre. Con grandes precauciones fueron acortando la distancia que les separaba de ella, y cuando se convencieron de que lo que veían era un individuo que deambulaba procurando resguardarse con los árboles, y descansando de trecho en trecho, le dieron el alto. El primer movimiento del sorprendido fué de huir; mas al verse encañonado por varios fusiles, levantó los brazos y gritó: "¡Quietos!" En-

tonces los guardias de a caballo se acercaron a él y le preguntaron su nombre. Dió, sin vacilar, el de Felipe Sandoval Cabrerizo, y quedó detenido. Convenientemente esposado fué llevado al cuartel de la Guardia Civil, y, desde allí, bien guardado por los diez y siete guardias que intervinieron en su busca, llevado otra vez a la cárcel de Colmenar.

### LO QUE PARECE QUE DECLARO EL "DOCTOR MUÑIZ"

El secreto sumarial impide conocer circunstanciadamente la deposición de Felipe; pero por informes que, por distintos medios y conductos hemos podido lograr, parece que Sandoval negó ser él el individuo que en Valdeloshielos exhibió una pistola, y que, con referencia a su fuga dijo que no fué uno de los que asaltaron la camioneta para venir de Colmenar a Madrid, sino que se limitó a subir a ella, y que a unos tres kilómetros del pueblo fué conminado por los otros compañeros de fuga a abandonar el vehículo y a seguir el camino que le pluguese a pie, para evitar que en caso de que todos se vieses en necesidad de huir a pie también no fuese él quien, por su delicado estado de salud, los comprometiera por no poder correr. Añadió que ignora adónde se hubiesen dirigido los demás fugados.

La Guardia Civil busca la pistola en los alrededores del sitio en que fué detenido Sandoval.

### DETALLES COMPLEMENTARIOS

En las diligencias sumariales consta que al chófer, cuya camioneta alquilaban ciertos individuos, a pretexto de traer de Colmenar algunos muebles a Madrid, le había sido encontrado algún dinero que dijo pertenecía a su esposa. La Policía se ha ocupado de averiguar si la procedencia de tal dinero es la que el chófer dió, y parece ser que tal punto no se ha puesto en claro, porque la esposa no ha asegurado categóricamente que el dinero fuere de ella, sino que no ha negado la posibilidad de que así fuera por el hecho de tener sus economías.

Parece que la Policía ha averiguado algo que es muy interesante. Y es ello que uno de los individuos que alquilaban en Madrid la camioneta no es completamente desconocido para el chófer, porque aun cuando dijo en un principio que no los reconocería, es lo cierto que posteriormente se ha comprobado que era conocido de uno de ellos, con el cual trabajó en el oficio de pocero, en la calle de Toledo años ha, con un capataz llamado Francisco. Citado este capataz por la Policía, dijo, en efecto, que hace años tuvo a sus órdenes un obrero cuyas señas particulares—los pies planos—coincidían con las de uno de los sujetos que le alquilaban la camioneta. Hasta ahora ni el chófer ni el capataz han aportado otros datos respecto al individuo en cuestión.

De confirmarse la verdad en estos puntos resultaría que el oconductor no dijo la verdad cuando afirmó que los que le contrataron el servicio en cincuenta pesetas le eran completamente desconocidos.

### LO RECONOCIERON. — LO COMPROBADO

Cuando el juez señor Royo interrogó a Sandoval—cuyo estado de decaupación física era ayer lamentable—, citó en el Juzgado al chófer de la Santísima, a dos vecinas de Colmenar llamadas Felisa Puente y Justina Criado y a otra apodada "la Poncha". Quería ver el juez instructor si el chófer reconocía en rueda de presos a Sandoval

como uno de los que subieron a la camioneta en Colmenar para venir a Madrid, y se colocaron en el "baquet", a ambos lados del conductor y, apuntándole con sendas pistolas, le obligaron a conducir o dejar el puesto. El chófer no reconoció a Felipe como uno de los que le amenazaron.

De las tres mujeres, una de ellas, Justina, le reconoció sin titubear entre nueve reclusos como el último que salió de la cárcel, y que, un poco rezagado y dando traspiés, seguía a los demás.

Está ya descartado que el que afianzó el volante de la camioneta de Santillana en Colmenar fué Pablo González Fernández, que, por ser un experto chófer, hizo el viaje de Colmenar a Tetuán—o Madrid—en muy pocos minutos; tanto es así que cuando el chófer comunicó a la Sociedad lo ocurrido y ésta telefonó a la Guardia Civil de Fuencarral, ya la camioneta había pasado por dicho pueblo con los fugitivos.

Asimismo está comprobado que Bernardo Manzanares Ramos, de quien se dijo en un principio que había sido visto por el monte de El Pardo vagar casi desnudo, una vez que Sandoval fué abandonado por los otros a su suerte, siguió en la camioneta hacia Madrid con sus compañeros de fuga.

Con motivo del reingreso de Felipe Sandoval en la cárcel se ha reforzado la vigilancia en este establecimiento penitenciario. Ello no obstante, el juez instructor, ante la escasa garantía de seguridad que ofrece la prisión, gestionará el inmediato traslado del "doctor" a otra cárcel.

### NUEVOS ACUERDOS

## Federación Nacional de Aparejadores de España

### CONTINUAN LOS MITINES

VALENCIA. — El domingo se celebró en el teatro Libertad, de Valencia, el cuarto mitin de la serie organizada por la Federación Nacional de Aparejadores.

En el momento de comenzar el acto estaban ya ocupadas todas las localidades de la sala.

Presidió don Roberto Sales, presidente de la Asociación de Aparejadores de Valencia.

Hicieron uso de la palabra los señores don Antonio Saló, alumno, y los titulares don José Salina, don Enrique Valero, don Federico Font, presidente de la Asociación de Cataluña; don Luis Laforet, don Eugenio Tudela, don Julián Tordesillas, vocal de la Asociación de Aragón; don Justo Guillén, presidente de la de Madrid, y don Antonio Hernández Alvarez, expresidente de la Federación Nacional.

A pesar de la gran duración del acto, por el elevado número de oradores, el público demostró su interés hasta el último momento, siendo aquellos calurosamente aplaudidos. Durante el acto solicitaron la palabra algunos de los asistentes, no pudiendo complacerles por no acceder a ello el delegado de la autoridad.

Fueron aprobadas las siguientes conclusiones:

Primera. Adherirse entusiásticamente a las conclusiones acordadas en los mítines celebrados en Madrid y Barcelona.

Segunda. Solicitar del presidente de la Cámara y de los jefes de minorías parlamentarias la urgente votación definitiva de la ley que regula las atribuciones de los aparejadores.

Tercera. Protestar de la actitud parcial del ministro de Instrucción Pública a favor de los arquitectos en su discurso del día 22 de febrero en la Cámara de los diputados.

Cuarta. Pedir que la carrera de aparejador sea gratuita, en bien de la clase trabajadora.

**TAXIS**  
Para viajes y población llame al teléfono **4050**

Servicio permanente día y noche

EL ESPERADO ACTO

El jefe del Gobierno concreta los términos de su situación ante la ofensiva de las minorías parlamentarias

Cree que un Gabinete no debe dimitir, ni en un día, ni en meses, ni en años, porque sus adversarios en el Parlamento adopten una actitud, ya que las directrices de la gobernación no pueden depender de los menos, sino de los más.—Exposición hecha por el ministro de Agricultura e indicaciones del señor Prieto acerca del momento de que Vasconia logre la autonomía por prepararse para merecerla

ANTES DEL MITIN

BILBAO. — Desde muy temprano la animación era extraordinaria en toda la villa, pues los primeros trenes y numerosos "autos" llegaron abarrotados de forasteros, procedentes de Burgos, Santander, Navarra y Guipúzcoa. De Madrid y otros puntos vinieron también numerosos diputados.

Dió comienzo el acto a las once menos veinte de la mañana. Bastante antes habíase abierto las puertas de la plaza, entrando el público ordenadamente y ocupando por completo todas las localidades y el redondel. Se calcula que habría dentro del circo unas 30.000 personas. Todos los palcos ostentaban banderas y estandartes de las agrupaciones socialistas y republicanas de todos los pueblos de Vizcaya.

La tribuna para los oradores estaba instalada sobre la meseta del toril, donde ondeaba una bandera republicana.

Al aparecer en la tribuna los señores Azaña, Prieto y Domingo, el público, puesto en pie, les hizo una ovación. En una de las gradas apareció en aquel momento un letrero que decía: "Maura, no", y seguidamente surgió otro, en el que se leía: "Lerroux, menos". Súbitamente de un grupo se elevó una bandera socialista con el siguiente rótulo: "El porvenir es nuestro". Acto continuo el público se acomodó en sus localidades y se dispuso a oír los discursos. Extraordinaria muchedumbre no pudo entrar en la plaza. Estos grupos oyeron los discursos por medio de altavoces convenientemente colocados. Todos los establecimientos de Bilbao que tienen instalación de radio se hallaban abarrotados de público.

HABLO EL SEÑOR PRIETO

El ministro de Obras Públicas dedicó un saludo a la acometividad del pueblo de Bilbao y otro a las virtudes del pueblo vizcaíno.

Alabó también la oposición que como republicana hace Vizcaya a los enemigos del régimen.

"Voy ahora, después de hecha esta presentación, a ofrecer a la República y a España entera el testimonio de vuestra adhesión al régimen, persuadido de interpretar fidelísimamente los sentimientos que os animan. Y lejos de creer, como por algunos se asegura, que el país vasconavarro constituye una porción del territorio peninsular inasequible, impermeable, a las doctrinas democráticas, estoy convencido de que su pasado está preñado de esencias liberales. Por eso, las tradiciones, genuinamente liberales y democráticas, de esta tierra, señor jefe del Gobierno, las encarnamos nosotros; no los que pretenden someter al país al yugo del clericalismo. Y esto es así, porque fuimos nosotros quienes sentimos y predicamos, al advenir la República, las aspiraciones autonomistas que la región vascongada lleva prendidas en la raíz de su ser y comprobadas en el ejercicio de una autonomía política que ha llegado casi hasta nuestros días y de una autonomía administrativa que ha sido siempre modelo y ejemplo. Este es quizá el momento, propicio cual ninguno en la Historia de España, para incorporar a nuestro régimen constitucional la autonomía del país vasco; pero lo que el Gobierno no puede hacer, contra quien se lo pida; lo que las Cortes no pueden otorgar, contra quienes se lo demanden, es la autonomía del país vasco sin que previamente, en los términos que la Constitución señala, se manifieste la voluntad del país. Por consiguiente, la autonomía del país vasco está en el deseo, en la vehemencia con que la reclame por medio de la expresión de su voluntad en las urnas electorales.

Aún no es hora, pero la hora quizá pueda borrarse para siempre de las posibilidades históricas de este país, si quienes deben hacerlo, no desisten de su campaña de odios y de rencores criminales. Y os digo que la autonomía vascongada no será

nunca concedida por la España republicana para mantener con ella en el país vasco el clericalismo y la reacción. ¡Eso, nunca! Confío en vosotros, y por eso yo, ante la representación de la República, encarnada en estos hombres, digo ante España entera y ante la República que hay aquí una multitud profundamente liberal que ha sabido resignarse, pero que si la lucha se planteara en las calles y en los montes, saldrá a buscarla con el designio de vencer, porque sirviéndola, está dispuesta a morir". (Ovación).

El señor Prieto termina, abrogándose la representación de los socialistas de las provincias vascongadas, de Navarra y de las provincias castellanas, e incitando a los que con ellos representan la coalición gobernante a que no desfallezcan en su fe.

EXTRACTO DE LO QUE DIJO EL SEÑOR DOMINGO

Seguidamente se puso ante el micrófono don Marcelino Domingo, que fué saludado con una gran ovación.

"Este acto —empezó diciendo— es altamente confortador y aleccionador, porque nos dice que el camino que seguimos es el que debemos seguir y porque muestra a aquellos que se levantan contra nosotros que no estamos solos y que el pueblo está en pie, al servicio primero de la República, y después de una República de izquierdas".

Hizo relación de la obra que dejó como herencia el anterior régimen y lo laborado por la República, que, según él, equivale a un decenio.

Hizo minuciosa defensa de la Reforma Agraria; afirmando que se llevará totalmente a la práctica.

Tres obras ha cumplido, pues, España en nuestras manos: Fortalecer el valor humano del español; enriquecerlo dentro de la ley, entrar a España dentro de la ley. ¿Debe cesar nuestra obra? ¿Debe continuar? Yo recuerdo que aquel movimiento glorioso y ejemplar del 12 de abril lo hicieron dos clases de españoles: los que estaban desengañados de la Monarquía y los que sentían ilusión por la República. Los unos querían rectificar el pasado, los otros querían crear el porvenir; los unos renegaban de la España que fué, los otros ponían fe en la España que había de ser; los unos miraban al ayer desaparecido, los otros miraban al mañana que nacía como una aurora... En estos dos años de República, los desengañados, como no llevaban dentro más que rencores y desilusiones, dejaron éstos en sus almas la pesadumbre del alma que no tiene las alas abiertas, y son los que dicen que desviamos el camino y que la República es excesivamente radical. Dentro de sus almas ha renacido todo lo que representaba el viejo espíritu de lo que fueron ellos cuando fueron monárquicos. Son monárquicos que fueron antimonárquicos un momento y que hoy no han sabido ser republicanos. En cambio la ilusión ha arraigado en otras almas, que forman cada día un volumen mayor y que sienten el afán creador de convertir en leyes sus propias ilusiones. Por esto han de gobernar para bien de España, para colmar y calmar las ilusiones de España. Hay dos hondos afanes en la conciencia española: uno, que haya justicia social; otro, que haya orden y equilibrio económico. Yo he de decir que España no está gobernada por unos hombres, sino que lo está por ella misma, y que estos hombres gobernarán en el límite y hasta el

punto en que España posibilite el gobierno de estos hombres. Pero no hay posibilidad de justicia social si quienes la sienten no contribuyen a que haya obra de equilibrio económico. Y a quienes pidan orden y equilibrio económico yo les digo: Pedirlo, bien; pero al pedirlo no le perturbéis; pedirlo, bien, pero al pedirlo, colaborad para que sea; pedirlo, bien, pero si queréis orden y equilibrio económico, contribuid con vuestra obra, con vuestra aportación a que el orden y el equilibrio económico sean.

DISCURSO DEL JEFE DEL GOBIERNO. — GRATITUD POR LOS APLAUSOS. — SALUDO A VIZCAYA

Al levantarse para hablar el señor Azaña es ovacionado.

Todos estos aplausos, todas estas aclamaciones y estos vítores —empezó diciendo— yo los recojo, no como dirigidos a mí, ni al Gobierno, sino como una ofrenda que yo voy a colocar en el ala de la causa que nos es común, en el ala de la República triunfadora, en el ala de la República creadora, en el ala de la República gloriosa, bajo la cual y sobre la cual rinde su trabajo la democracia republicana española, creadora de la nueva patria a la que todos hemos jurado servir".

Añadió que eran como una ofrenda de la democracia vascongada.

Yo sé cuáles son vuestros merecimientos, y el Gobierno agradece a los que se han sacrificado así por la paz social, echando sobre sí la pesadumbre de la falta de trabajo, sufriendo las consecuencias de la crisis, sin crear un conbio, no al Gobierno, sino al régimen. Yo saludo en vosotros un ejemplo de valor cívico, de dignificación ciudadana, que debe servir de modelo a todos los sectores de la opinión pública de todas las regiones españolas.

Los gobernantes reciben en estas horas, en el destierro del Poder, los alientos vivificadores del aura popular. Y esto os lo debemos a vosotros, republicanos y socialistas de Vizcaya y de toda España. Cuando el Gobierno viene a ponerse en contacto con vosotros, lo que os pide no son ni siquiera aplausos ni aclamaciones, es la comunicación espiritual y moral de vuestra conciencia que nos dé alientos para nuestro trabajo, y con eso tenemos bastante para seguir sin desfallecimientos en la voluntad, arrojando todas las bajezas que se puedan presentar, no con-

tra vosotros sino contra vuestra confianza en nosotros.

Muchas veces se ha esgrimido contra nosotros, ciudadanos, un argumento que está muy lejos de ser una razón. Cuando nos encerramos en la batalla política de las Cortes, cuando llevamos a cabo la realidad de un régimen parlamentario, cuando forzamos a nuestros adversarios a atenerse a la ley fundamental del régimen, suele decirnos: "¡Ah! Pero, ¿y la opinión pública?" Y yo digo ahora, como cada vez que solo o acompañado he ido a comparecer ante grandes opiniones populares; yo digo ahora a los de allá: He aquí la opinión pública. ¿Dónde están ellos?

DISMINUCION DE PELIGROS

Al hablar de quienes suponen peligros para el régimen dijo:

Peligros fuera del campo de la República hace tiempo que disminuyen con velocidad creciente, y aunque todavía circulan fantasmas, que, más que nada, se dirigen a preocupar a los asustadizos, no creáis en fantasmas, que si por ventura llegasen a alentar y revistiesen el bulto corpóreo quizá se encontrasen delante con algo más que otro fantasma, que sería la enérgica decisión del pueblo español de no dejarse sojuzgar nuevamente por quien lo tuvo ya sojuzgado.

La República es un valor moral, es una idea, es un procedimiento para la acción de gobierno y esto no pueden entenderlo todos igual. Las gentes que hayan venido a la vida pública y que vayan viniendo después de la instauración del régimen vivirán en él con plena naturalidad, como alienta el pájaro en el aire, porque en él se habrá creado y se habrá hecho su contextura moral y en él habrá aprendido a forjar sus energías mentales y a organizar sus fuerzas.

SIN POLEMICA. — INDICACION A LOS REPUBLICANOS QUE OBSTRUCCIONAN

No es que en este acto entable yo una polémica, pero sí me será permitido decir que nosotros esperamos que los republicanos que han entrado por ese camino de la obstrucción cerrada a toda obra legislativa del Gobierno lo piensen mejor, porque nosotros no tenemos interés político alguno, ni personal, ni de otro orden en que los republicanos cometan errores ni mucho menos en que, si cometen un error, persistan en él. Lo que nosotros deseamos es que la libre discusión, la polémica, sirva para convencer a los unos de los errores de los otros y se puedan hacer a tiempo las rectificaciones que la fecundidad del régimen reclame.

Por nuestra parte debo decir simplemente unas cuantas cosas: en primer término, la coalición de oposiciones republicanas para estorbar toda la obra legislativa no puede producir en ningún caso el quebrantamiento del Gobierno. En ningún caso. Y no puede producirlo sin echar abajo toda la Constitución y sin dejar al Parlamento vacío de toda autoridad. Si bastara que la oposición a este Gobierno o a otro— no hablo de nosotros— cerrase el paso a una obra legislativa para que fuerza de los instrumentos gubernamentales al Poder, entonces toda la autoridad de los Gobiernos, toda la fuerza de los instrumentos gubernamentales que son las mayorías parlamentarias, y toda la autoridad presidencial, quedarían concentradas en las oposiciones parlamentarias y se habría implantado un régimen de gobierno por las oposiciones parlamentarias, desvirtuando y quitando toda fuerza y autoridad a las demás instituciones del régimen republicano.

Y como esto sería no una desventura para nosotros, que con marcharnos a nuestras casas no haríamos más que ganar tranquilidad, sino para la Constitución y para el régimen, y anularía en sus fundamentos el régimen parlamentario, la autoridad de la mayoría parlamentaria, nosotros, defendiendo los fue-

ros del Parlamento, la autoridad de la mayoría parlamentaria y el respeto debido a todas las instituciones creadas por la Constitución, decimos que una política de obstrucción parlamentaria en ningún caso, ni ahora ni dentro de veinte semanas, ni de veinte o veinticinco años, puede determinar la caída de un Ministerio.

Nosotros no tenemos interés en afrentar a nadie. Al contrario. Todos los republicanos son parte del régimen y hasta donde ello no comprometa nuestra dignidad política, nuestra autoridad de gobernantes, los fines y los medios de la coalición que está gobernando, que han de quedar siempre a salvo, no les faltará ni la palabra amiga, ni el consejo sereno, ni la mano tendida para que salgan del pantano en que se han metido.

EL GOBIERNO Y LA VIDA DE LAS CORTES. — EL DISCURSO-PROGRAMA INICIAL. — LAS AUTONOMIAS

Hemos separado siempre la vida de este Gobierno de la de las Cortes. Esta ha sido siempre nuestra posición. Legítimamente y legalmente, incluso, no podía ser otra. Pero, entonces, ¿de qué está pendiente la vida de las Cortes? Pues está pendiente, mientras cuente con los apoyos que la Constitución reclama, de la realización de su programa. Nosotros nos hemos reunido, republicanos de izquierda y socialistas, para llevar a término una obra que al principio se nos antojaba gigantesca; que hoy, medio cumplida, todavía nos impone, por la magnitud de lo realizado; pero que está muy lejos de haber dado fin. Nosotros hemos constituido la coalición gobernante no, en modo alguno, para votar exclusivamente las leyes que la Constitución manda votar a estas Cortes. Para eso no habría habido un político de responsabilidad que quisiera formar un Ministerio. Un Gobierno se forma para gobernar con las ideas y con los programas de las fuerzas que lo constituyen, pero no para cumplir un mandato como se le puede dar a un mandatario. No lo habríamos aceptado. Esta tendencia está en el discurso de presentación a las Cortes, donde se hizo el programa de la coalición ministerial, donde estaban perfectamente separadas las leyes que la Constitución manda votar a estas Cortes y todas las demás que este Gobierno ha querido que se votasen para realizar los fines de la coalición republicana y socialista.

Y ese discurso-programa no obtuvo de las Cortes solamente la aprobación de la mayoría gubernamental, sino la de otros muchos republicanos. Y en eso hemos estado empeñados más de un año y no hemos dado preferencia, ni hemos rechazado a estas o a las otras leyes complementarias de la Constitución. Hemos hecho algo más importante, que ha sido atenernos a las realidades políticas y sociales del país.

En toda la obra que este Gobierno lleva hecha y que yo no voy a enumerar, destaca en primer término la reforma agraria, de la que ha hablado con tanto calor, tanta elocuencia y tanto acierto Marcelino Domingo, y la política autonomista que el Gobierno ha desarrollado con la colaboración de las Cortes y que ha tenido su expresión, hasta ahora única, en el Estatuto de Cataluña. E importa mucho hacer notar que, si era menester una mayoría de coalición izquierdista para hacer votar la ley agraria, no era menos necesaria la mayoría izquierdista para hacer votar una política de autonomía, porque sólo la agrupación de la izquierda republicana, con todos sus colaboradores de izquierda, ha podido comprender la necesidad justificada de dar acomodo legal y camino legal a la apetencia autonomista de las regiones españolas y sólo la izquierda republicana y los socialistas, sus aliados, por este sentimiento de respeto a la voluntad de las regiones españolas, han podido llevar a la ley la idea de que

Frontón Aragonés

Martes, 11, a las 10 y media de la noche  
Partido tomando parte al gran BLENN-R  
PRIMER PARTIDO  
OLASO y MODESTO (rojos)  
contra  
GOENAGA II e IGHASO (azules)  
Primera quiniela a 5 tantos  
SEGUNDO PARTIDO  
CRITIVAR y BLENNER (rojos)  
contra  
ULACIA II y ULACIA I (azules)  
Segunda quiniela a 5 tantos  
Sábado próximo, GRAN partido a MALLAVIA, a sacar del 3.  
Próximamente, reparación del fenómeno de la pelota GUILLERMO.

**¿QUIERE USTED SER MILLONARIO?**

Por la mínima molestia de guardar los BILLETES CON ANUNCIOS DE LOS TRANVIAS puede obtener, COMPLETAMENTE GRATIS, VARIOS DECIMOS DE CIENTO PESETAS DE LA LOTERIA DE LA CIUDAD UNIVERSITARIA.

Cada quince billetes de este anuncio serán canjeados por un boleto para el sorteo de abril. En el mes próximo, otros y prácticos regalos.

ANUNCIANTES, COLECCIONISTAS: Pedid detalles al teléfono 34-34 todos los días, de seis a ocho de la tarde.

ando satisfacción a estas viejas aspiraciones locales españolas, se reestablecía en España la paz y se daban garantías a un régimen de libertad, del régimen y de los ciudadanos.

Nosotros, ciudadanos, al favorecer y al dar paso legal al viejo espíritu local de aquellos países peninsulares y al convertir en leyes lo que antes podían parecer programas, estamos seguros de haber satisfecho una ansia de justicia en muchos ciudadanos de la República y haber establecido una base nueva para la formación de la unidad española.

**EN LO INTERNACIONAL. — ES MAS QUE LA CONSTITUCION**

Hubo de hablar con toda amplitud de la política pacifista de España en la vida internacional y tras largas explicaciones dijo que la obra

humana a realizar es más que la Constitución.

El ser de la historia es nuestra patria, es la nación, por el impulso de todos, por el trabajo de todos, por el sacrificio de cada cual. Pero en el porvenir y en el pasado no se hablará de Fulano y de Zutano, salvo los hombres que rayan a la altura del genio, sino que el río humano español, cayendo en el olvido de la muerte, tiene que dejar en pie, en el porvenir de la Historia, la eterna figura de España restaurada, alentada y dignificada por la República.

Juremos, ciudadanos, defender a España, defender a la República, y comulguemos para siempre en el ideal común.

(Las últimas palabras del señor Azaña fueron pronunciadas en medio de una ovación que duró hasta que el orador abandonó la tribuna).

**MITINES Y CONFERENCIAS**

**Abundaron los escándalos y agresiones y en Alcolea mataron a un oyente**

**APEDREARON A LOS ORADORES**

ALCAZAR DE SAN JUAN. — Comunican de Villarrubia que a la salida de un mitin de Acción Agraria algunos elementos extremistas apedrearon a los oradores.

Con este motivo se produjo una colisión, resultando dos heridos graves.

**MITIN CON SANGRIENTAS CONSECUENCIAS**

TOLEDO. — El gobernador manifestó que los sucesos de Alcolea del Tajo se habían registrado durante la celebración de un mitin socialista.

El acto comenzó a las diez de la noche y en él iban a pronunciar discursos los diputados del partido señores Alonso y Blázquez.

Inesperadamente fueron arrojadas gran cantidad de piedras contra los cristales del local, oyéndose algunos disparos.

Resultaron un muerto y varios heridos.

Culpó del hecho a los elementos contrarios a los socialistas, pero sin poder precisar a qué grupo pertenecen los agresores.

La Benemérita ha practicado once detenciones.

**ENTIERRO DE UNA VICTIMA**

TOLEDO. — Esta tarde se ha celebrado el entierro de la víctima, que ha constituido una imponente manifestación de duelo.

Se han concentrado fuerzas de la Guardia civil.

**DETALLES DEL SUCESO**

TOLEDO. — Se conocen algunos detalles de los sucesos registrados en Alcolea del Tajo con motivo de la celebración de un mitin socialista.

Cuando pronunciaba su discurso el diputado don Fermín Blázquez se oyó una descarga cerrada seguida de gran cantidad de piedras lanzadas con violencia contra los cristales.

Uno de los asistentes al mitin, apellidado Domingo, salió a la calle para informarse de lo que ocurría. Fué alcanzado por una bala y minutos después murió en brazos de su esposa, sin llegar a recibir asistencia facultativa.

Otro de los heridos también se hallaba en el salón y recibió el balazo al salir a la calle.

Un vecino que se hallaba en una taberna resultó herido por una astilla que la bala arrancó del mostrador.

**DISERTACION DEL SEÑOR ROYO VILLANOVA**

CARTAGENA. — En un mitin organizado por las derechas pronunció una conferencia el diputado don Antonio Royo Villanova.

Disertó acerca del momento político.

No se registraron incidentes.

**OTRA CONFERENCIA DEL SEÑOR ROYO**

LORCA. — El diputado derechista don Antonio Royo Villanova ha pronunciado una conferencia sobre Estatutos regionales.

Afirmó que la revolución ha sido hecha para Cataluña, obrando los diputados bajo la presión de los catalanes.

Añadió que Cataluña carece de capacidad para gobernarse.

Dijo también que la ley de Defensa de la República desvirtúa la Constitución.

Fué muy aplaudido.

**ACCION POPULAR ATACA A SUS AFINES**

MADRID. — El mitin de la Juventud de Acción Popular, anunciado para la mañana de ayer en el teatro Victoria, no se efectuó. En cambio la misma Juventud dió otro en el Cine de la Opera.

Tomaron parte en él como oradores los señores Navarrete del Solar, Cerro Corrochano y el diputado señor Casanueva, quienes censuraron el proyecto de ley de Confesiones y Congregaciones religiosas.

El señor Casanueva atacó a las derechas, culpables, por su egoísmo y tacañería, de las actuales exigencias de los obreros. De las mismas derechas dijo que con tal de que nadie les perturbe una plácida digestión nada se les ha ocurrido para defender unos ideales.

**EL SEÑOR LERROUX HABLO DE CUANDO SEA PODER**

MURCIA. — En el Central Cinema se ha celebrado la anunciada asamblea del partido radical para lograr la unión de las dos ramas de dicho partido en aquella localidad. Dicha unión quedó realizada por unanimidad.

Después el señor Guerra del Río pronunció un discurso de tonos ponderados analizando el momento político actual.

A continuación don Alejandro Lerroux hizo uso de la palabra.

Recordó la actuación revolucionaria del partido radical y negó a los nuevos republicanos el derecho que creen tener para situar a los radicales a la derecha de la República.

Al analizar el movimiento del año 1917 dijo el señor Lerroux que si fracasó fué por empeñarse los socialistas en llevar la dirección de aquella revolución. Al referirse a los ataques de que es objeto por el partido socialista hizo constar que no eran justos y recordó que precisamente si el jefe del partido radical perdió el acta por Barcelona fué por cumplir compromisos con Largo Caballero.

Por último hizo historia del movimiento del 15 de diciembre precursor del advenimiento de la República, y resaltó que el Comité revolucionario resignó en el señor Largo Caballero el mando y dirección única de la revolución.

Al referirse a la posibilidad de gobernar el partido radical el señor Lerroux dijo que muy en breve asumirá las responsabilidades del Poder y que, desde luego, aseguraba por anticipado que mantendría todas las leyes votadas por la República.

**UN ACTO SALPICADO DE INCIDENTES**

LEON. — Comunican de Astorga que se celebró un mitin derechista en el teatro Gullón.

Tomaban parte en este mitin, entre otros oradores, la señorita Urraca Pastor y el señor Lamamié de Clairac.

Los tradicionalistas se presentaron en el local luciendo boinas encarnadas y esgrimiendo porras y bastones.

Durante el discurso de la señorita Urraca Pastor hubo numerosas interrupciones con escándalo y éste arreció al empezar a hablar el señor Lamamié de Clairac.

A la salida grupos situados cerca del teatro silbaron a los oradores.



**GENTE JOVEN...**

que estudia o empieza ya a trabajar... Han llegado a la edad crítica en que el desarrollo del organismo adquiere más importancia y puede tener mayores consecuencias...

NESCAO para desayunar o para merendar será el alimento agradable y adecuado, pues Nescao es apetitoso, rico en vitaminas, positivamente nutritivo y fácil de digerir.

**NESCAO**

**PRODUCTO NESTLÉ**

Pida librito y muestra a SOCIEDAD NESTLÉ, A. E. P. A. (Sección C 7) Vía Layetana, 41 Barcelona



**LA POLITICA AL DIA**

**Informes de Gobernación respecto a las violencias que hubo en la campaña electoral**

La jornada del domingo da un balance de numerosísimos incidentes, suspensiones, tiroteos, etcétera.-El señor Casares Quiroga da órdenes a los gobernadores en relación con aquella propaganda.-Decreto autorizando a emisión de bonos de fesoros.-Qué han opinado del discurso del señor Azaña los señores Lerroux y Maura

**PARA LA EMISION DE BONOS**

MADRID. — El presidente de la República firmó un decreto del Ministerio de Hacienda por el cual se autoriza la emisión de obligaciones del Tesoro en la forma conocida por las referencias de los Consejos de ministros.

**REFERENCIA DE MITINES ELECTORALES**

MADRID. — En el Ministerio de la Gobernación dijeron que ayer hubo mitines electorales en toda España.

Ocurrieron no pocos incidentes. En Villarrubia de los Ojos (Jaén) se dió un mitin agrario. Se hizo un disparo y fué tal el escándalo que suspendieron el acto.

En Alcolea de Tajo (Toledo), al hablar el diputado señor Blázquez, en acto socialista, hubo protestas, luego insultos y finalmente tiros, resultando un muerto y un herido.

En Astorga hablaba el señor Lamamié de Clairac y suspendieron el acto porque las interrupciones señalaban exaltación creciente del público.

Antes el orador invitó a la controversia y varios extremistas subieron al escenario.

Cuando comenzaron a hablar fué cuando el escándalo degeneró en el tumulto que motivó la suspensión.

Hubo en Torreblasco un mitin socialista y al hablar el diputado señor Alvarez Angulo le hicieron un disparo, que no hizo blanco.

El señor Casares Quiroga afirmó que está dispuesto a garantizar la

propaganda electoral en la medida y forma que prometió. Claro es que las campañas políticas que se hacen, las campañas políticas que e hacen, pero no importa para que todo el que quiera exponga su opinión.

A fin de facilitar lo envía una circular a los gobernadores civiles ordenando que en modo alguno sean suspendidos los mitines en virtud de su mandato. En caso de tumulto corregirán los desórdenes en la forma que consideren necesaria.

—La propaganda electoral—decía el ministro— no se suspenderá ni coartará por ningún motivo, según

los propósitos de quienes la realizan. Haré lo sumamente posible para salvaguardar el derecho de cada uno.

Agregó el ministro: —La lucha es reñida, pues se pretende desalojar de sus posiciones a quienes las lograron por el artículo 29, que forman parte del viejo caciquismo, arraigado en muchas provincias y combatido por las gentes nuevas, que quieren el ejercicio de la libertad por igual para todos los ciudadanos.

Hablando de otros actos lamentó el señor Casares Quiroga que los elementos católicos agrarios de Toledo, aprovechando el periodo electoral, que ha abierto la mano para muchas acciones políticas y de represión, suspendan los trabajos en muchas zonas y despidan a los obreros. Esto no debe ser, pues tengo que amparar el derecho de todos.

Hablando de Bilbao dijo que los excursionistas habían almorzado en Pedernales.

**UNA SATISFACCION PARA LA UNIVERSIDAD ESPAÑOLA**

MADRID. — El señor de los Ríos dió a los periodistas que había recibido un radiograma del ilustre doctor Einstein comunicándole que acepta la oferta del Estado español para ocupar una cátedra en nuestra Universidad, en la que podrá continuar sus experiencias.

—Espero—decía el ministro de Instrucción— que la noticia produzca satisfacción, porque se ha incorporado a la Universidad española un



valor positivo y un prestigio internacional que contribuirá a enaltecer esta institución cultural de nuestro país. Esto es un timbre de gloria para España y su Universidad.

Grupos de profesores le acompañarán en su laboratorio.

Para el señor de los Ríos es una satisfacción que hombre como Einstein pueda tener entrada en nuestra Universidad.

#### LO DICHO POR EL JEFE DEL GOBIERNO CARECE DE INTERES, SEGUN EL SEÑOR MAURA

MADRID. — En la sección quinta del Congreso se reunieron esta mañana los jefes de las minorías de oposición señores Maura, Martínez Barrios, Franchy Roca, Castillo y Botella Asensi.

A la salida de la reunión manifestaron a los periodistas que el viernes último, después de la sesión parlamentaria, acordaron reunirse hoy y que habían tratado de los puntos contenidos en su última nota, que mantienen en toda su integridad.

Interrogado el señor Maura por el objeto de la reunión contestó:

—No hemos tomado ningún acuerdo y solamente nos limitaremos a cumplir a rajatabla nuestra última nota, no cediendo un solo milímetro en nuestra posición.

Un periodista le advirtió que no era precisa la reunión, ya que no habían tomado acuerdos.

El señor Maura respondió:

—Es que casi todos hemos de salir a provincias para hacer campaña electoral y era preciso cambiar impresiones.

Al preguntársele su opinión por los discursos pronunciados en Bilbao y especialmente por el del señor Azaña, contestó que no los comentaba, ya que, a su juicio, no tienen gran importancia.

#### BALANCE DE HACIENDA

MADRID. — Según los resúmenes oficiales publicados resulta que en el pasado mes de enero fueron realizados por la Hacienda ingresos líquidos por valor de 298 millones de pesetas, con un exceso de 118'41 sobre los pagos hechos, que se elevaron a 179'60 millones.

#### CONVERSACION CON DON ALEJANDRO. — DESPUES DE UNA REUNION DE LOS RADICALES

MADRID. — Al llegar esta tarde al Congreso el señor Lerroux fué rodeado de los periodistas.

Le dieron cuenta de las afirmaciones del ministro de la Gobernación relativas a las garantías que se darán durante el período electoral.

El señor Lerroux dijo que a las oficinas del partido radical habían llegado protestas y quejas por coacciones realizadas.

Como le pidieran su opinión sobre los discursos pronunciados en Bilbao, contestó.

—Sólo he leído la referencia de la "Hoja Oficial del Lunes", la cual no me ofrece garantía.

Se le dijo que el señor Azaña manifestó que a obstrucción no podía quebrantar de ninguna forma al Gobierno.

—Eso me recuerda —respondió el jefe del partido radical— el cuento del portugués que, estando en peligro de ahogarse, decía que perdonaría la vida a quien le salvara.

Seguidamente se dirigió el señor Lerroux a la reunión de la minoría radical, que comenzó momentos después.

Al terminar la reunión los periodistas preguntaron al señor Martínez Barrios si facilitaría nota de los acuerdos tomados.

Contestó que no se habían tomado acuerdos, limitándose a un cambio de impresiones.

—Se ha hablado —agregó— de todo: de lo divino y de lo humano, de lo que puede decirse y de lo que no puede decirse.

Al salir el señor Lerroux los periodistas le pidieron unas notas de ampliación a la referencia dada por el señor Martínez Barrios.

Manifestó que el principal objeto de la reunión había sido que expusieran sus puntos de vista los diputados que marcharán a realizar la campaña electoral por provincias, quienes tenían que hacer algunas preguntas relacionadas con problemas locales como el naranjero y otros, limitándose a cambiar impresiones.

—Ya saben ustedes —agregó— que yo no les engaño nunca, porque cuando así conviene a mis fines políticos me callo.

#### PARA LOS "TRES DIAS DE LA PASA"

MADRID. — Por un decreto de la Presidencia se nombra a don José Martínez Agulló, presidente de la

Junta creada para la mejor organización de los "Tres días de la Pasa".

#### DINERO PARA UNA EXCURSION

MADRID. — En virtud de orden de la Presidencia del Consejo de ministros se libra la cantidad de cinco mil pesetas a favor de don Jaime Oliver con destino a satisfacer los gastos que origine el viaje de estudio acordado por el Gobierno, de los alumnos de quinto y sexto año del Instituto-Escuela que recorrerán Cataluña, y entrando por el Pirineo Oriental se detendrán en las ciudades históricas del Languedoc y Provenza, así como las estribaciones de los Alpes.

#### ACTO RELEVANTE

#### Inauguración del Cine Educativo en el Instituto del Cardenal Cisneros

#### CONCURRIO EL JEFE DEL ESTADO

MADRID. — Asistiendo el presidente de la República se ha inaugurado el local destinado a cine educativo en el Instituto del Cardenal Cisneros.

El señor Alcalá Zamora, acompañado de los profesores, pasó al jardín, donde los alumnos de gimnasia y los campeones universitarios hicieron algunas exhibiciones, terminando con diversos ejercicios de esgrima.

El señor Alcalá Zamora recorrió las cátedras, trasladándose luego al local destinado a cine educativo, que constituye una magnífica instalación, en el que fueron proyectadas varias películas.

También hubo programa de música y poesías.

#### LABOR DEL PRIMER DIA

#### Segundo Congreso de la Federación de Trabajadores de la Enseñanza

#### DESIGNACIONES

MADRID. — En el salón de la Casa del Pueblo ha comenzado el segundo Congreso de la Federación de Trabajadores de la Enseñanza.

Asisten cincuenta delegados, representando a treinta secciones que tienen 3.423 votos.

Primeramente se designó la Mesa, resultando elegido para ocupar la presidencia don Vicente Valls.

Se posesionaron los nombrados, quedando constituido el Congreso.

Varios delegados pronunciaron discursos trazando normas para la discusión.

#### LA POLICIA ACTUA

#### Hallazgo de materias explosivas en un local social de extremistas madrileños

#### DETENCIONES

MADRID. — Esta mañana varios agentes de Policía practicaron un registro en los locales de la Confederación Nacional del Trabajo, encontrando gran cantidad de armas, materias para la fabricación de explosivos y materias explosivas.

Han sido detenidos dos individuos llamados Arturo Landeiro y Antonio Moreno, considerados como peligrosos.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

#### ARQUITECTURA JUDICIAL

De tres sumarios relacionados con los sucesos de agosto y con lo ocurrido en Casas Viejas

#### PARA LAS CONCLUSIONES PROVISIONALES

MADRID. — Hoy ha comenzado el plazo de veinticuatro días concedido por la Sala sexta del Supremo para que los defensores de los encartados en el sumario instruido con motivo de los sucesos de agosto en

RESFRIADOS ALGODON FORMAN

#### Importante Compañía de Seguros

desea representante provincial en Zaragoza para los ramos de incendios y accidentes. Solicitudes, con toda clase de datos y antecedentes, al número 210. Agencia Roldós, Coso, 56.

#### Dr. Lana Martínez

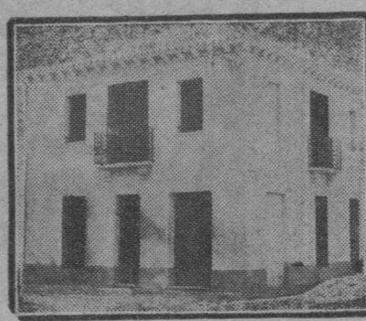
Profesor de la Clínica de PIEL - VENEREO - SIFILIS de la Facultad de Medicina INDEPENDENCIA, 14, entresuelo Horas: de diez a una y cinco a nueve

R. MARIN YASELI ODONTOLOGO

Infermedades boca y dientes. Rayos X

Consulta de 11 a 1 y 4 a 7

D. JAIME, 1 num. 46



ESTA FINCA PUEDE SER DE USTED

A plazos prudenciales.—Amortización insensible

¿ES USTED ALBAÑIL Y QUIERE APROVECHAR SU TIEMPO LIBRE CONSTRUYENDO SU CASA?

Nosotros le ofrecemos terrenos bien situados, baratísimos, a pagar a plazos semanales.

LEON DEL REY

Coso, 59, entlo.—Teléfono 29-20

No desaproveche esta oportunidad, dirigiéndose SIN COMPROMISO A

Madrid examinen el sumario y redacten el escrito de conclusiones provisionales.

Convocados por el señor Bergamín se han reunido en el Colegio de Abogados para tomar acuerdos sobre el procedimiento de estudiar el sumario.

#### REMITIDO A LA FISCALIA GENERAL

Ha sido entregado por el juez especial a la Sala sexta del Supremo, desde donde se ha remitido a la Fiscalía General de la República, el sumario instruido con motivo de los sucesos desarrollados en Sevilla en el mes de agosto.

#### EN QUINCE DIAS QUEDARA TODO TERMINADO

El sumario relacionado con los sucesos de Casas Viejas se halla muy avanzado, creyéndose que en un plazo de quince días quedará terminada la labor del juez especial.

Los juicios orales se verificarán pronto. Para el relacionado con los sucesos de Madrid será, probablemente, en el mes de mayo próximo; el de los sucesos de Sevilla, a fines de mayo o principios de junio; y el de Casas Viejas seguramente a continuación.

Se asegura que estos juicios se celebrarán en el palacio del Senado.

#### UNA PESTE SOCIAL

#### Llevaba dinero de un Banco y en la carretera le quitaron diez mil duros

Además le dieron un balazo en un hombro. Un pagador minero evitó un atraco porque... llevó consigo a la Guardia Civil. Detención de los que atracaron en una fábrica.—Labor efectiva en persecución de este nuevo género de bandoleros

#### ATRACO EVITADO A TIROS

OVIEDO. — Esta mañana salieron en automóvil de Gijón dos pagadores de las minas de Langreo, en Siero, acompañados de una pareja de la Benemérita.

Al llegar al término denominado Valdesoto advirtieron que había un árbol cruzado en la carretera.

Los guardias se aprestaron a la defensa, creyendo que se trataba de un atraco.

Poco después aparecieron ante el automóvil cuatro individuos pistola en mano.

Los guardias les recibieron a tiros, poniéndoles en fuga.

#### LOS ATRACADORES SE LLEVARON DIEZ MIL Duros

OVIEDO. — En las primeras horas de la mañana el industrial don Oscar Fernández salió de la sucursal del Banco Herrero, en Infiesto, llevando una importante cantidad en metálico.

En un automóvil se dirigía a Borines para efectuar el pago de una importante partida de leche al por mayor.

Cuando marchaban por la carretera de Borines, cerca de Millares, les salieron al paso dos individuos con banderas rojas.

El chófer, creyendo que eran señales de peligro, detuvo el coche, y los dos individuos, pistola en mano, se lanzaron sobre los estribos y amenazaron a Oscar Fernández, al mismo tiempo que le arrastraban para robarle.

Los desconocidos se apoderaron de cincuenta mil pesetas en billetes, dejando unos sacos que contenían diez mil pesetas en plata, dándose a la fuga.

El gobernador civil, al recibir a los periodistas, les dijo que había dispuesto la salida de fuerzas de la Benemérita para dar una batida por los alrededores del lugar del suceso.

#### COMPLEMENTO DE UNA INFORMACION

OVIEDO. — El industrial don Oscar Fernández, víctima de un atraco en la carretera, ha resultado con una herida en el hombro izquierdo.

La herida no es de gravedad.

Los atracadores solamente se llevaron cincuenta mil pesetas en billetes, dejando en el coche varios sacos de plata que contenían veinte mil pesetas.

La Benemérita continúa dando batidas por los alrededores.

Se dice que en Infiesto había sido advertida la presencia de elementos forasteros, que supone fueron los que planearon el atraco, porque el industrial atracado realizaba importantes operaciones con bastante frecuencia.

La Benemérita se había ofrecido para acompañarle cuando tuviese que llevar dinero de un pueblo a otro, pero se negó a que le prestasen este servicio por creer que nada había de ocurrirle.

#### LOS HAN DETENIDO

OVIEDO. — La Benemérita ha detenido a dos individuos, uno de los cuales presenta una herida de bala en la mano derecha.

Ha sido reconocido como uno de los autores del intento de atraco en la carretera de Valdesoto.

El detenido ha negado su participación en el hecho.

Se busca a varios individuos, entre ellos a un huelguista de La Felguera, que ha desaparecido últimamente.

#### ASALTO A LA CAJA DE CAUDALES

OVIEDO. — Varios individuos penetraron durante la noche en el Ayuntamiento de Corbera, apoderándose de dos mil pesetas que había en una caja de caudales.

Se desconoce quiénes pueden ser los autores del robo.

#### ATRACADORES DETENIDOS

CORDOBA. — Han sido detenidos varios pistoleros, entre los que figuran los autores del atraco en la carretera de Cuesta del Espino, del que fué víctima el encargado de la fábrica de Alcachofares, don José Aranda, a quien le robaron mil pesetas.

Les fueron ocupadas armas y parte de lo robado.

#### ATRACO FRUSTRADO

BARCELONA. — A la una y media de la madrugada el conductor de un automóvil de la matrícula de Barcelona llamado Tomás Pastuiza, cuando marchaba por la calle de Provenza advirtió que le seguían tres individuos.

Supuso que trataban de atracarle, y aceleró la marcha.

Al llegar a la carretera de Sabadell le hicieron varios disparos, sin consecuencias.

#### ATRACO LOGRADO

BARCELONA. — En la madrugada última se presentaron cinco individuos en un bar de la plaza de Pi Molins, obligando al dueño y a los parroquianos a colocarse de cara a la pared con las manos en alto.

Se apoderaron de cincuenta y tres pesetas que había en el cajón del mostrador, dándose a la fuga.

#### DE LA LUCHA SOCIAL

Algunas coacciones, manifestación disuelta, roturaciones arbitrarias, sabotaje, intento de asalto

#### NOTA DEL GOBERNADOR. — CONTRA UN RUMOR

SEVILLA. — El gobernador civil ha publicado una nota oficiosa en la que dice que sale al paso del rumor de que determinadas Sociedades obreras preparan una huelga general por solidaridad.

No puede fundarse en motivos de solidaridad sino en deseos de soli-

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Choque sangriento entre la fuerza pública y unos manifestantes

**Dos hombres heridos.-Los ministros que estaban en Vizcaya han iniciado el regreso a Madrid.-Triunfal llegada de Rein Loring a Manila, habiendo salido de Hong-Kong en condiciones absolutamente desfavorables.-Francia se presentará en la Conferencia económica de Washington.-Fusilamientos en la frontera ruso-polaca**

viantar a las gentes, ya que en el presente no hay conflicto que lo justifique.

Lo que existe es una intolerable rebeldía que paraliza la industria. Por ello el gobernador autoriza a los patronos a la reorganización de su personal, en el caso de que no se logre pacificar a las gentes.

Espera el gobernador que se imponga la sensatez.

### ANUNCIAN UN PARO

OVIEDO. — En la Fábrica de Tabacos se trabaja normalmente.

No obstante circula el rumor de que se pretende declarar la huelga de brazos caídos.

### NO LES PERMITIERON MANIFESTARSE

GRANADA. — Los obreros de Zubia se dirigieron en manifestación a Granada para pedir el aumento del término municipal con objeto de remediar la crisis de trabajo.

Los manifestantes fueron disueltos por los guardias de Asalto.

### EXTENSA ROTURACION ARBITRARIA

SALAMANCA. — La Benemérita de Peñaranda descubrió que en las fincas comunales habían sido roturados doce mil metros cuadrados.

Se practicaron treinta y seis detenciones, incluso las de tres propietarios.

Los detenidos se habían repartido el terreno roturado.

### ACTO DE SABOTAJE

CORDOBA. — La huelga de panaderos continúa en el mismo estado.

Varios huelguistas rociaron con gasolina la puerta de una tahona en la calle de Bataneros, prendiéndole fuego.

Algunos vecinos lograron apagar el incendio en pocos momentos.

### MANIFESTACION DE PARADOS

BURGOS. — Los obreros parados organizaron una manifestación en la que figuraban buen número de mujeres y niños.

Los manifestantes llevaban grandes cartelones en los que se pedía pan y trabajo.

Fueron disueltos por los guardias de Asalto.

Poco después se organizaron de nuevo, llegando hasta la plaza Mayor, donde obligaron al cierre de comercios y rompieron algunas lunas.

Rápidamente acudieron los guardias, que dieron varias cargas.

Resultaron varios contusos.

### INTENTARON EL ASALTO A UN AYUNTAMIENTO

TOLEDO. — El gobernador dió cuenta a los periodistas de que en Quintanar de la Orden un numeroso grupo había intentado asaltar el Ayuntamiento cuando los concejales se hallaban reunidos en sesión.

Acudieron rápidamente varios números de la Benemérita, que lograron calmar los ánimos.

Añadió que había enviado un delegado para que se ponga al habla con patronos y obreros a fin de lograr que firmen unas bases de trabajo y el pacto para colocación de obreros, con lo cual quedará resuelto el conflicto.

### MINISTROS QUE REGRESAN.—EL SEÑOR DOMINGO ESTA INDISPUESTO

BILBAO. — El primero en marchar a Madrid, terminada la misión que trajeron los ministros, fué el señor Giral.

Más tarde han partido para la capital de la nación los señores Azaña y Prieto.

El señor Domingo demora su regreso por estar indispuerto. Es probable que regrese mañana.

### PLANTE DE PRESOS

OVIEDO. — El gobernador dió a los periodistas que en la cárcel de Gijón se había intentado un plante para protestar contra el régimen de alimentación y de otras cuestiones de orden interno.

El oficial de guardia y el inspector de la prisión lograron que los presos depusieran su actitud.

### INCIDENTE DEL QUE RESULTAN DOS HERIDOS

SEVILLA. — Del pueblo de Humbrere dicen que unos sesenta obreros estuvieron trabajando en un terreno y luego se presentaron a cobrar los jornales, aunque nadie les encargó la labor que realizaron.

Como no les pagaban promovieron un formidable alboroto.

El alcalde llamó a la Guardia civil, a la que se recibió con hostilidad. Fueron inútiles las palabras de prudencia que dirigieron los guardias, pues se les contestó con disparos.

El jefe dió orden de repeler la agresión y dos obreros quedaron heridos de gravedad.

### FUSILADOS EN LA FRONTERA SOVIETICA

VARSOVIA. — Un grupo de quince personas que intentaba pasar la frontera soviética por la parte de Koejen fué visto por los guardias rusos, que hicieron fuego y mataron a varios de los que lo formaban e hirieron a otros.

### EL SEÑOR HERRIOT IRA, POR FIN, OFICIALMENTE. — PUNTOS DE CONTACTO

PARIS. — El Consejo de ministros ha aprobado la designación de M. Herriot como representante de Francia en las conversaciones de Washington.

También ha aprobado el texto del memorandum de Francia. Contiene los puntos de Francia respecto a la colaboración de las cuatro grandes potencias de la Europa occidental y un proyecto de pacto, análogo al británico y al italiano.

La nota ha sido enviada a las Embajadas en Roma, Londres y Washington.

Establece la continuación de las prerrogativas de la Sociedad de Naciones y defiende los Tratados actuales que tienden a la consolidación del de Versalles.

M. Herriot irá a Washington no como ministro de Estado y por tanto no podrá comprometer la responsabilidad de Francia en ninguna cuestión internacional.

Si el Gobierno de París debiera hacer alguna comunicación al Gobierno americano lo haría por medio del embajador.

### MAS INGLESES PRISIONEROS DE LOS CHINOS

PEKIN. — Las autoridades británicas han sabido que los piratas chinos han hecho prisioneros a tres oficiales ingleses.

Inmediatamente se han entablado negociaciones para fijar las condiciones del rescate.

### MAS PROTESTAS ISRAELITAS

VARSOVIA. — Aumenta la protesta de la población polaca e israelita contra las medidas adoptadas por el Gobierno de Hitler en Alemania.

En la Silesia polaca se han registrado numerosas manifestaciones de protesta.

### CRISIS PORTUGUESA

LISBOA. — El presidente, doctor Oliveira, presentará la dimisión del Gobierno.

Parece que quedará encargado de organizar otro Gobierno, ignorándose quénes ocuparán las diversas carteras.

Entre los preceptos de la ley de Prensa se establece una indemnización para los periódicos que resulten perjudicados por la previa censura.

### HUELGA FERROVIARIA EN IRLANDA

DUBLIN. — A media noche ha comenzado la huelga general ferroviaria.

En las primeras horas de huelga no se han producido incidentes.

### DATOS DE LAS ELECCIONES LUSITANAS

LISBOA. — El Comité encargado de verificar el escrutinio ha publicado datos, según los cuales la Constitución ha sido aprobada por millón y medio de votos contra seis mil.

Faltan todavía datos de algunas colonias.

### HAN HALLADO VICTIMAS DE LA CATASTROFE DEL "AKRON"

WASHINGTON. — El guardacostas "Ducker" ha encontrado en alta mar el cuerpo del comandante del dirigible "Akron" y el de otros pasajeros.

Otro barco guardacostas ha encontrado, a la altura de Nueva Jersey, el depósito de gasolina del dirigible.

### TRIUNFAL TERMINACION DEL VUELO MADRID-MANILA

HONG-KONG. — El aviador Rein Loring emprendió el vuelo, a las diez cuarenta y cinco, para cubrir la última etapa del vuelo Madrid-Manila.

El tiempo fué malo durante todo el día anterior.

Los pronósticos señalaban grandes peligros por la niebla espesa y fuertes tormentas en toda la ruta.

Desde el amanecer esperó Rein Loring que se despejase la atmósfera para dominar el terreno necesario para levantar el vuelo.

El despegue lo realizó con facilidad.

Cuantos presenciaron la salida manifestaban su creencia de que el vuelo en tales condiciones atmosféricas era una temeridad.

MANILA. — A las once once de la tarde llegó al aeródromo de Gracia la avioneta pilotada por el aviador español Rein Loring.

Una escuadrilla salió a recibirle, encontrándolo en las inmediaciones

de la costa, y le dieron escolta hasta el aeródromo.

Rein Loring aterrizó perfectamente entre las aclamaciones de más de cien mil personas que se hallaban congregadas en el aeródromo.

Las autoridades y representaciones de las sociedades españolas y filipinas le felicitaron cordialmente por el éxito de su "raid".

Rein Loring fué conducido en hombros hasta el edificio del aeródromo.

La noticia de su llegada fué difundida rápidamente, organizándose una numerosa caravana de automóviles que marchó al aeródromo.

Una banda de música interpretó varias composiciones españolas y el Himno de Riego.

Desde allí se trasladaron a la iglesia de los Franciscanos, donde se cantó un Te-Deum.

Rein Loring se dirigió al hotel para cambiarse de ropa.

Poco después de su llegada a Manila utilizó la línea telefónica instalada recientemente, conferenciando con su familia, residente en Madrid.

## A un portero le timan quinientas pesetas

Ayer tarde se dirigía por la Avenida de la República Mariano Lacueva Marín, de 43 años, domiciliado en Cervantes, 6, porteria, para entregar a un ingeniero doce mil pesetas, que llevaba en billetes de Banco. Se le acercó un desconocido que dijo ser argentino y buscaba a un ingeniero para entregarle doce mil pesos.

Mariano se ofreció a indicarle nombres de ingenieros, por si hallaba a quien buscaba.

Llegaron conversando al paseo de Pamplona, donde otro desconocido le preguntó si conocían a determinado ingeniero.

Trabaron los tres conversación. Invitados por el argentino entraron en un café, y allí les propuso entregar a cada uno seis mil pesos para que se los entregasen a un ingeniero que les indicó.

Pero el argentino les pidió una pequeña garantía, y Mariano "mordió el anzuelo". Marchó a su casa, donde recogió quinientas pesetas, que entregó en el café al argentino.

Recibió en cambio el consabido paquete de "pesos", que abrió al desaparecer con diversos pretextos los compinches, y encontró eran recortes de periódicos.

Del engaño dió cuenta en las Oficinas de Vigilancia.

Interrogado acerca de la última etapa de su vuelo, manifestó que estaba decidido a hacerla hoy.

Tuvo momentos durante el vuelo en que creyó que no podría realizarla, porque la niebla le impedía ver el espacio necesario para despegar. Después de recorridas unas veinte millas desapareció la niebla y tuvo tiempo bueno.

Rein Loring piensa permanecer en Manila quince días, regresando después a España en la misma avioneta, y siguiendo la misma ruta.

Únicamente modificará su propósito de aceptar una oferta excepcional que ha recibido para que venda su aparato.

### ESPECTADORES DE CUIDADO

## Piden a Ortega que les abone trajes manchados por él

### AL ARROJAR AL TENDIDO UNA BOTA DE VINO

TOLEDO. — Durante la lidia del quinto toro en la corrida del domingo, unos espectadores arrojaron una bota de vino al redondeo.

Cuando la devolvía el diestro Domingo Ortega se derramó parte del líquido sobre algunos espectadores, que acudieron a la presidencia reclamando una indemnización por el deterioro causado en sus ropas.

Ante la contraprotesta iniciada por el público la mayoría de los denunciante desistieron de su propósito, pero hoy han presentado una denuncia contra Domingo Ortega.

## "La Voz de Aragón" en las Delicias

### NOTAS DE ARTE. — LUIS ARAGUE

Este joven compositor zaragozano ha logrado un nuevo triunfo con su última obra, titulada "La primer "estrella" negra".

Es un pasodoble flamenco que Araqué ha dedicado al formidable saxofonista Aquilino, el mejor músico de la famosa agrupación titulada "Las Estrellas Negras".

Celebramos este nuevo triunfo del joven compositor aragonés, y deseamos que prosiga por el camino empezado hasta conquistar los más altos laureles en el difícil arte de la música.

### INTERESES DE LOS BARRIOS

## El servicio de autobuses al Manicomio

Varios vecinos del barrio de las Delicias nos visitaron ayer, con carácter particular, rogándonos intercedamos para que se dé pronta y favorable resolución a la instancia que hace algún tiempo presentaron al Ayuntamiento las Juntas de barrio solicitando se autoricen algunas modificaciones en el trayecto que hacen los autobuses del Manicomio.

Parece ser que por exigencias del reglamento de Circulación estos autobuses tienen que hacer un largo y sinuoso recorrido para salvar la distancia que media entre las plazas de Aragón y de la Constitución. Naturalmente, con ello se produce un trastorno a los viajeros, que lo que más precisan es un servicio rápido, y por tanto directo.

Cumplimos, pues, con estas líneas el ruego de nuestros visitantes, en la creencia de que la petición de tan gran número de vecinos como integran el populoso barrio de las Delicias es justa y plausible, máxime si se tiene en cuenta que con ello no se lesionan intereses de nadie, pues es cuerdo pensar que la competencia en un trayecto tan corto como el de la plaza de Aragón a la de la Constitución no puede existir en modo alguno, y si, en cambio, se beneficia al viajero.

### NOTICIAS MILITARES

#### ASCENSOS EN LA QUINTA DIVISION

En Artillería.—A capitán, don Manuel Feliú Fuste, del Grupo de Defensa contra aeronaves número 2.

#### BAJAS POR FALLECIMIENTO

Durante el mes de marzo pasado han ocurrido las siguientes:

En Infantería, dos capitanes.

En Intendencia, un capitán.

En el Cuerpo Jurídico, un teniente auditor de tercera clase.

En Inválidos, dos capitanes.

**Sello YER**

**DOLOR DE CABEZA**  
**GRIPE**  
**RESFRIADOS**  
**DOLORES REUMATICOS**  
**Y NERVIOSOS**  
**Y LOS ESPECIALES DE LA MUJER**

SELO INSTANTANEO YER  
PRECIO: 0,40 PESETAS

TREVIÑO



Vd. que quiere tanto a su hijo

procúrele desde su más tierna edad la felicidad de ser fuerte y sano. Los trastornos intestinales tan frecuentes en los niños, esas diarreas tan persistentes durante la lactancia y dentición, hacen que el niño no se nutra y se crie débil, siendo su organismo terreno abonado para todas las enfermedades. Emplee en estos casos el

**ELIXIR ESTOMAGAL**

**SAIZ DE CARLOS**

Es inofensivo en todas las edades.

# INFORMACIONES TAURINAS

EN ZARAGOZA

## NOVILLEROS SIN AFICION

CUANDO MENOS VOLUNTAD

La labor de crítica hay que guardarla. No es lo mismo ocuparse de un novillero de económica, que de un novillero alternativo, que de un matador con alternativa y con postín. Hay que tener presentes las condiciones del torero en sí, y luego en relación con las condiciones del toro. El crítico ha de ser justo y benevolente dentro de la justicia.

Sin embargo hay una cualidad del torero, y del torero principiante especialmente, con la que no nos es posible usar de benevolencia y paños calientes: con la falta de afición. A un novillero le perdonaremos que las suertes no le salgan perfectas, que ande torpón y aperreado con toros de determinadas condiciones, que ignore todo o casi todo de lo que se refiere a terrenos, que ignore otras muchas cosas, que novillería es aprendizaje. Pero no absolvemos nunca al principiante que no tiene ni afición, ni voluntad, ni valor.

El ser torero no es obligatorio; para ganarse la vida hay muchos oficios y carreras en España; cada persona tiene aptitudes para dedicarse al que más le agrade, y quienes se equivocan en la elección pagan directamente las consecuencias. En el toreo también... pero de rechazo las paga el público, y con sus protestas en la plaza, o en la crítica después los que escribimos, hacemos defensa de nuestros propios intereses. Engañar a novilleros sin afición o sin aptitudes, por bondad de espectador o de crítico, es engañarnos a nosotros mismos.

El domingo torear en nuestra plaza "Niño del Matadero", Juanito Jiménez y Antonio Pazos; se las entendieron con novillos que no eran fáciles, y no tuvieron un arranque de valor ni durante un segundo, ni pusieron jamás un adarme de voluntad para ver si sabían vencer las dificultades.

Los tres novilleros, "novilleros-nevera", "novilleros-frigidaire", se pasaron la tarde pegaditos a la barrera, torearon cuando no tenían otro remedio lo más distanciados posible... y a vivir echándole la culpa a los toros, al público, a todos, menos a ellos, por falta de afición y de valor.

Quizás hoy no se den cuenta del mal que se hacen. Se la darán cuando pasen los años, con el toreo no hayan ganado ni una "gorda", y se les hayan escapado los años de juventud sin aprender oficio más útil.

En fin, para ellos hacen...  
**LA GANADERIA DEL SEÑOR "PROCEDENTES"**

En esta vida cada palo debe aguantar su vela. ¿Se llama usted Pérez, se llama usted Gómez? Pues hay que tener la responsabilidad del Pérez y del Gómez, que no son deshonrosos. De un tiempo a esta parte, entre los ganaderos de tercera fila hacia abajo—liquidación, baratura en los precios—se trata de escurrir el bulto de un nombre sin fama, ofreciendo el señuelo de otro de ganadero acreditado, al que compraron, o tuvieron intención de comprar, un semental.

Las cruces tienen interés para el ganadero que las hace, y para los aficionados y críticos iniciados. En total, una docena.

En cambio, al espectador, en general, no le interesa, y además, se le confunde o se le engaña.

El domingo oímos decir a varios que los novillos eran de Pablo Romero. Y no eran de Pablo Romero, sino de Marzal.

Las cosas hay que decir las como son. ¿Triunfa Marzal, fracasa Marzal? Pues que peche con el triunfo o el fracaso.

Por este camino ningún ganadero nuevo o sin fama dejará de enredar a otro afamado para aparecer con él en los carteles. Porque, ¿qué ganará no ha cruzado con miuras, o pablos, o murubés, o parladés?

No estaría de más que la Unión de Criadores tomase un acuerdo.

El señor Marzal envió una novillada gorda, bonita, con respeto y bastante fina. Bajó de tamaño el quinto, que defendió la presencia por más cornalón; y fué el mayor el sexto, un toro largo, hondo y bien armado. Por la época, y aun fuera de ella, merece un aplauso el ganadero "señor Marzal" por esta novillada muy bien presentada.

No hubo bravura en ellos, y como si había volumen y corpulencia para derribar con cierto estrépito engañaron a muchos que se creyeron que era una corrida brava que permitiera hacer locuras a los toreros.

Salían huídos en cuanto recibían el pinchazo y derribaban, y antes de tomar ninguna vara ya estaban todos con el hocico por el suelo, y escarbandos buscaban el refugio de las tablas, y a los toreros de a pie las embestían andando de costado como la jaca de Cañero.

El sexto fué fogueado. No veía de lejos, y la bravura ni de lejos ni de cerca.

Tomaron entre los seis veintidós varas, por diez caídas y dos caballos muertos.

**"NIÑO DEL MATADERO"**

El novillero aquel con los que muchos se las prometían muy felices, y de cuya alternativa se habló para el año pasado, hay que dejarlo en toreo pueblerino, y gracias.

Con el capote dió banderazos, no verónicas, largando mucha tela, con el compás desmesuradamente abierto, y pasándole el toro muy lejos. En quites ni uno solo con finura de buen torero.

Al primero le muleteó atropellado, con prisas, sin parar. En un pase de pecho con la derecha se le metió el toro bajo el sobaco, y allí se le acabó a Manolo del Pino la zaragatería valentina.

Una estocada corta y delantera, sin pasar la cara, y un descabello. (Palmas y pitos.)

El cuarto fué el único suave, que permitía torear con desahogo al matador. Y nada: miedo a caño libre, trapazos, desarmes y un pinchazo en el cuello, media baja y delantera y un descabello al segundo intento.

Bronca grande y llanto del matador. Menos lágrimas y más arrimarse.

**JUANITO JIMENEZ**

¿Por qué Juanito? ¿Es que los diminutivos dan bula para no acercarse al toro?

Decían que era torerito fino. Ni fino ni basto. No sabe nada de nada, y es más frío que un ventisquero.

Por falta de valor se echa al enemigo encima al manejar el capote y la muleta, ésta siempre en la derecha, con banderazos por alto, sin olor ni sabor. En quites, frío, miedo y desmadejamiento.

Mató al segundo de un pinchazo, una honda delantera, perpendicular e ida, otro pinchazo y un descabello. Y al quinto de un pinchazo yéndose, media en el cuello y un descabello al segundo repique.

No oyó más que pitos, y su actuación es de las que se olvidan totalmente al cabo de quince días.

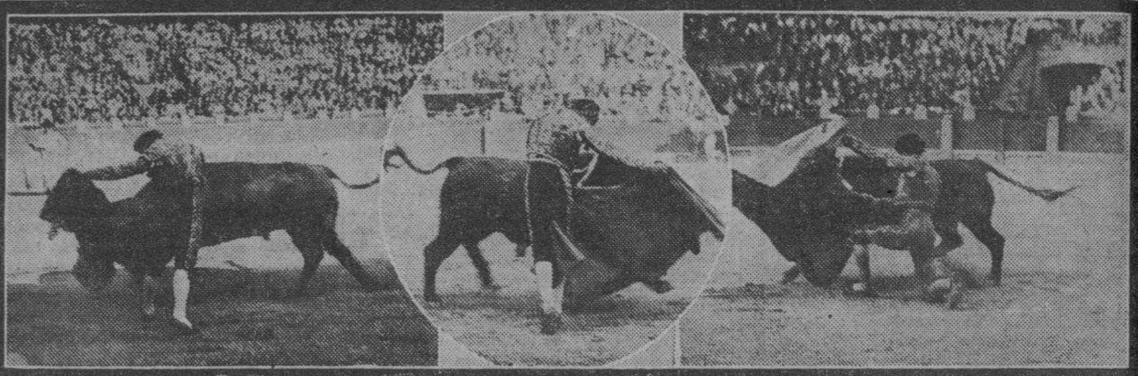
—¿Ha toreado en Zaragoza Juanito Jiménez?

**ANTONIO PAZOS**

Con el becerro suave y alegre dicen que torea bien. Pero como es medroso sin reparos, al novillo de respeto, y con dificultades por añadidura, no le da ni las buenas tardes.

Le tocó el lote peor. El tercero, por la mala lidia a que obligan los importunos "capitalistas" — suponemos que con el del domingo se cumplirá lo dispuesto el año pasado — y luego la cogida de Rojas, llegó al final con arrancadas de tren. No hay que decir que Pazos sacudió la tela con brevedad y desconfianza, y que mató de dos pinchazos malos y un descabello.

Al sexto, manso, fogueado y burriecito, le dió unos cuantos trapazos habilidosos, de pitón a pitón, y con habilidad también sacudió media atravesada. Descabelló a la tercera vez.



"Chico del Matadero", Jiménez y Pazos, en tres momentos de su actuación del pasado domingo. (Foto. A. de la Barrera)

Lo único meritorio de la tarde su buena colocación para llevarse al segundo novillo en un quite de peligro.

**RECORDEMOS**

En el proyecto de temporada enviado por la Empresa el pasado invierno decía que a los novilleros no les firmaría más que una contrata.

La repetición había que ganarla. Ya lo saben "Niño del Matadero", Jiménez y Pazos:

—¡Hasta el año que viene!

Si es que las palabras se cumplen...

**UNA COGIDA APARATOSA**

En el tercer novillo, al salir de un par, Manuel Rojas se dirigió a las tablas, perseguido por el novillo. Salí de un burladero "Rueda", tropezó con Rojas en el momento que

iba a saltar, llegó el de Marzal y cogió a Rojas y le campaneó con todo aparato.

Se lo llevaron a la enfermería. Daba la sensación de que iba herido, pero volvió al ruedo al poco rato, sin lesión, afortunadamente.

**LAS CUADRILLAS**

"Orteguita" se llevó grandes ovaciones por su habilidad y valentía de banderillero diminuto.

Mestre bregó, a ratos, con acierto. Y Pascual Bernad puso arriba el primer par de fuego, con más valentía que buen estilo.

Antonio "Relámpago" puso un buen puyazo.

**POR SI PUEDE EVITARSE**

¿Qué hacen Fulano y Mengano en

el callejón, en los burladeros? ¿Es que venden "entradas de burladero"?

El delegado de servicios, siempre tan atento a nuestras indicaciones en años anteriores, nos hará esta temporada el señalado favor de enviar a sitio más cómodo que el callejón a médicos que no están de servicio, empleados de aquí y de allá, amigos de la Empresa, toreros que no torearán y otros muchos.

De paso, para el próximo domingo, puede ordenar que los "monos" no lleven de la brida al caballo para entrar en suerte.

Si los reservas o los de tanda no saben montar, que se vayan a un "tiovivo" y que aprendan. Pero cuando vayan a picar que lleven ellos el caballo.

**DON INDALECIO**

EN MADRID Y PROVINCIAS

## Dicen que lo mejor fué lo hecho en Barcelona por Carnicerito de Méjico

**En Madrid**

**OCHO NOVILLOS PARA IGLESIAS, ALMAGRO, "MADRILEÑITO" Y "VARELITO II"**

Con un lleno completo se celebró ayer una novillada, lidiándose tres de don Gabriel González y cinco de don Amador Santos, por los diestros Antoñito Iglesias, Félix Almagro, Madrileño y Varelo II. De los ocho toros se pudieron torear a placer el séptimo y octavo, que fueron buenos, y el cárdeno corrido en quinto lugar, que era sencillamente superior.

Para los caballos fueron los cinco de don Amador Santos — finos, bien presentados — excelentes. Pelearon bien y se crecieron al castigo, empujando fuerte y derribando con estrépito; pero los tres mencionados, por su suavidad, se prestaban al lucimiento. Sin embargo, no se torearán. Y no toreado éstos, que pasaban francos y correspondieron a toreó encorvado y movido, por la rearse los otros, que desarrollaron nervio.

Antoñito Iglesias dió algunas verónicas buenas en su segundo, el cárdeno de Amador Santos, corrido en quinto lugar; puso tres pares de banderillas, uno superior de poder a poder, y hasta consiguió algunos pases por alto y de pecho en este toro; pero la faena fué fría, larga, lenta, desigual, sin ligazón. Acabó con una entera, con asomo de la punta del estoque. En el primero de la tarde estuvo movido con el capote. Puso también tres pares de banderillas, uno bueno. Con la muleta toreó encorvado y movido, por la cara. Dos pinchazos, descordando al enemigo en el segundo. Se le aplaudió en algunos momentos.

A Félix Almagro se le notó desentrenado. Y le correspondieron además uno mansurrón de Gabriel González—que se fogueó—, y otro de Santos, con mucho nervio. Despachó a su primero, después de pocos pases, de dos pinchazos y una estocada buena, entrando con decisión, que se aplaudió. A su segundo lo muleteó trabajosamente. Después de un pinchazo y media estocada intentó

el descabello, saltando el estoque; volvió a herir, dejando media; sonó un aviso y descabelló al fin.

Madrileño, en su primero, muleteó por la cara, perdiendo la muleta varias veces. Un pinchazo y una entera, entrando bien. A su segundo, suave y sin dificultades, lo muleteó al hilo de las tablas, por pases ayudados y rodillazos; luego en los medios, donde consiguió algunos pases por alto y de pecho. Entró a herir dos veces, dejando media y una entera. Entró bien y se le aplaudió.

Varelo II, en su primero, muy difícil, trasteó brevemente y citó a recibir, dejando el estoque bajo. A este toro le puso tres pares de banderillas muy valientes, que se aplaudieron. Despachó al último de dos estocadas, la segunda baja, después de pocos pases.

De los tres de don Gabriel González se fogueó uno.

**En Cádiz**

**NIÑO DE LA PALMA, PEPE GALLARDO, REBUJINA Y LEOPOLDO BLANCO**

Con gran entrada se ha celebrado una corrida mixta, lidiándose toros de Domecq.

Niño de la Palma torea a la verónica ciñéndose mucho. (Gran ovación).

Clava dos superiores pares de banderillas.

Con la muleta hace una faena inteligente, pero está desacertado con el estoque.

En su segundo no se luce con el capote. La faena de muleta es pesada, termina de varios pinchazos y una atravesada.

Pepe Gallardo es aplaudido al dar una serie de lances muy apretados. Hace una faena superior, matando de una estocada en las agujas. (Oreja).

En el cuarto realiza una gran faena de muleta. Termina de una media y una entera. (Ovación).

Después se lidiaron cuatro novillos por Leopoldo Blanco y Rebujiña. Ambos estuvieron muy bien, especialmente Rebujiña, que cortó una oreja.

**En Barcelona**

**ARMILLITA CHICO, LOS HERMANOS BIENVENIDA Y CARNICERITO DE MEJICO**

**BARCELONA.** — Con un lleno completo se ha celebrado la anunciada corrida extraordinaria, en la que se lidiaron seis toros de Argimiro Pérez Tabernero, uno de Cobaleda y otro de la viuda de Soler.

Primero. — Armillita es ovacionado al torear de capa.

En los quites es muy aplaudido. La faena de muleta es valiente y eficaz. Termina de media ladeada.

Segundo. — Manolo Bienvenida hace una gran faena de muleta en la que destacan ayudados y naturales. Con el estoque está muy desgraciado. (Bronca).

Tercero. — Pepe Bienvenida torea superiormente por verónicas.

Los hermanos Bienvenida son muy ovacionados al clavar cuatro pares

Pepe Bienvenida hace una faena de muleta valiente y adornada. Mata de cuatro pinchazos y una media. (Oreja).

Cuarto. — Carnicerito recoge al toro con unos lances superiores.

Hace una faena muy valiente, adornándose mucho. Suena la música. Acaba con el bicho de un pinchazo y media superior. (Ovación y oreja).

Quinto. — Armillita torea regularmente con el capote.

Hace una faena muy inteligente metido entre los pitones. Mata de una delantera. (Ovación).

Sexto. — Manolo Bienvenida inicia la faena rodilla en tierra. Sigue con naturales. Después de señalar varios pinchazos mata de un estocazo en lo alto. (Oreja).

Séptimo. — Pepe es aplaudido al torear de capa.

Hace una faena muy vistosa y mata de media.

Octavo. — Carnicerito lancea con gran valentía.

Hace una faena en los medios, intercalando adornos. Mata de una gran estocada. (Ovación y oreja).

(Más información taurina en la página 12)

INFORMACION DEPORTIVA

# El Zaragoza triunfó en Vigo sobre el Celta por tres a dos

Algunos k. o., después de la primera jornada de la Copa de España, empiezan a "verse" con bastante claridad

## Lo que fué la victoria de los blanquillos

### EL ATHLETIC DE BILBAO Y EL ARENAS EMPATAN A DOS GOALS

BILBAO.—En Ibalondo, ante mucho público y con buen tiempo, el Arenas y el Athletic jugaron en partido de campeonato. El resultado fué de empate a dos goals.

El primer tiempo fué de juego igualado, pero los areneros supieron sacar mejor provecho de las buenas ocasiones que se les presentaron.

En esta parte el Arenas consiguió sus dos tantos. El primero de ellos, a los doce minutos, y a consecuencia de un rechace de Ispizúa. Recogió el balón Emilín y su chut originó una melée. Por fin, el citado extremo arenero volvió a conquistar la pelota para batir a Ispizúa.

El segundo goal del Club rojinegro lo consiguió en el último minuto del primer tiempo, y a renglón seguido de tirarse un córner contra él.

Un pase largo de Urresti lo recogió Iriondo, que avanzó y chutó cruzado, marcando goal.

Los goals del Athletic fueron hechos en la segunda parte. El primero de ellos a los 16 minutos. Un pase atrasado de Bata lo recogió Gorostiza, que chutó cruzado. El balón, después de chocar en el poste, llegó a la red.

A los 24 minutos Eguzquiaguirre tuvo la culpa del segundo goal del Athletic. Se apoderó de una pelota para despejarla, que debió dejar a su portero, y como entró en posición difícil hizo un rechace flojo, Uribe recogió el balón y chutando al ángulo logró el empate. El arbitraje de Steimborn fué poco afortunado.

Equipos:  
Arenas: Eguzquiaga; Eguzquiaguirre, Arrieta; Calvo, Urresti, Villagrà; Julián Ramón, Rivero, Iriondo, Barrios y Emilín.  
Athletic: Ispizúa; Castellanos, Urquiza; Cilaurren, Muguerza, Roberto; Gerardo, Iraragorri, Bata, Uribe y Gorostiza.

### EL ESPAÑOL VENCE FACILMENTE AL CLUB GIJON

GIJON.—El encuentro de eliminatoria del campeonato, que jugaron en el terreno de la Campona el Español y el Club Gijón, se caracterizó en todo momento por la absoluta superioridad del equipo catalán.

El primer tiempo acabó uno a cero a favor de los vencedores. Fué conseguido por Garreta a los 42 minutos, al rematar un córner que se tiró contra el Club Gijón.

A los cinco minutos del segundo tiempo el Español aumentó su ventaja, también por medio de Garreta, que aprovechó un despeje flojo del portero local para lanzar un buen chut que se convirtió en goal. Y diez minutos más tarde un centro que lanzó Prat fué aprovechado por Edelmiro, para batir por tercera vez al meta asturiano Arturo.

A los 29 minutos el Club Gijón consiguió salvar el honor por medio de Avilesu. Este jugador recogió un centro de Armando después de un acertado avance, y batió desde cerca a Florenza.

El arbitraje del señor Canga-Arguelles, lleno de continuas equivocaciones, resultó pésimo.

Equipos:  
Club Gijón: Arturo; Riera, Aldeano; Tello, Pascual, Canal; Armando, Emilio, Pin, Avilesu y Toll.  
Español: Florenza; Arater, Mas; Trabal, Solé, Cristiá; Prat, Edelmiro, Garreta, Redó y Boch.

### EL LEVANTE VENCE NETAMENTE AL DEPORTIVO DE CORUÑA

VALENCIA.—El partido de campeonato Levante-Deportivo coruñés se caracterizó por la corrección con que fué jugado y por la superioridad neta que el Levante demostró en todo momento sobre su rival.

A las órdenes del catalán Comorera se alinearon los equipos:  
Deportivo de Coruña. — Rodrigo; Sarasqueta, Alejandro; Manolito, Esparza, Fariñas; Torres, Triana, León, Terrón y Diz.  
Levante. — González; Calpe, Moliné; Puig I, Fontcuberta, Hilario; Gros, Puig II, Sanz, Guillermo y Bravo.

El Levante marcó su primer goal a los 18 minutos. Guillermo hizo un buen pase a Bravo. Este centró refiéndose, el portero coruñés rechazó la

VIGO.—Ante bastante público jugaron en el terreno de Balaidos, en Jornada de campeonato de la Copa de España, el Celta y el Zaragoza, correspondiendo el triunfo a los forasteros por tres goals a dos.

A las órdenes del señor Espinosa se alinearon los equipos:

Celta. — Eliseo; Capesto, Valcárcel; Armando, Piñeiro, Montes; Nicha, Nolete, Machicha, Nin y Polo.  
Zaragoza. — Lerín; Chacartegui II, Chacartegui I; Epelde, Salas, Rioja; Ruiz, Bilbao, Anduiza, Tomásín y Almandoz.

Comenzó el juego con ligero dominio del Celta y desde el primer momento pudo verse que su delantera estaba poco acertada en los remates. Casi de salida Nicha perdió un goal seguro. Después Eliseo detuvo un buen tiro de Nin, Y a poco Lerín blocaba una pelota chutada por Polo. Un balón centrado por Machicha lo remató Nicha y lo salvó Lerín con acierto. En seguida hay otro tiro enorme del extremo derecha vigués, que detuvo con soberbia parada el portero zaragozano.

Después de esto el Celta presiona,

acentuándose poco a poco su dominio, pero en el remate están desafortunados sus delanteros. Pero tampoco el Zaragoza tiene mejor suerte y los avances que realiza a renglón seguido el equipo aragonés tampoco encuentran rematador en el momento final.

En un nuevo ataque de los gallegos Lerín evita un goal inminente arrojándose a los pies de Polo.

Y por fin, a los 23 minutos, funciona el marcador por primera vez y lo hace a favor del Zaragoza. Un pase de Tomásín lo recogió Bilbao, lanzando un chut raso y cruzado, que Eliseo no pudo detener.

Se nivela después el juego, y Lerín ha de intervenir de nuevo para salvar un tiro de Nicha. Acaba el primer tiempo uno a cero a favor de los aragoneses.

Comienza la segunda parte con dominio del Celta. En seguida Niche, que es el mejor elemento de la primera línea gallega, lanza otro buen chut, que Lerín también detiene. Continúa el dominio del Celta, pero sus delanteros continúan fallando

todas las buenas situaciones que la presión les proporciona.

Por fin consiguen empatar a los quince minutos de esta parte. Para ello Nolete remata un córner tirado por Polo. Pero la satisfacción dura poco tiempo a los vigueses, porque dos minutos después Ruiz remata el segundo del Zaragoza al recoger a bocajarro un pase de Bilbao. A los 31 minutos Tomásín consigue el tercer goal del equipo aragonés, que es el de la victoria, al rematar con buen tiro un pase de Anduiza. El equipo local intenta recuperarse, pero no lo consigue y su delantera continúa fallando. Cuando faltan dos minutos para acabar Nolete, aprovechando un servicio de Nicha, marca el segundo del Celta.

Los gallegos han hecho un flojo partido, sobre todo por lo que se refiere a su delantera. Los únicos aceptables han sido Polo, Nicha, Armando y Piñeiro. Del Zaragoza destacaron enormemente los hermanos Chacartegui y después Lerín, Salas, Tomásín y Anduiza.

El señor Espinosa arbitró regularmente.—NOTI SPORT.

de remate. Así, en el primer tiempo no se marcó.

Reanudado el juego el primer tanto se marca a los seis minutos de la segunda parte, y es un tiro de Eugenio que después de tropezar en Baragaño llega a la red. Un "churrro". Continúa el dominio del Madrid y se lanzan varios córners sobre la puerta santanderina.

Después los montañeses llevan el juego al terreno contrario y Oscar lanza un golpe franco que detiene Zamora. Este hace a continuación una gran parada a un tiro durísimo de Oscar.

Lazcano cambia su puesto con Hilario. A los 23 minutos una gran jugada de Olivares la termina éste con pase a Eugenio, que consigue el segundo. Tres minutos después, en un córner botado por Eugenio, Lazcano marca el tercero.

El tanto del Racing se marca a los 35 minutos. Es un córner que saca Cisco corto y raso, que remata Loredo, colocado en el mismo poste.

Lazcano consigue el cuarto y último goal a los 41 minutos, aprovechando un lío que se produce en un córner del lado derecho.

### EL OVIEDO ES DERROTADO AMPLIAMENTE POR EL SEVILLA

SEVILLA.—Mal comienzo ha tenido el campeón de la segunda división de la Liga en el torneo de Copa de España.

Hubo un nempate a uno en la primera parte. La presión fué igualada, aunque algo más acentuada la que ejercieron los andaluces. Se aplaudió a Lángara en dos o tres tiros de los que le han dado fama, logrando en uno de ellos, al recoger un pase de Casuco, el único goal. En las postrimerías del tiempo un centro de Tejada dió una oportunidad a Caro para rematar el empate.

A los ocho minutos de iniciada la segunda parte Campanal, en una buena jugada, entregó el balón a su compañero Tejada, y éste se encargó de batir a Zarraonandia. Dos minutos habían transcurrido del tanto anterior cuando Campanal, en jugada personalísima, elevó el marcador sevillano a tres. Mediado el tiempo se marcó el último goal. Una jugada de la delantera blanca la finalizó Tejada, batiendo al meta enemigo.

Equipos:  
Sevilla: Izaguirre; Morán, Deva; Angelillo, Abad, Fede; Tejada, Caro, Campanal, Corton y Brand.  
Oviedo: Zarraonandia Caliche, Sion; Mugarra, Sirio, Chus; Casuco, Gallar, Lángara, Galé e Inciarte.

### EL BARCELONA VENCE CON DIFICULTAD AL BETIS POR DOS A CERO

BARCELONA.—No satisfizo al numeroso público que llenaba el campo de las Corts la lucha entre los propietarios del terreno y el Betis sevillano.

Se marcó el primer goal a los 23 minutos. Una jugada bonita entre Parera y Ramón, que terminó este último con un centro atrasado, que Arocha, valientemente, remató de cabeza. Urreaga se vió impotente para detener el rápido remate del canario. Fué el mismo jugador barcelonista y al aprovechar una melée producida por un fallo de Arezo, al ceder el balón al portero, el que no pudo sujetar el esférico, acosado por Bestit, el autor del segundo goal.

El madrileño Escartín, como en tantas otras ocasiones, arbitró excelentemente.

Equipos:  
Barcelona: Nogués; Zabala, Alcoriza; Martí, Guzmán, Pedrol; Artigas, Bestit, Arocha, Ramón y Parera.  
Betis: Urquiaga; Arezo, Aranda; Peral, Soladiego, Roberto; Timimi, Rocasolano, Capillas, Lecue y Gabella.

### EL TORRELAVEGA Y EL PALA-FRUGELL EMPATARON EN UN ENCUENTRO IGUALADO

TORRELAVEGA. — En el campo del Deportivo local jugó este equipo con el Palafrugell un encuentro de eliminatoria de campeonato. El resultado fué empate a un goal.

A los quince minutos del segundo tiempo (la primera parte había acabado sin goals por ambas partes) el equipo catalán se adelantó en el marcador con su goal. Fué éste producto de un chut fuerte y alto de su delantero centro, Miquel.

Diez minutos después el Deportivo de Torrelavega conseguía el em-

pelota flojamente, y Gros entró al remate recogiendo la pelota con el pecho y la hizo llegar a la red.

Durante el resto de esta primera parte el Levante siguió manteniendo su superioridad en juego, por los buenos avances de su ala izquierda especialmente.

En la segunda parte mejoró la actuación de la delantera local, y a poco de comenzar este equipo se apuntó el segundo goal. Bravo, después de salvar a la defensa derecha, tiró flojo, batiendo a Rodrigo. Y el tercer goal del Levante lo hizo Sanz, que a los 19 minutos remató un córner con la cabeza. Después de este goal el Deportivo intentó reaccionar, y para ello pasó a Fariñas a la delantera, pero no mejoró gran cosa la actuación atacante del equipo. En las postrimerías, el Levante jugó bastante bien.

### EL INCA EMPATA CON EL DEPORTIVO DE CASTELLON

INCA.—En medio de gran expectación comenzó la Copa de España. Jugaron el Constancia, de Inca, y el Deportivo de Castellón. El resultado del encuentro fué de empate a un tanto.

El resultado fué justo y respondió a lo igualado de la lucha, pues si bien el Castellón dominó mucho en la primera parte, los levantinos estuvieron dominados en la continuación.

Primeramente marcaron los castellonenses por medio de Ballester, a los 40 minutos del primer tiempo.

En la continuación empató el Constancia, cuando faltaban dos minutos para terminar, en un buen tiro de Olez.

### EL ONUBA GANA AL MURCIA

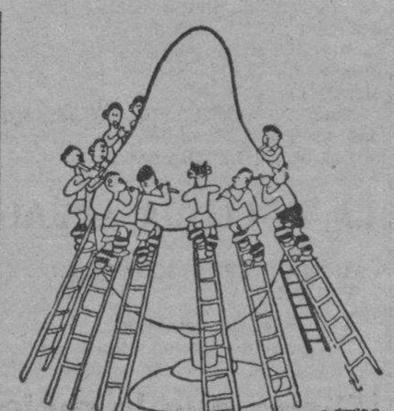
HUELVA. — Comenzó la Copa con éxito del Club local.

Dirigió la lucha el madrileño Montero, y a sus órdenes formaron así los equipos:

Murcia: Enrique; Garcerán, Calpalasor; Refones, Roig, Griera; Vilrivi, Julio, Rímero, Zamora y Sorrichero.

Onuba: Pilar; Muñoz, Payán; Santos, Osea, Marculeta; Durán, Morita, Vázquez, Sanmillán, Resti.

Apenas puesta la pelota en juego los once jugadores onubenses se lanzaron con gran tesón en pos del esférico. Durante unos minutos fueron los dominadores, logrando, a los diez minutos, su primer goal. Fué Sanmillán, al recoger un pase adelantado, el que de un tiro fuerte batió a Enrique. Aunque el dominio del equipo de Huelva persistió ya en el resto de este tiempo, fué menos intenso. El meta murciano, felizmente acompañado de sus dos defensas, tuvo que emplearse repetidas ocasiones para impedir que su meta fuese traspasada en más ocasiones. Iba media hora de este tiempo cuando el Onuba logró su segundo goal. En un avance Vázquez, al recoger el balón a la media vuelta, fué el autor del goal. Faltaba poco para terminar el tiempo cuando el Murcia marcó su único goal. Julio, en una melée, fué su autor.



En el segundo tiempo persistió el mejor juego onubense, transcurriendo casi la totalidad de los 45 minutos en una lucha entre los atacantes locales y la defensa murciana.

Marcó su tercer goal el Onuba al rematar Morita un córner. Tuvo ocasión el Huelva de volver a marcar, pero el portero murciano, tirado en el suelo, detuvo con la mano al delantero contrario.

### EL LOGROÑO, PERSEGUIDO POR LA DESGRACIA, PIERDE ANTE EL IRUN

LOGROÑO.—El Deportivo local perdió en su campo de juego el primer partido del campeonato de España.

Los primeros cuarenta y cinco minutos se terminaron con igualada a un goal. Fué el primero en marcar el logroñés Luisín, de un tiro flojo, pero de impecable colocación. Después de unos minutos de juego movido, en el que hubo alguna que otra jugada interesante, los iruneses empataron por mediación de su jugador más eficaz, Echezarreta.

En la iniciación de la segunda parte, y cuando el once rojiblanco dominaba, hubo dos o tres excelentes tiros de su vanguardia que, desgraciadamente, no fueron tantos.

El defensa izquierdo Recarte tuvo que retirarse, quedando, por tanto, su equipo con sólo diez jugadores, y fué en estos momentos cuando fueron vencidos, siendo el mismo irunés Echezarreta el que batió por segunda vez a Urreaga.

### EL VALENCIA EMPATA CON EL VALLADOLID

VALLADOLID.—En su campo el Valladolid sólo consiguió empatar a dos tantos con el Valencia.

A los 33 minutos Navarro aprovechó un fallo de Luisín para enviar un tiro, que fué el primer tanto del Valencia.

Tres minutos más tarde Ochandiano hace una falta a Sánchez, que, lanzada, remató el mismo Navarro con la cabeza y consiguió el segundo tanto.

En el primer tiempo no hubo más goals. En la continuación, de salida, se impone el Valladolid, quien no consigue estabilizar su presión. Su delantera carece de eficacia.

El valenciano Melenchón comete

un penalty que lanza López tan mal que el portero valenciano lo detiene sin dificultad.

Por fin, a los 17 minutos, un pase de Garrido lo empalma a todo gas San Miguel y consigue el primero de los suyos. Los vallisoletanos reaccionan durante unos minutos, pero prontamente vuelven a dejarse dominar por los forasteros.

La derrota local se da como ocurrida, pero, faltando cinco minutos para terminar una jugada personal y oportunista de Sañudo se traduce en el empate a dos goals.

### EL DONOSTIA EMPATA CON EL SPORTING

SAN SEBASTIAN. — Jugaron el Donostia local y el Sporting de Gijón en partido correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de España. El resultado fué de empate a dos goals.

Los equipos se alinearon:  
Sporting. — Sion; Quiros, Rodríguez; Antóñito, Manfredo, Luisín; Campomanes, Herrerrita, Herrera, Pin y Menélez.

Donostia. — Beristain; Goyeneche, Arana; Amadeo, Ayestarán, Marculeta; Larrondo, Aldazábal, Cíbero, Insausti y Tolete.

A pesar del dominio de los guipuzcoanos el primer tiempo terminó con empate a cero porque sus tiros fueron altos o los devolvieron los largueros.

En el segundo tiempo se volvieron a imponer en seguida los donostiarras. A los dos minutos Ayestarán hizo un pase a Tolete, quien, en clarísimo offside, recogió el balón y marcó el primer goal.

A los veinte obtuvo el Sporting la igualada en un pase de Herrerrita a Herrera, que éste fusiló a la red.

Nueve minutos más tarde los gijoneses se adelantaron en el marcador. Ahora vino la compensación del tanto donostiarras, porque Herrera, en clarísimo offside, envió un tiro que Goyeneche desvió a córner. Lanzado, Pin lo convirtió en el segundo tanto.

Cuatro minutos más tarde volvieron a empatar los locales, esta vez por medio de Aldazábal al empalmar un tiro de Insausti.

Fué un excelente partido jugado muy rápido.

### EL MADRID VENCE AL RACING POR CUATRO GOALS A UNO

MADRID.—Jugó el titular, en Chamartín, con el Racing, que perdió.

Los equipos formaron así:  
Madrid: Zamora; Ciriaco, Quinceces; Regueiro, Valle, Gurruchaga; Eugenio, Regueiro, Olivares, Hilario y Lazcano.

Racing: Solá; Baragaño, Ceballos; Ibarra, Oscar, Larrinoa; Santi, Loredo, Telete, Larrinaga y Cisco.

En los primeros momentos ambos equipos dieron muestras de gran nerviosismo. El juego rápido de avances por ambos lados era interesante y peligroso. Pronto empezó a dominar el Madrid desarrollando buen juego, pero falto en absoluto

pate. Hacía un buen rato que los santanderinos presionaban, cuando su chut centra, Prieto, púdolanzar un chut sesgado al ángulo, que llevó la igualada al mareador.

El señor Elorza, que tuvo un feliz arbitraje, alineó a los equipos: Palafrugell: Ros; Blanch, Colomer; Pons, Castelló, Reixach; Gorgonio, Cardó, Miquel, Espada y Donald.

Torrelavega: Echar; Daniel, Alonso; Ceballos, Prieto, Rafael; San Juan, López, Costa, Rubín y Galle.

**EL ATHLETIC DE MADRID EMPATA CON EL VICTORIA DE CANARIAS**

**ALICANTE.**—Por haberse señalado este terreno para el primer partido de las dos eliminatorias de campeonato que han de jugar el Victoria, de Las Palmas, y el Athléti de Madrid, tuvo lugar el encuentro, que resultó muy interesante por su desarrollo y que acabó con empate a dos goals.

A las órdenes del colegiado valenciano señor Sanchis Orduña se alinearon los equipos:

Victoria de Las Palmas: Pérez García; González, Rafael García; José García, Cabrera, Machón, Matías; García Cabrera, Matón, Victoriano García y Manuel García.

Athléti: Vidal; Anatol, Olaso; Rey, Feliciano, Viguera; Antofito, Guizarro, Rubio, Buiría y Amunárriz.

Elige el Athléti y los canarios poner la pelota en juego y avanzan por la derecha. Olaso despeja, pero en seguida los canarios vuelven a avanzar y dominan a los madrileños. Estos intentan resistir a la presión con juego duro, pero el público los abuchea y aplaude a los isleños. Todo el juego en esta parte se desarrolla ante la portería madrileña. Se tira un córner contra el Athléti, sin resultados. Y a los 35 minutos se produce el único goal de este tiempo y a favor de los canarios. Lo consigue su extremo izquierdo, que chutó a goal después de internarse. Con dominio canario acaba el tiempo.

La segunda parte comienza también con dominio de los canarios, que se mantiene bastante rato. A los cinco minutos el Victoria logra su segundo goal, obra de García Cabrera. Y por fin el Athléti reacciona y ataca por su izquierda. A los 14 minutos un llo ante la portería canaria. Su portero intenta despejar a córner, pero Rubio le gana la acción y con la cabeza marca goal. Con este goal los madrileños se animan y atacan con entusiasmo, consiguiendo igualar la partida. Avanzan varias veces, y a los 25 minutos logran el empate por medio de Buiría.

**ANUNCIOS OFICIALES**

**EDICTO**

Don José María Martín Clavería, juez de primera instancia del distrito de San Pablo, de Zaragoza, **HAGO SABER:** Que por doña Francisca Puig Valls, mayor de edad, soltera y vecina de Barcelona, como pariente en séptimo grado colateral del causante, debidamente representada por el procurador don Ramón Bravo, se promovió ante este Juzgado juicio universal de adjudicación de bienes relictos al fallecimiento de don José María Matheu Poal, hijo de don José María y doña Josefa, natural de Manresa, donde nació el día trece de noviembre de mil setecientos noventa y siete y falleció en esta ciudad el veintinueve de abril de mil ochocientos cincuenta y dos, en estado viudo de doña Pabla Aybar, bajo testamento otorgado con fecha once de abril de 1852, habiéndose acordado en dichos autos llamar por edictos por segunda vez a los que se crean con derecho a los bienes del finado para que comparezcan ante este Juzgado a deducirlo en forma dentro del término de dos meses.

DADO en Zaragoza, a ocho de abril de mil novecientos treinta y tres. — José María Martín Clavería. — El secretario, Vicente Lizandra.

**Almorranas, Varices, Ulceras**  
Cura radical  
**SIN OPERACION**  
**JAIME LEDESMA**  
Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sifilis.  
ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1  
**ZARAGOZA**

**LA VIDA OBRERA**

**EL SEGUNDO CONGRESO DE LA FEDERACION PROVINCIAL (U. G. T.)**

Continuaron el pasado domingo las sesiones del segundo Congreso de la Federación provincial (U. G. T.).

Se discutieron los dictámenes presentados por las diversas ponencias. De "Cooperativas" fueron aprobados sus informes sobre las propuestas presentadas por las secciones Panificadora, de Zaragoza, Mallén y Morata de Jalón.

De "Crisis de trabajo" se aprobaron también sus conclusiones favorables sobre las siguientes propuestas:

"Que por el Estado se intensifique, en la medida de las posibilidades económicas del presupuesto nacional, la construcción de vías de comunicación en nuestra provincia, forma ésta de que los productos del campo puedan ser transportados a los centros de consumo rápida y económicamente, a la vez que con ello se aminoraría la honda crisis de trabajo que en la misma se siente. (Comité provincial).

Que con el fin de remediar la crisis de trabajo existente en nuestra ciudad el Congreso acuerde dirigirse a los Poderes públicos y organismos oficiales de nuestra provincia, para que por aquéllos y éstos sean llevados a la práctica, en plazo urgentísimo, los proyectos de realización de obras, tales como la Delegación de Hacienda, Escuela profesional del Trabajo, Banco de España, Casa Central de la Mancomunidad del Ebro, etcétera. (Comité provincial).

Que el Congreso acuerde dirigirse al Municipio zaragozano, haciéndole ver la conveniencia de que por éste se estudie la forma de dar inmediata aplicación a los solares de su propiedad que actualmente están sin edificar, y que a la vez obligue a los propietarios que tienen solares cedidos por el Ayuntamiento al exacto cumplimiento de las condiciones impuestas por el mismo en las escrituras de venta, ya que con ello se daría ocupación a gran número de obreros del ramo de construcción. (Comité provincial).

Que el Gobierno de la República dicte las disposiciones necesarias para que se aminore, en la mayor cuantía posible, la crisis de trabajo. (Sección de Mallén).

Que se terminen, con toda rapidez posible, todas las obras públicas que estén empezadas, siendo preferidas las obras hidráulicas. (Sección de Mallén).

De "Cuestiones agrarias" se aprobaron proposiciones del Comité provincial, secciones de Luna, Gelsa de Ebro, Erla, Gallur, Novallas y Biota. Figuran entre ellas las siguientes:

"Que por la Sección Agronómica se cumpla lo dispuesto para la constitución y funcionamiento de las Comisiones de policía rural y laboreo forzoso. (Comité provincial).

Que con la urgencia que el caso requiere se dicten las normas necesarias para poner en práctica la ley de Reforma Agraria, y de una manera especial la base 20 de la misma, con el fin de que vuelvan al patrimonio comunal los montes arrebatados a los pueblos, dándose con ello cumplimiento a uno de los postulados de la revolución española. (Comité provincial).

Que se dicte inmediatamente la ley de Arrendamientos de fincas rústicas, en el sentido de que cada arrendatario no cultive más extensión de tierra que la que él y sus familiares puedan administrar, entregando el sobrante de la existente en cada término municipal, para su explotación colectiva, a las Sociedades obreras. (Comité provincial).

Revisión de términos municipales, por entender que hay muchos pueblos que no pueden atender el que poseen, mientras en otros pasan miserias sus habitantes por carecer de tierra en la que dar ocupación a sus brazos. (Sección de Gelsa de Ebro).

De "Cuestiones varias" fueron aprobadas propuestas del Comité provincial, secciones La Panificadora y Provincial de Agentes de Comercio e Industria de Zaragoza, Mequinenza, Mallén, Biota y Almonacid de la Sierra. Destacaba esta:

"Entendiendo de alta conveniencia para la clase trabajadora el que ésta intervenga en las luchas políticas de nuestro país la Federación provincial declara que está dispuesta a ayudar y colaborar conjuntamente con el partido socialista en todo momento, y estimula a todas las organizaciones que la constituyen para que se apresten en la próxima lucha electoral a la conquista de los Municipios, reductos principales del caciquismo local. (Comité provincial).

Luego se aprobó la reforma de algunos artículos del reglamento y finalmente, mediante votación, fué elegida nueva Comisión ejecutiva con la que fué clausurado el Congreso.

**LA NUEVA EJECUTIVA DE LA U. G. T.**

Como resultado del escrutinio celebrado en el II Congreso de la Federación Provincial de la U. G. T., ha quedado elegida esta nueva Comisión ejecutiva provincial:

Presidente, Isidoro Achón; vicepresidente, Eduardo Castillo; secretario general, Bernardo Aladrén; secretario-tesorero, Antonio Puyó; vocales, Luis Viesca, Enrique Rigabert, Nicanor Anechina, Domingo Pérez, Federico Lajaima, Román Cester y Mariano Campillo.

Se cursaron telegramas al Gobierno interesando la pronta y favorable resolución de las peticiones acordadas en el Congreso sobre rescate de montes comunales y ley sobre arrendamientos de fincas rústicas.

También se acordó celebrar un mitin en la plaza de toros de Zaragoza, donde hablarán el ministro de Obras Públicas, don Indalecio Prieto, y los diputados a Cortes don Manuel Albar y don Trifón Gómez.

**CONFECIONISTAS**

De la Sociedad de Confeccionistas (U. G. T.) recibimos la siguiente nota para su publicación:

"A todas las compañeras confeccionistas, sastres de lo militar y civil, pantalonerías, trinceristas, etc., etc., se convoca a Junta general extraordinaria, que se celebrará el día de hoy, a las siete y media de la tarde, en nuestro domicilio social, Estébanes, principal izquierda, para dar lectura y discutir el contrato de trabajo que se ha de presentar al Juraído Mixto.

Dada la importancia que para todas tiene esta reunión, espera acudiréis todas, *La Directiva*".

**LA POLITICA LOCAL**

**PARTIDO REPUBLICANO CONSERVADOR**

Se nos envía esta nota: "Se pone en conocimiento de los afiliados que el próximo sábado día 15 pronunciará una conferencia, en los locales del partido, el profesor de la Universidad y miembro de la Junta directiva don Luis Legaz. Oportunamente se anunciará tema y hora".

**ACCION POPULAR**

Recibimos para su publicación la nota que sigue:

"Conferencia de don Antonio Golcochea.—Como anunciamos oportunamente el próximo domingo día 16, a las siete de la tarde, dará su anunciada conferencia el ilustre hombre público don Antonio Golcochea. El acto tendrá lugar en los locales de Acción Popular, Candalija, 8, y la entrada será por rigurosa invitación personal.

Los afiliados de Acción Popular, a la Juventud de Acción y a la Agrupación Femenina Aragonesa podrán recoger las correspondientes entradas en el domicilio de Acción Popular, de once a una de la mañana y de cuatro a nueve de la tarde, durante los próximos miércoles y sábado".

**LA VOZ DE ARAGON facilita anuncios gratis a cuantos necesitan buscar trabajo**

En el Camino de las Fuentes (Montemolín) se arriendan

**GRANDES LOCALES**

con fuerza hidráulica y maquinaria para carpintería o ebanistería

Informes: Almacenes Cativiela-Alfonso, 10

**¡¡LABRADORES!!**

Semillas de trébol y alfaifa, legítima de esta región

Semilla de remolacha azucarera Klein-Wanzleben

" forrajera y semi-azucarera

Abonos y nitratos

Graduación garantizada. Precios limitados

**Viuda de Miguel García Eito** MERCADO, 31 y 32 DE MOCRACIA, 10 y 12

**FIESTAS Y VELADAS**

**EN EL CIRCULO DEL CASTILLO**

El sábado próximo pasado, en el Círculo Instructivo del Castillo y organizada por la Agrupación Cultural Benavente, se celebró una grandiosa velada teatral que perdurará por mucho tiempo en la memoria de cuantos tuvieron la suerte de asistir.

Se puso en escena la comedia dramática en tres actos, original de don Juan José Lorente titulada "El maridrial de la cumbre", de la que esta Agrupación hace una verdadera creación.

Elogiar la labor particular de los intérpretes sería interminable y por lo mismo a todos los elementos que integran este pequeño elenco de humildes aficionados les alentamos para que sigan por el camino emprendido enseñando (dentro de su mediana) a bien decir y bien hacer.

En la interpretación se distinguieron notablemente las señoras y señoritas Suárez, Agudo, A. M., Marcellán, L. A. y los señores Jiménez, Suárez, Prado, Herrera, Saló, Orcilla, Pardo y Sánchez.

Esta Agrupación se presentará con el mismo programa el sábado día 22 del corriente en el Círculo Alianza Republicana de las Delicias.

**"GENARO LANUZA"**

Resultó brillantísima por todos los conceptos la actuación de este aplaudido cuadro en el Casino Alianza Republicana de las Delicias en la noche del sábado pasado, al poner en escena la obra dramática "El soldado de San Marcial".

El señor Lanuza y la señorita López lograron un triunfo grande; las señoritas Vicente, Casas, Esteban y Martínez se desarrollaron con gracia y desenfado, por lo que fueron muy aplaudidas.

Los señores Cía, Garcés, Bernad, Torres, Pérez, Lanuza (hermano), Sanz, Escaró y otros, acertados en sus respectivos papeles.

El público aplaudió entusiasmado a todos los componentes, y especialmente a la pareja Lanuza-López por su éxito en la interpretación de esta difícil obra.

En suma: una velada muy agradable, por lo que nosotros desde estas columnas les felicitamos por su feliz actuación.

El sábado se presentan en el Republicano de las Delicias, con la aplaudida obra de Orriols titulada "Rosas de sangre, o el poema de la República".

**Las procesiones de Semana Santa en Hajar**

**HIJAR.** — La orden dada por la primera autoridad de la provincia, al parecer con carácter general, de no autorizar las procesiones de Semana Santa, ha producido tan viva y general contrariedad en esta villa, que no obstante las exhortaciones del señor cura párroco y de las autoridades en el sentido de que aun siendo lamentable, las órdenes superiores deben acatarse, que a las ocho la mañana un numeroso grupo de jóvenes, con los simbólicos ramos de de la mañana un numeroso grupo de desoyendo toda prudente indicación han bajado la imagen de Jesús montado en la borrica y la han llevado en procesión hasta la iglesia mayor, de donde una vez terminada la

misa conventual la han vuelto a llevar otra vez al Calvario, según es tradicional costumbre. Y era de ver el emocionante espectáculo de transportar la venerada imagen por los jóvenes de la localidad y detrás gran muchedumbre dando vivas a la paz y a la religión y demostrando todos, altos y bajos, jóvenes y viejos, el gran fervor religioso que existe en esta villa.

Después se ha organizado una gran manifestación, que ha ido hasta la plaza de la República, y destacada una comisión ha rogado cortés y efusivamente al señor presidente de la Comisión Gestora haga presente al excelentísimo señor gobernador civil los grandes perjuicios que se originarán a esta población si no se celebran las procesiones de Semana Santa, tan populares no solamente en esta comarca, sino comentadas y admiradas por cuantos la han presenciado, pues los famosos tambores se tocan en algunas otras poblaciones de España, pero en tan gran número y solemnidad como en Hajar creemos que en ninguna otra localidad.

De desear sería que la autoridad competente se informase detalladamente y autorizase las procesiones, ya que no cabe el temor de alteración alguna del orden, puesto que es el pueblo en masa el que material o espiritualmente toma parte en los actos religiosos de estos días.—**CORRESPONSAL.**

**LA VIDA JUDICIAL**

**LA MAÑANA EN LA AUDIENCIA**

La jornada de ayer fué poco o nada interesante y apenas si merece dos líneas de comentario.

En la Sala de lo Civil e abogado señor Maynar intervino brevemente para solicitar la revocación de una sentencia del juez de Calatayud, dictada en juicio por reclamación de horas extraordinarias.

A juicio del recurrente no se habían probado por el obrero las horas extraordinarias que había trabajado, y además percibía jornal semanal.

En la Sala de lo Criminal se celebró un juicio de causa por tenencia ilícita de arma de fuego contra un retirado del Ejército que ignoraba se hubiese dictado disposición que le impidiese el uso de arma.

El arma la entregó el mismo interesado en la Audiencia un día del mes de abril último en que presencié un cacheo en tal lugar con ocasión de un juicio.

La ley hecha para todos ofrece el contraste de que pocas veces se aplica al que representa un peligro social, porque éstos saben ponerse a cubierto de tales responsabilidades.

El fiscal señor Díaz Merry solicitó se impusiese al procesado la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor y el defensor señor Cuartero Cano la absolución.

Aún se celebró otro juicio que trafa su causa de hace años, por encubrimiento de un delito de robo, pero el fiscal retiró la acusación.

**LA VIDA EN TERUEL**

**¿QUE PASO EN AGUAVIVA?**

Dicen del pueblo de Más de las Matas que en ocasión de irse un nutrido grupo de familias de extrema izquierda a pasar el día de campo al regreso se les ocurrió entrar en el vecino pueblo de Aguaviva, sin duda a predicar las doctrinas comunistas.

Por lo visto, a los vecinos no les sentó del todo bien y surgió la escaramuza entre los bandos comunistas y no comunistas, siendo preciso concentrar la Guardia civil, en evitación de mayores males.

Las noticias no concretan más datos que los reseñados aquí con cierta vaguedad.

**LE ROBAN UN CERDO**

Ante la Benemérita del pueblo de Villarroja de los Pinares se ha presentado el vecino Patricio García denunciando a su convecina Rosa Villarroja como presentada autora del robo de un cerdo que el citado García guardaba en su corral.

**DE SOCIEDAD**

Llegó de Valderrobres el secretario de aquella localidad, don Emilio Perauri.

—De Aguaviva, don Manuel Franco.

—Marchó a Zaragoza la bella señorita Marina Agüelo.

—A la misma ciudad el agente de Negocios don Luis Gómez Izquierdo.—**CANO.**

ANTE EL PROBLEMA CEREALISTA

En el palacio provincial se celebró ayer la reunión de entidades convocada por la Junta Local de Tenedores de Trigo

A las diez y media de la mañana se celebró ayer, en el salón de sesiones del palacio provincial, la reunión de entidades convocada por la Junta Local de Tenedores de Trigo, en vista de las circunstancias gravísimas por que atraviesa esta producción.

El salón estaba lleno completamente de agricultores y representantes de las entidades convocadas.

Presidió don Tomás Quintín, presidente de la Junta Local de Tenedores de Trigo, tomando asiento junto a él el vicepresidente de dicho organismo don Fermín Martín, y vocal señor Almarza y secretario, señor Lorient.

En el acto estaban representadas las siguientes entidades:

Sindicato de Riegos del término de Urdán, Sindicato Central de Aragón, Sindicato Agrícola de Muel, Sindicato Agrícola de la Cartuja Baja, Sindicato de Riegos de Miraflores, Cámara de Comercio, Cámara de la Propiedad Urbana, Casa de Ganaderos, Asociación de Labradores, alcalde y presidente de la Junta Local de La Muela, Junta Local de Sierra de Luna, Asociación de Molineros, representante de Juslibol, Alianza de Labradores y Sindicato Agrícola de Muel, Ayuntamiento y Casino Agrícola de Lecina, Asociación de Labradores del Alto Aragón, Asociación de Propietarios de fincas rústicas de Aragón, Ayuntamiento de Zaragoza, ingeniero-jefe de la Sección Agronómica, Federación Vitícola Aragonesa, Asociación de Panaderos, Unión de Propietarios de La Puebla de Alfindén, Sindicato Agrícola de Zuera, Federación Patronal, Asociación de Fabricantes de Harinas y Comerciantes Mayoristas del Ramo de la Alimentación.

Abrió el acto don Tomás Quintín, quien dió cuenta del objeto de la convocatoria, exponiendo a grandes rasgos la gravedad del problema trigoero español y la necesidad de acoplar todos cuantos elementos puedan disponerse para resolverlo. Para que aporten cuantas iniciativas y presten su valiosísimo concurso han sido convocadas las entidades que representando a la economía zaragozana deben estar interesadas en el problema, que la pone en peligro, tratando de librar de una ruina segura al agricultor cerealista.

Agradeció su colaboración a cuantos respondiendo a la convocatoria asistían en representación de unos organismos que con tanto entusiasmo laboran por los intereses que se les encomendaron.

**EL SEÑOR ALMARZA DA LECTURA A LAS PROPOSICIONES APROBADAS POR LA JUNTA LOCAL DE TENEDORES DE TRIGO**

Concedida la palabra por el presidente al señor Almarza, éste hace historia de cómo surgió la idea de la reunión que se celebra y su convencimiento de que no es próspera la molinería ni por otra parte corresponden estos extremos, con el precio del pan que hace muy pocos días fué encarecido en Madrid. Seguidamente da lectura a las bases comentando cada una de ellas. (Las bases aprobadas por la Junta Local de Tenedores de Trigo de Zaragoza el día 28 de marzo, y que ya publicamos en nuestro número del sábado).

Sr. Quintín.—Terminada la lectura y acertadísimos comentarios de la base hechos por el señor Almarza, don Tomás Quintín hace de nuevo uso de la palabra indicando la conveniencia de que, una vez que los reunidos hayan aportado las iniciativas que estimen oportunas, se nombre una ponencia que, recogiendo el propósito de los organizadores y acoplando a las bases presentadas aquellas modificaciones o bases nuevas que crea oportuno la asamblea, pueda adquirir la proporción y representación que corresponde a la magnitud del problema.

Sr. Martín.—El señor Martín, hizo un razonable estudio de la producción y el precio en el anterior quinquenio señalando que a los 38.000.000 de quintales métricos que correspondió aquélla puede calcularse un valor de 1.900 millones de pesetas.

El quebranto tenido con la co-

tinización actual en los cereales es enorme; las cifras nos asustan. Al precio actual, comparado con el del quinquenio anterior, puede decirse que en el trigo se obtiene de menos, vendido a 42 pesetas, unos 300 millones; en los despojos, 180 millones; en la cebada, 380 millones y en los demás cereales (avena, maíz, algarroba, habas, yeros, etc., unos 200 millones. Total: un quebranto que pasa de los 1.000 millones de pesetas. Esto debe darnos idea de la magnitud del problema.

Sr. Solórzano.—Le satisface la reunión; tiene frases de agradecimiento para los organizadores y aprueba la constitución de una ponencia que, según dice, debe de ser permanente y actuar hoy mismo dándole a este movimiento carácter nacional. Defiende las conclusiones presentadas por el señor Martín y especialmente la prohibición de la importación del maíz.

Sobre mixtificación de harinas pide que se cumplan con energía las disposiciones vigentes y que se acabe de una vez con la vergüenza nacional de estos fraudes; dice que al fabricante de mala fe debe de imponerse grandes multas sin perjuicio de pasar el asunto a los tribunales, porque el sinvergüenza tiene su lugar propio en la cárcel, según gráficamente expresa.

Pide también que se respete la economía agrícola.

Sr. Moliné.—A continuación hace uso de la palabra, representando a la Asociación de Mayoristas del Ramo de la Alimentación, el señor Moliné. Comienza por hacer un estudio general del problema y su situación actual, agravada por las dificultades con que tropieza la especulación. La especulación, en la mayor parte de los casos—dice—la realiza en su provecho el propio productor.

Ahora no puede realizarla, porque no teniendo seguridad en sus



Los niños rubios

son el orgullo de sus mamás, que demuestran el mejor gusto aureolando sus lindas cabezitas con la luz dorada de unos cabellos. Una fricción de

CAMOMILA INTEA

una vez a la semana es suficiente para dejar el pelo de un tono rubio delicioso y natural. No es tinte, no mancha ni daña el pelo. Se extrae de manzanilla cultivada de modo especial y como es vegetal e inofensiva puede emplearse con toda confianza aun en los niños más pequeños. Ponga rubio el pelito a sus niños si desea verlos más lindos; y si ya son rubios, procure conservar siempre su precioso color dándoles Camomila Intea sólo en las raíces. Pero guárdese de usar imitaciones y exija la marca INTEA en todas las buenas perfumerías.

graneros la desconfianza de perderlo todo le obliga a sacar al mercado su producto a cualquier precio en una oferta excesiva que lo desequilibra.

Para tratar de dar solución al problema, cuya gravedad ya se ha puesto de manifiesto, lo primero que hay que conseguir es mayor seguridad en el orden social y jurídico. Después de ello, y teniendo en cuenta la importancia de esta producción agrícola, hace elaborar un plan financiero que prevenga el conflicto a plantearse en la próxima cosecha. Dada la inseguridad de las cosechas es habitualmente muy difícil haya un tercer año buena cosecha. En los años de abundancia el Gobierno debe adquirir lo sobrante del consumo nacional, retirarlo del mercado para que no gravite sobre las cotizaciones y retenerlo hasta ese año de producción mala en que cubrirá el déficit de la producción con beneficio para el Estado y para el productor. Esta operación, que supondría la movilización por parte del Gobierno de unos 400 millones, no es para tratada extensamente ahora, pero puede estudiarse la ponencia si lo estima oportuno.

El señor Bauluz.—Don Mariano Bauluz manifiesta que la Asociación de Labradores, a la que en el acto representa, apercibida hace tiempo de la gravedad de la situación triguera, si no tomó iniciativa alguna, como tiene por norma, fué porque siguiendo con atención y muy de cerca la labor de la Junta Local de Tenedores de trigo la estimó acertadísima y creyó conveniente esperar el resultado de esa labor, y prestar a ella su colaboración en vez de realizar gestiones dispersas, aunque movidas al mismo fin, que pudieran restar al empeño eficacia.

Expresa su conformidad con las proposiciones expuestas, y se adhiere con toda simpatía a la actuación de la Junta local para apoyarla con entusiasmo.

Sr. Blasco.—Abunda en las manifestaciones del anterior en nombre del Sindicato Central.

Expone dos conclusiones que se recogen por la mesa para su estudio por la ponencia.

Alude al grave peligro que representa para la agricultura el hecho de monopolizar la producción de abonos nitrícos, asunto que se intenta llevar a cabo por una Compañía extranjera en maridaje con una Compañía nacional.

Dice también que se debe pedir a los Poderes públicos otorguen a los agricultores una representación en el Consejo de Economía Nacional que resulte proporcional con la que tienen los industriales en el mismo.

Sr. Laguna.—Concurre a esta reunión como representante de la Asociación de Labradores del Alto Aragón.

Propone que la ponencia de que se habla quede constituida con representaciones de las tres provincias, quienes en primer término habían de celebrar una magna asamblea en Zaragoza, y definido entonces el movimiento regional hacerlo extensivo al resto de España regulando las gestiones de todos un Comité nacional.

Sr. Pelayo.—Habla en representación de propietarios de fincas rústicas de Aragón. Se adhiere a las opiniones expuestas y ofrece el apoyo moral y material de la entidad que representa, suscribiendo especialmente la conclusión tercera de la Junta local, que dice se admita

el pago de impuestos en especie al precio de tasa.

Sr. Sarría.—Habla en representación de la Alcaldía de Zaragoza, y ofrece pedir al Ayuntamiento que sea éste quien se ponga a la cabeza del movimiento iniciado, que considera de la mayor trascendencia.

Sr. Pelayo.—Interviene nuevamente de conformidad con lo propuesto por el señor Sarría, ampliándolo en el sentido de que sea el Ayuntamiento de Zaragoza quien requiera la asistencia de los demás Ayuntamientos de la provincia, y así acepta este ruego el señor Sarría para proponerlo al Ayuntamiento.

Sr. Lozano.—Interviene nuevamente para reiterar que se actúe inmediatamente y que se hagan gestiones con las comarcas cerealistas para prepararse a dar una nota tan aguda como lo exige la importancia de la cuestión.

Propone asimismo que en la ponencia forme parte una representación obrera.

Sr. Almarza.—Da cuenta de las representaciones que asisten, lamentando que no hayan sido todas las invitadas, viendo, en parte, con alegría cómo han acudido importantes representaciones de los pueblos aun habiéndoseles convocado, deduciendo de este hecho que es en los pueblos donde se siente con más intensidad y agobio el problema y donde se anticipan y preparan a su justa defensa.

Seguidamente intervienen otros

oradores tratando la forma de constituirse la ponencia, y se acuerda dirigirse a las entidades representadas en la reunión y organizaciones obreras, para que dentro de las veinticuatro horas siguientes nombren su representante para la ponencia.

También se acuerda recoger las ligeras modificaciones, así como las nuevas bases presentadas por algunos de los señores presentes en la reunión, y junto con las bases aprobadas por la Junta de Tenedores de Trigos elaborar las definitivas.

Por último hizo elocuentemente el resumen del acto el presidente, señor Quintín. Bien de relieve—dijo—se ha puesto en esta reunión la trascendencia del problema para el cual buscamos solución. Nos interesa directamente resolverlo a los agricultores, pues de continuar así la ruina de los productores cerealistas es inminente, pero también les interesa a otros sectores económicos y sociales de la ciudad, porque nuestra economía influye poderosamente en la economía general. Este problema, pues, es problema regional, problema nacional, y lo que hoy hemos hecho ha sido dar el primer paso: interesar a las entidades locales, para luego ir a una asamblea regional y ultimar con la rapidez del caso un acto o gestión de resonancia nacional. El empeño es grande, pero el entusiasmo que aquí se ha manifestado hace pensar que lo podremos llevar a buen fin.

PEQUENOS SUCESOS

EN LA PLAZA DE LA SEO

Pilar Sanvicente Gimeno, de cincuenta y ocho años, resbaló y cayó a tierra en la plaza de la Seo.

Conducida al Hospital provincial el médico de guardia señor Sardaña le curó una fractura de la pierna derecha, pronóstico reservado. Quedó hospitalizada en la sala de la Madre Isabel.

UNA NIÑA LESIONADA POR UN PERRO

En la calle del Heroísmo Margarita Corral Castillo, de siete años, fué mordida por un perro.

Le produjo lesiones de pronóstico reservado. Fué curada en la Casa de Socorro.

UN ATROPELLO EN LA AVENIDA DE MADRID

Don Pelayo Larrañaga Vallejo, de cuarenta y cuatro años, militar retirado, y su hija Margarita, de siete años, que iban en motocicleta por la Avenida de Madrid, fueron atropellados por el automóvil matrícula de Madrid, número 26.482.

El conductor del automóvil aceleró la marcha del vehículo y desapareció del lugar del suceso.

El señor Larrañaga y su hija sufrieron heridas leves y recibieron asistencia facultativa.

ARROLLADA POR UN CICLISTA

Alejandrina Rodríguez Alda, de dieciocho años, fué arrollada por la bicicleta que montaba Agustín González Gracia, de diecisiete años.

Sufrió la muchacha lesiones en el brazo izquierdo, que le curaron en el Hospital provincial.

Una asamblea de vocales del Jurado Mixto de Comercio

Se nos envía esta nota:

“Se celebró ayer la asamblea convocada por los vocales del Jurado Mixto para informar a la clase patronal del comercio en general de Zaragoza de la actuación de los mismos y las dificultades surgidas.

La asistencia fué numerosísima, aprobándose, por aclamación, los escritos que han de remitirse al señor delegado de Trabajo y al excelentísimo señor ministro de Trabajo y Previsión, así como las conclusiones que serán elevadas en su día a la Superioridad”.

ROBOS Y RATERIAS

UN PALANQUETAZO EN LA CALLE DE LOS CONVERTIDOS

Según costumbre los ladrones aprovecharon bien la fiesta dominguera.

En ausencia de su inquilino, Felipe Laborda Montón, del comercio, unos cacos violentaron la puerta de su vivienda, Convertidos, 5, primero, donde hicieron regular acopio de ropas.

Se llevaron dos trajes y una pelizza de caballero, por valor de 421 pesetas.

Como es natural, de los autores nada se sabe, porque no acostumbran a dejar “sus tarjetas”.

UN CORRAL ASALTADO EN EL BARRIO DE OLIVER

Otros ladrones “cazaron” en el barrio de Oliver, 19.

Del corral se llevaron quince gallinas y dos gallos, propiedad de Jesús Belled Ripoll, de 23 años.

Valían 150 pesetas.

Del asaito a unos locales

Del Comité de la Universidad Popular y de la Asociación Profesional de estudiantes de bachiller (F. U. E.) recibimos unas notas en las que protestan por haber sido asaltados sus locales por elementos ajenos a su organización, habiendo originado algunos desperfectos y apoderándose de algunos objetos y carnets, aparte de desparramar material destinado a fines de cultura.

Se advierte a los asociados que, por haber sido sustraído el sello, se considerarán apócrifas cuantas notas aparezcan selladas y sin la firma del presidente o del secretario, declarándose igualmente nulos los carnets que les han robado.

En ambas notas se condena el hecho y, como decimos, se protesta energicamente contra él.

Los conflictos sociales

EN ARIZA LOS PASTORES Y EN NUEVALOS LOS CAMPESINOS SE DECLARAN EN HUELGA

Surgen nuevas huelgas en la provincia. Los pastores, en Ariza, se han declarado en huelga por diferencias con sus patronos en asuntos del trabajo y salarios.

Y en Nuévalos los campesinos (U. G. T.) declararán la huelga el día 14 del actual, si sus patronos no acceden a pagarles jornales de cinco pesetas diarias, en lugar de las cuatro que cobran actualmente.

### Más informaciones taurinas

#### En Huelva

**NINO DE LA PUERTA REAL, LAINEZ Y CHICUELO II**

El ganado de Arauz, mediano. Niño de la Puerta Real fué muy aplaudido al torear de capa y muleta.

Lainez fué muy ovacionado. Chicuelo II destacó por su valentía. Sufrió una emocionante cogida, siendo zarandeado por el toro. Resultó con una herida leve.

#### En Perpiñán

**PEPE-HILLO, NINO DE LA ESTRELLA Y PEREDA**

Con buena entrada se lidió ganado de Galache, que dió buen juego. Pepe-Hillo fué muy aplaudido al torear de capa y muleta.

Cepeda estuvo superiormente con el capote. Banderilleó con gran estilo y valentía a sus dos toros, hizo magníficas faenas de muleta, y estuvo acertado con el estoque. (Cortó orejas).

Niño de la Estrella fué muy ovacionado.

#### En Pamplona

**MANUEL VALLESPIN Y PEPE MONTANES CON NOVILLOS DE CANDIDO DIAZ**

Con buena entrada y tiempo desapacible se han lidiado cuatro novillos de Cándido Díaz, que resultaron mansos.

Vallespín fué aplaudido en la faena que hizo a su primero, al que mató de una entera y contraría.

En su segundo fué ovacionado con el capote. La faena de muleta fué valiente y torera, destacando una serie de naturales. Fué aparatosamente volteado, resultando lleso.

Terminó el bicho con una entera superior. (Ovación, vuelta y petición de oreja).

Pepe Montañés alcanzó un gran éxito.

Toreó estupendamente de capa y realizó superiores faenas de muleta, saliendo a estocada por toro.

Cortó orejas y rabo y salió en hombros.

#### En Toledo

**TOROS DE ANTONIO PEREZ PARA LALANDA, ORTEGA Y LA SERNA**

Con un lleno imponente se lidió ganado de Antonio Pérez de San Fernando, que fué muy bravo.

Primero. — Lalandia no se luce con el capote.

El tercio de quites es muy animado, siendo ovacionados Ortega y Marcial.

Hace una faena eficaz y valiente. Mata de dos medias superiores.

Segundo. — Es pequeño y el público lo protesta.

Ortega veroniqua en medio de una bronca formidable.

Con la muleta hace una faena de alifio, acabando de dos medias y un pinchazo.

Tercero. — También es muy pequeño. Se reproduce la bronca.

La Serna es ovacionado en una serie de verónicas.

Hace una faena desigual. Mata de una entera que basta.

### Teatro Circo

# Primavera en otoño

de MARTINEZ SIERRA.

Una obra española  
Una actriz española  
Una nueva era en el cine pariente

CATALINA BARGENA

ANTONIO MORENO, RAUL ROULIEN, Luana Alcañiz, Julio Peña, Mimi Agujía y María Calvo

Un éxito más de la FOX.

Cuarto. — Marcial lancea vulgarmente.

La faena de muleta es muy valiente por naturales, ayudados y de pecho. Sigue muy adornado y mata de una en las agujas. (Ovación).

Quinto. — Un espontáneo se arroja al ruedo, siendo volteado aparatosamente.

Ortega es ovacionado con la capa. Hace un gran quite por verónicas.

Con la muleta hace una faena valiente, derrochando arte. Suena la música en su honor.

Mata de un pinchazo y una en lo alto. (Ovación y oreja).

Sexto. — La Serna lancea superiormente.

La faena es inteligente y termina de una estocada atravesada y tres pinchazos.

#### En Málaga

**NUEVE TOROS DE CONCHA Y SIERRA, PARA CHICUELO, BARRERA Y DOMÍNGUEZ**

Con una entrada superior se ha celebrado corrida extraordinaria, lidiándose nueve toros de Concha y Sierra.

Chicuelo fué muy ovacionado en sus tres toros al torear con la capa.

Con la muleta estuvo muy desigual; destacó en el primero, al que con el estoque estuvo bastante desahogado, escuchando pitos.

Barrera veroniqua con gran estilo, ciñéndose mucho.

Hizo tres magníficas faenas de muleta, destacando la del octavo toro, del que cortó orejas y rabo. También cortó orejas en el segundo. Con el estoque estuvo discreto.

Fernando Domínguez estuvo muy valiente con el capote y la muleta. Hizo una gran faena al noveno, al que mató de un estocazo que le valió una gran ovación.

#### En Valencia

**PINTURAS, DIEGO DE LOS REYES Y RAFAEL VEGA**

Se han lidiado novillos de Romualdo Arias, que dieron buen juego.

El debutante Pinturas causó excelente impresión. Toreó superiormente por verónicas.

A su segundo toro, que fué fogueado, le clavó cuatro magníficos pares de banderillas, que le valieron otras tantas ovaciones.

Hizo dos estupendas faenas de muleta, que fueron amenizadas por la música. Salió a estocada por toro.

Cortó las dos orejas y rabo de su primero.

Diego de los Reyes alcanzó también un gran éxito, cortando orejas y rabo.

Rafael Vega estuvo muy trabajador toda la tarde. Toreó bien con la capa y la muleta y estuvo acertado con el estoque.

### Los tres días de la pasa

De la Cámara de Comercio se nos envían dos notas que dicen así: "Esta Cámara pone en conocimiento de sus lectores que por orden circular de la Presidencia del Consejo de ministros se ha fijado definitivamente los días 15, 17 y 18 del actual para celebrar "Los tres días de la pasa".

Advertimos a los patronos o directores de industrias o trabajos comprendidos en la ley de Accidentes del Trabajo la obligación que tienen, dentro de los diez primeros días del comienzo de la explotación, de comunicar a la Inspección de Seguros Sociales el nombre de la entidad con la cual han suscrito el contrato de seguro del riesgo de indemnización por incapacidad permanente o muerte de sus obreros, debida a accidente del trabajo, la fecha del contrato, los trabajos que comprende, el número de obreros asegurados y el importe de sus salarios, todo ello de acuerdo con lo que previene el artículo 93 de dicha ley.

Los patronos de industrias o trabajos existentes al entrar en vigor este reglamento deberán cumplir lo establecido en el párrafo anterior durante el mes de abril actual.

El mismo aviso deberá darse por el nuevo patrono en caso de cesión, venta, traspaso o herencia de una industria o trabajo anteriormente existente, dentro de los diez días siguientes a aquel en que entró en posesión del negocio."

### LOS TEATROS Y CINES

**TEATRO-CINE PARISIANA**  
PRESENTACION DE "LA NIÑA DE LA PUEBLA" (LA CIEGUECITA)

Después de proyectarse la película "La copla andaluza" se presentó en el escenario de Parisiana esta diva del cante jondo, que se llama "Niña de La Puebla", que alborotó al numeroso público por la pureza del estilo y el gusto con que canta todo el repertorio flamenco. Los aficionados podrán oírlo de nuevo en sus actuaciones de hoy y mañana.

#### PRINCIPAL

PRESENTACION DE COMPANIA

El Sábado de Gloria, en matinee, y con "El pavo real", hará su presentación la Compañía de Josefina Díaz de Artigas y Manuel Collado, que lleva de director artístico a Eduardo Marquina, y de asesor a Manuel Díaz de la Haza.

La lista de la Compañía es como sigue:

Actrices: Amparo Astort, Concepción Campos, Amelia de la Torre, Josefina Díaz de Artigas, Consuelito Morales, Julia Pacheco, Carmen Reyes, Consuelo Sanz, Josefina Tapias y Julita Tejera.

Actores: Manuel Collado, Pedro F. Cuenca, Manuel Díaz González, Delfín Jerez, Ricardo Juste, Luis Latorre, Luis Manrique, Alfonso Navarro Candel y José Pidal.

Apuntador, Luis Cabeza; regidor escénico, Francisco Resa; maquinista, José Serrano; guardarropa, Juan Buendía.

Representante: Juan Artigas.

Estrenos: "La moral del divorcio", de Jacinto Benavente; "La pícaro vida", de Serafín y Joaquín Álvarez Quintero; "Barrios bajos", de L. Fernández Ardavin; "Eva Quintanas", de Manuel Linares Rivas; "Escuela de millonarias", de E. Suárez de Deza;



ESTRENO el sábado próximo en el

## SALON DORE

### PRESEVATIVOS

A DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello.



LAS MUJERES DEBILES E INAPETENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el Vino Una del Dr. Aristegui.

"Bodas de sangre", de Federico García Lorca.

Traducciones: "Cuentan de una mujer...", de Francis de Croiset, versión castellana de Antonio F. Lepina; "Domino", de Marcel Achard, versión castellana de Edgar Neville.

Teatro infantil: "Pinocho vence a los malos"; "Pinocho en el país de los juguetes", de Magda Donato y Salvador Bartolozzi.

#### CARTELERA

**Teatro Circo** — Temporada cinematográfica.

"Primavera en otoño". Sesiones tarde y noche.

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido.

Enorme éxito de la gran superproducción "Ben-Hur", sonoro, la película que perdurará a través del tiempo. Por la tarde, sesión continua desde las cinco. Por la noche, sesión única a las diez y media.

**Cinema Aragón.** — El cine de las películas selectas.

La magnífica película "La conquista del monte Kamet". Una proeza gigantesca para vencer el Himalaya; "Eclair Journal" y una divertida película cómica. Sesión continua.

**Teatro-Cinema Parisiana.** — Sensacional acontecimiento. Enorme éxito de la magnífica película "La copla andaluza", cantando en los momentos que la película lo requiere los notables "ases" del flamenco "Niña de la Cruz" y "Niño de Lucena".

Como fin de fiesta "Niña de La Puebla" (la ciegucecita). Sesiones a las cinco, siete y diez y media.

**Teatro-Cine Goya.** — El más moderno salón de espectáculos.

Grandioso éxito de "Ben-Hur". La magna producción que perdurará a través del tiempo, interpretada por Ramón Novarro. Sesión continua desde las seis de la tarde.

**Iris Park.** — Desde las cinco, sesión continua de cine mudo: "Vida, Pasión y Muerte de Nuestro Señor Jesucristo".

**Aristocrático Salón Doré.** — Grandioso éxito de "Grock".

**Cine Victoria.** — Salón de moda. Éxito de "El tigre del Mar Negro", por George Bancroft.

**Frontón Aragonés.** — Calle de Bilbao. Grandes partidos de pelota.

#### DE OBRAS HIDRAULICAS

### Los gastos de locomoción para la Delegación del Ebro

Por la Dirección General de Obras Hidráulicas se han fijado los gastos de locomoción para la Delegación de los Servicios Hidráulicos del Ebro durante el presente ejercicio económico. Ascenden a treinta y cinco mil pesetas.

#### Centros y sociedades

ASOCIACION ARTISTICA-MUSICAL

Para su inserción se nos envía esta nota:

"Se convoca a todos los señores músicos no asociados a la reunión que se celebrará hoy, a las siete de la tarde, en los locales de la calle de Espoz y Mina, para dar cuenta de los acuerdos tomados por la Comisión organizadora, lectura del reglamento de la nueva Sociedad y otros asuntos de gran interés.

Se ruega la puntual asistencia. — La Comisión".

#### Seguridad y Vigilancia

PRACTICAS DE TIRO DE LOS GUARDIAS DE ASALTO

Ayer comenzaron los guardias de Asalto prácticas de tiro, en el campo de San Gregorio.

Las continuarán hoy y mañana.

### Lo que nos dice el público

Con la firma de J. L. B se nos dirige una carta para que llamemos la atención del alcalde acerca de los grupos de muchachos que en la calle de Moret juegan al fútbol en las aceras o a la pelota en los edificios de dicha vía. Estos grupos, que dificultan el tránsito, no suelen, por otra parte, aceptar muy amablemente las indicaciones de los transeúntes para que permitan el paso, sino que, por el contrario, suelen irritarse cuando se les reprocha que intercepten el tránsito.

Manifiesta nuestro comunicante que el alcalde debe dar órdenes enérgicas a la Guardia municipal para poner término a ese abuso y evitar así contratiempos y disgustos.

### Socorro a los comerciantes e industriales necesitados

De la Cámara de Comercio recibimos esta nota:

"Don Basilio Paraiso Labad, para honrar la memoria de su ilustre padre que fué tantos años presidente de esta Cámara de Comercio de Zaragoza, ha tenido la generosidad de ofrecer a la misma una renta anual, recientemente aumentada, con destino a los fines que la Corporación designa libremente.

La Cámara, conociendo cuáles fueron los sentimientos de don Basilio Paraiso Lasús en pro de las clases que tan dignamente representó, y creyendo interpretar sus benéficos deseos, ha dispuesto dedicar la renta correspondiente al año actual a procurar hacer más llevadera la situación precaria de comerciantes e industriales de esta provincia o de sus familias que, por desgracias habidas en sus personas o en sus negocios, se hallen necesitados de algún socorro.

A dicho efecto se admitirán solicitudes todos los días laborables, del 15 al 30 de abril, en las oficinas de esta Cámara, debiendo acreditar los solicitantes los extremos siguientes:

1.º Haber ejercido legal y honorablemente cualquier ramo de comercio o de la industria durante cinco años, por lo menos, dentro de la provincia de Zaragoza, o ser viuda o hijo menor de edad de quien lo hubiese ejercido en vida con esas condiciones.

2.º Haber pertenecido durante el mismo tiempo a esta Cámara de Comercio, pagando las correspondientes cuotas.

3.º Justificar las causas fortuitas que han colocado al solicitante en situación de necesitar el socorro de la Cámara.

Examinará la Cámara las solicitudes que se presenten dentro del plazo señalado y una vez hechas las oportunas comprobaciones adjudicará el auxilio al solicitante que, a juicio de la misma Cámara, lo necesite con mayor apremio, pudiendo dividir el socorro entre varios, si así lo estimase conveniente, o declarar desierto el concurso, si procediese, dando entonces a la suma ofrecida otra aplicación que en su día se determinará."

### SALON DORE

# GROCK

GROCK es único  
GROCK es genial

Hay muchas películas...  
Existen muchos clowns; pero sólo GROCK ha triunfado...

Porque su película es un caso único...

Si o viendo "GROCK", de Exclusivas Almir, se conoce el secreto de su éxito y su fama mundial!

ALEGRIA OPTIMISMO  
Solamente hoy y mañana

# MUEBLES ECONOMICOS DE LUJO IRISARRI

**LA VIDA RELIGIOSA DEL GOBIERNO CIVIL**

**EN LA IGLESIA DE SAN FERNANDO**

Jueves Santo: A las nueve, misa solemne cantada por la capilla infantil de las escuelas de la Sagrada Familia, que dirigen los Hermanos de las Escuelas Cristianas, comunión general y procesión por el Santísimo al monumento.

A las seis de la tarde, Hora Santa, en la que predicará el doctor don Celestino Losantos, y se cantará por la citada capilla escogidos motetes de Mozart, Marcello, Palestrina y Jimeno.

La iglesia se cerrará a las ocho de la noche.

Viernes Santo: Se abrirá la iglesia a las seis.

A las nueve y media, misa de Presantificados.

A las cuatro de la tarde, Via-Crucis, "Stabat Mater", de Viñas, y sermón sobre la soledad de la Santísima Virgen, por el doctor don Leoncio Martínez.

Sábado Santo. — A las ocho, ceremonias propias del día. Acto seguido, misa de Gloria, en la que se administrará la sagrada comunión. Después de la misa se distribuirá agua bendita.

Santos de hoy. — Lunes Santo. San León Magno; Eustorgio, presbítero; Isaac, monje Barsanufio, confesor; Antipas, mártir; Santa Florencia, virgen.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de Lourdes, en el Portillo; Descalzas de San José o en el Pilar (capilla de Santiago).

En San Pablo, a las siete y media, misa y ejercicio cuaresmal en la capilla de Nuestra Señora de los Dolores, por su Asociación de Esclavas.

Trece martes en honor de San Antonio: En San Gil, en la Seo y Santa Engracia, a las ocho; en San Felipe, a las ocho y media; en los Padres Capuchinos, por la mañana y por la tarde.

En Jerusalén, a las cinco y media, de la tarde, termina el Triduo solemne a Nuestro Señor orando en el Huerto, con Rosario de las Llagas, sermón por el Rvdo. P. Roberto Cayuela, cántico y Via-Crucis.

En la Santa Iglesia Metropolitana y en las parroquias, a las nueve y media, Passio cantado, y después de vísperas (diez y cuarto), Vexilla solemne.

Cuarenta Horas. — De siete de la mañana a seis y media de la tarde, en San Juan y San Pedro.

Mañana, en la misma iglesia. Adoración Nocturna. — A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno décimo, San Pascual Bailón.

**FUNCION SOLEMNE EN HONOR DEL SANTISIMO ECCE-HOMO**

En la iglesia parroquial de San Felipe, a las siete de la tarde, se celebra una solemnisima función en honor del Santísimo Ecce-Homo. Habrá rosario, sermón que predicará el muy ilustre señor don Eduardo Estella, cántico, y Miserere de Goicoechea, cantado por la capilla del Pilar.

**UN SERVICIO DE AUTOBUSES PARA GARRAPINILLOS**

Una comisión del barrio de Garrapinillos, con Paulino Navarro, visitó al gobernador civil.

Los comisionados solicitaron del señor Díaz Villamil el establecimiento de una línea provisional de autobuses para el mejor servicio de comunicación de aquella barriada con la ciudad.

**EL SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA**

Con el gobernador conferenció ayer el alcalde de Caspe, que trató de las fiestas que se propone desarrollar en aquella ciudad con motivo del segundo aniversario del advenimiento de la República.

**COMPRA DE TRIGO Y CONDONACION DE MULTA**

Interesó del gobernador don Arsenio Rubio la resolución de un oficio de la Alcaldía de Sádaba sobre compra de trigos y condonación de una multa impuesta a la Junta reguladora del mercado de trigos.

**CUMPLIMIENTO**

Cumplimentó ayer al señor Díaz Villamil el alcalde del barrio de la Cartuja Baja.

**LAS CONCLUSIONES DEL CONGRESO DE LA U. G. T.**

Una comisión de alcaldes afiliados al partido socialista de la provincia, acompañada por el diputado a Corte, don Manuel Albar y concejal de Zaragoza don Bernardo Aladrén, se entrevistó ayer con el gobernador civil.

Le hicieron entrega de las conclusiones del II Congreso de la Federación Provincial de la U. G. T. y de la petición que elevan al Gobierno sobre rescate de bienes comunales.

Los alcaldes hablaron también al señor Díaz Villamil de asuntos que interesaban a sus pueblos respectivos.

**LA VIDA MUNICIPAL**

**VISITAS OFICIALES**

El general jefe de esta División, señor Sánchez Ocaña, y el delegado de Hacienda de la provincia, señor De Miguel, cumplieron ayer al alcalde devolviéndole la visita que éste les hizo el pasado sábado ofreciéndose en el cargo.

**DONATIVO PARA EL ALBERGUE**

La Sociedad de Pescadores ha enviado al Albergue municipal setenta kilos de barbos, con destino a los alojados en dicho Establecimiento.

**ALUMBRADO PUBLICO**

El señor Muniesa ha dado las oportunas órdenes para que se coloquen dos farolas en la plaza del Pueblo y una luz frente al Hospital civil.

**OPOSICIONES A CONTABLES, INSPECTORES DE ARBITRIOS Y COMADRONAS**

El día 20 del mes actual darán comienzo las oposiciones para cubrir

dos plazas de contables del Matadero entre diecisiete aspirantes.

El Tribunal está presidido por el concejal señor García Giménez y lo componen los señores Sancho Izquierdo, Arnal, Ibáñez Serrano y Pérez Herrero.

En la Facultad de Medicina comenzarán, a las seis de la tarde del próximo día 18, las oposiciones a comadronas de la Beneficencia.

Juzgarán los ejercicios los señores Lajusticia, Urriel, Herrera y Zaldivar.

Y finalmente, en fecha próxima, se cubrirán por posición seis vacantes de inspectores de arbitrios entre cincuenta opositores, juzgando los ejercicios los señores Viesca, Marco, López Condé, Blasco y el secretario de la Corporación, señor Ibáñez Serrano.

**El Refugio y la Unión Radio**

Ayer tarde fué utilizado el micrófono de la emisora de Unión Radio para una simpática propaganda de caridad. Fué el Hermano Mayor, nuestro amigo don Luis García Molins, quien se lanzó a la tarea y en breves y claras palabras expuso las vicisitudes sufridas por la Hermandad, su decisión de construcción de la nueva casa y, en fin, una relación de cuantos servicios benéficos lleva a cabo. Sin citar nombres supimos cómo numerosos Hermanos habían contribuido a costear varias de las nuevas instalaciones y, finalmente, dió cifras elocuentes de los pobres, diariamente asistidos en el transcurso del año último.

Como todo ello significa gasto respetable y la Hermandad soporta hoy un déficit, que no le hace desistir de su altruista obra, hizo un cordial requerimiento para que la caridad de todos se pusiera de manifiesto con ocasión de la próxima cuestación que por Semana Santa hace la Hermandad desde tiempo inmemorial. Creemos que tal llamamiento surtirá su efecto como es debido, ya que lo merece así esta benemérita institución.

Nos permitimos publicar a continuación una lista de los señores presidentes de mesa que la Hermandad nos remite, por si alguien, con motivo de estas festividades, quiere hacer algún donativo especial sin acudir a los puestos petitorios. Dichos presidentes son los encargados de recibir personalmente dichas limosnas.

Mesa del Pilar, don Alejandro Palomar y Palomar; la Seo, don Ignacio Monserrat; San Gil, don Luis García Molins; San Felipe, don Joaquín Bielsa Fortea; San Miguel, don Carmelo Serrano; Santa Engracia, don Emilio Bas Suso; Jerusalén, don Nicanor Pardo Lanuza; Escolapias, don Sebastián Barril; Santa Cruz, don Mariano Sancho; San Pablo, don Juan Soteras; PP. Escolapios, don Mariano Pin; San Carlos, don Emilio Laguna Azorín; Recogidas (calle de Cádiz), don Lorenzo Lambán; San Juan y San Pedro, don Ivo del Cacho; Santiago, don Alejandro Gar-

**LA DISTINCIÓN EN EL VESTIDO ES SU LIMPIEZA**

MI SEÑOR ES EL HOMBRE MAS ELEGANTE YO LIMPIO DE UN MODO IRREPROCHABLE CON

**NETTOSOL**



Y EN POCOS MINUTOS TÓDA CLASE DE MANCHAS EN TRAJES, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, TAPETES DE MESA Y DE BILLAR, SOTANAS Y MANTEOS

**NETTOSOL**

HACE DESAPARECER MANCHAS DE GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, BARNIZ, BREA, ETC., ETC...

FRASCOS A 2'50 Y 4'50 PESETAS DE VENTA EN DROGERIAS, COMPRANDO UNA VEZ SE ADOPTA PARA TODA LA VIDA

cia Burriel; Santa Catalina, don Antonio Vela Navarro; Portillo, don Pascual Manero. La mesa colocada en la casa de la Hermandad está atendida por las señoras del Ropero y presidida por doña Juana Escudero de García Molins.

**NECROLOGICAS**

El sábado último dejó de existir, a los ocho años de edad, la niña María del Pilar Moreno Crespo.

Este golpe del destino ha venido a truncar de raíz la dicha en el hogar de los señores de Moreno, que en la niña muerta tenían puestas sus más caras ilusiones.

María del Pilar Moreno era una niña encantadora por la bondad y la gracia de su carácter, que animaba y hacía risueño todo a su alrededor.

Los señores de Moreno hubieron de recibir con tan triste motivo muchas expresiones de condolencia de las amistades con que cuentan en Zaragoza.

A ellas nos unimos, testimoniando nuestro pésame a los padres de la finada, don José Moreno y doña Pilar Crespo; hermano, José María; abuelos paternos y maternos; tíos, primos y demás familia.

Falleció el sábado, 8 del actual, a los 70 años de edad, la señora doña María Jalle Frauca de Rubio.

Fué en vida dama de acendrada piedad, que sobresalía en ella sobre las otras virtudes cristianas de que estaba dotada.

Esposa y madre ejemplar cifró su dicha terrena en hacer la de su esposo y en educar a sus hijos en los principios de la moral cristiana.

Su desaparición del mundo de los vivos ha sido muy sentida por las bellas prendas que la adornaban y de ella se guardará grata memoria.

El domingo, a las once y media, tuvo lugar la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, San Blas, 84, al cementerio de Torrero.

A su esposo, don Agustín Rubio; hijos, don Juan y don Migue; hijas poéticas, doña Emilia Moreno y doña Pascua Gascón; nietos; hermano

poético, don Migue Rubio; primos, sobrinos y demás familia, expresamos nuestra profunda condolencia

Todas las misas que se celebren mañana, 12 del actual, en la iglesia parroquial de San Gil, altar del Santo Cristo, de ocho a doce, serán aplicadas por el eterno descanso de las almas de don Virgilio Embarba Mozas, que falleció el día 2 de abril de 1928, y de su esposa, doña Magdalena Muñoz Urbez, que falleció el día 16 de noviembre de 1922.

Las misas que se celebren mañana, día 12, de siete a doce, en el altar del Ecce-Homo de la iglesia parroquial de San Felipe y en Candelario (Salamanca), serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la señora doña Pilar Ceresuela Galindo de Muñoz, que falleció en Zaragoza el día 12 de abril de 1932.

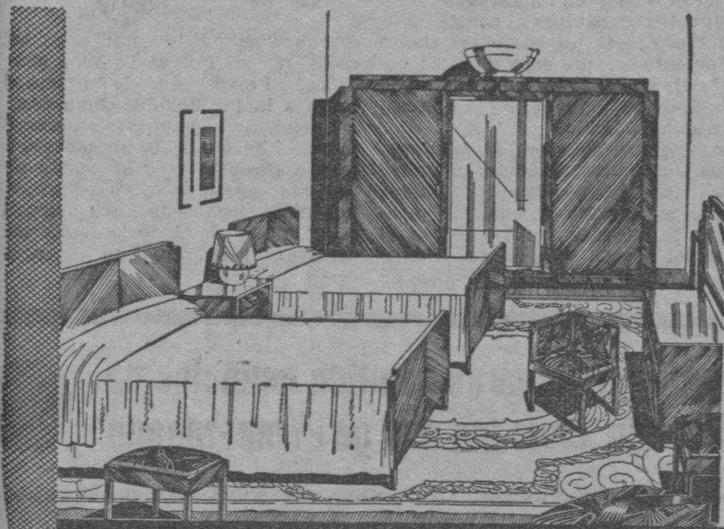
**NOTICIAS GENERALES**

INSPECCION SANITARIA. — Se han destinado ala solubilización una oveja, por enteeque, y a la venta a bajo precio dos ovejas. En los mercados se han retirado por insalubres 39 kilos de pescado, 295 de frutas, un ave y dos pulmones. En la estación sanitaria del Angel se ha retirado del consumo una gallina.

**J. Aranda Aranda**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Coso, 17-19 B. Zaragozano

**Patatas para simiente**  
CLASE ESPECIAL  
Pídase precios indicando cantidad  
**GIMENEZ Y C. S. en C.**  
D Jaime, núms. 52 y 54-ZARAGOZA  
SUCURSALES: Manifestación, 14; Pignatelli, 1 y Azoque, 24, 26 y 28

CARIDAD. — Matrimonio con siete hijos, careciendo hasta de lo más indispensable para el diario sustento, solicita una caridad de nuestros lectores. Vive en la calle del Sepulcro, 49, 1.º



**Novios y casados**

No importa si tenéis un presupuesto grande o pequeño para la compra de vuestros muebles; a todos une el mismo interés: OBTENER LO MEJOR POR SU DINERO. Nuestra gran organización de fabricación y venta, unidas en el mismo edificio y basadas sobre nuestra bien cimentada seriedad comercial, os brinda ventajas que valen la pena venir a comprobar.

**GRANDES EXISTENCIAS. PROYECTOS PARA ENCARGOS GRATIS. MUEBLES DE LUJO. MUEBLES ECONOMICOS.**

**Gran Fábrica de Muebles VDA. de F. GUERRI**  
Camino San José, 13, 15 y 17. Tel. 2374 ZARAGOZA  
(Esta casa no tiene sucursales)

**GANADEROS!**

**SACAS PARA LANA FRANCISCO VERA ILUNDAIN**  
LA UNICA FABRICA EN LA REGION  
PRECIOS LOS MAS BARATOS — CLASES INSUPERABLES — UNICAS  
Sección detall: Mercado, 33 y 34.—Almacenes: Antonio Pérez, 4 y 6.—Teléf. 4229  
Fábricas: Monreal, 5.—Teléfono número 18 03  
Cadena, 5.—Teléfono número 17-30 - Zaragoza

VENTAS

**DARBEROS.** Se venden, por mitad de su precio, dos o tres sillones seminuevos, de rejilla y madera curvada. Razón, don Francisco Sánchez. Practicante en Ateca.

**POLLUELOS** Prat Leonada, 18 pesetas docena; polluelos país, 15 pesetas ídem. Material y alimentos para la avicultura. Avícola Burillo, Cádiz, 1.

**EL MEJOR** jabón para prendas delicadas es el Borisa. Principales droguerías y perfumerías.

**VENDO** un carro para tres caballerías, con ruedas nuevas. Dirigirse a Francisco Oliván Oliván. Zuera.

**SE VENDE** cama matrimonial, seminueva. Verla, de diez a una. Zurita, 9, segundo izquierda.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

**SE VENDE** magnífica yegua de pelo alazán claro, de 7 años, talla 1'58 metros. Muy mansa y a sanidad, a toda prueba de trabajo, labrar, tirar a carro y coche, a trabajo de carga. Muy buena montura. Se dará barata. Verla y tratar, José Portillo, Villalengua.

**VENDO** una era de propiedad particular, propia para trillar, edificar o explotación de gravería. Dirigirse a José Sanz Abansés. Juslibol, 134. (Torre Genoveva).

**SE VENDE** un burro de 3 años, de buena alzada, apto para labranza. Dirigirse a Lorenzo Salafranca. Villanueva de Gállego.

COMPRAS

**TRAPOS,** hierros, metales, papeles. Por mayor y menor imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin. : (plaza Huesca). Teléfono 4.000.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

**COMPRO** libros, novelas usadas. Librería de ocasión de Antonio Nasarre de Letosa, calle de San Miguel, 14. Frente a calle Santa Catalina.

**COMPRARE** caseta de madera desmontable, para vender dulces. Dirigirse a Mariano Sebastián, en Aguarón.

COMADRONAS

**ASUNCION CARMEN,** profesora en partos, sobresaliente en toda la carrera. López Toral, 3, Hernán Cortés.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PERDIDAS

**PERDIDA** perrita pequeña, blanca, lula, miércoles tarde, se ruega devolución encarecidamente, donde gratificarán. De lo contrario se reclamará por hurto. Democracia, número 1, piso segundo.

**PERDIDA** de un billete de 50 pesetas el día 5 a una sirvienta pobre, ruegase devolución. Don Jaime, 63, primero izquierda.

MUEBLES EN GENERAL Y SIN COMPETENCIA

## Casa Castilla

Contado y plazos

SAN JORGE, 3 y 5 (antiguos locales de Correos).-ZARAGOZA

VARIOS

**"CARTILLA DE AUTOMOVILES"**. Arias y Otero. segunda edición. (Funcionamiento, manejo, averías, etc.) 1933.

**OPOSICIONES.** Certificados penales en 24 horas, diez pesetas incluidos gastos. Certificados última voluntad. Sanción automovilista, Estadística, Partidas nacimiento, defunción, etc. Presentación instancias y documentaciones, Agencit Mariscal, Juan de Mena, 14, Madrid.

**MANUEL SANCHEZ RUBIO** Agente comercial colegiado. Sagasta, 5.-Cádiz. Admite representaciones, especialmente ramos ferretería y efectos navales. Buenas referencias.

**CALVOS.** ¡Gran invento! Usad el producto regenerador Universal; volveréis a tener pelo. Droguerías y perfumerías de importancia.

**PARA LAS VINAS,** Caldo Paz. Sulfatar con este producto es asegurar las cosechas. Supervielle, Rentería.

**REDAUGURIADOS**  
**Juan Lázaro**  
Plaza de la Libertad, n.º 23  
teléfono 27-92. - ZARAGOZA

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

**DAJARITOS:** Alpiste y cañamones por cinco kilos, a 0'75; menos, 0'80 Mantequilla de vaca, 6'50 kilo. Chorizo, 5'75. Idem Cantimpalos, 11'50. Queso bola, 7. Sémola garbanzo, 0'75. Sopa nuevo, 1'60. Tapioca, 1'80. Sidral, 4'50. Bacalao primera, 2'20. Jabón "Lagarto", 1'25. Anchoas rollo, 0'65 lata. Alubias verdes, 0'75 ídem. Manzanilla, 6 kilo. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

**SIDRA** champagne "Zarraquina". Gran premio en la Exposición de Sevilla.

**"REALIDADES"**. Semanario para toda mujer católica. Enseñanzas prácticas de actualidad. Arte de poner paz en las familias. Recetas culinarias. Directora, doña Carmen Velacoracho, Barquillo, 34, 3.º Madrid.

**VACANTE.** El Círculo Republicano de las Delicias saca a concurso el servicio de ambigü, por dimisión del encargado actual por enfermedad, bajo las bases y condiciones que están de manifiesto, a quien lo solicite de ocho a diez de la noche hasta el día 10 del actual en la secretaría del Círculo, Avenida de Madrid, número 159.

**COÑAC** Tres Perlas. Finísimo y muy viejo. Premiado con la medalla de oro en la Exposición de Sevilla.

**CONSERVAS** y salazones de pescados, anchoas, etcétera, marca Garaya. Pidanse en ultramarinos.

**PROPIETARIOS.** Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Mi suel de Ara 50 segundo.

**BROMO FERRO HEMOSTIL,** el mejor antineurasténico, fortificante del sistema nervioso y reconstituyente de las células empobrecidas.

TRASPASOS

**POR NO PODERLA** atender se traspasa la Fonda Imperial, de Gallur, única en su clase, con doce habitaciones independientes y quince camas; el edificio se presta para ampliar el negocio, por contar con buen patio para bar, gran corral para animales y una espaciosa cuadra capaz para 40 caballerías; en punto inmejorable.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

HUESPEDES

**HOTEL REGINA,** calle Vergara, Barcelona. Gran confort, moderno. Espléndidas habitaciones.

**VIAJEROS:** para comer bien y con limpieza y economía, Pensión Aragón, Constitución, 5, segundo. Teléfono 23-97.

**HOTEL VERACRUZ.** Madrid. Todo confort, el más céntrico. Carrera de San Jerónimo, entrada Victoria, 1. Pensión completa, 12 pesetas.

**HOTEL ALHAMBRA.** Valencia. Gran confort, espléndidas habitaciones. Hotel preferido por los turistas.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**PENSION ALARCON** Ascensor y calefacción, desde 7 pesetas. Plaza del Angel, 18 y 14, primero. Teléfono 12-542. Madrid.

**LA PENSION BARRACHINA** se ha trasladado a la antigua posada de Santo Domingo, Pignatelli, 22, teléf. 13-56, Jorge Barrachina, Zaragoza.

**HOTEL NACIONAL.** Madrid. Atocha y paseo del Prado. Espléndidas habitaciones a todo confort.

**LA VOZ DE ARAGON** es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Quienes anuncian en él incrementan grandemente sus intereses, debido a su gran circulación.

Sabor, deleite, optimismo, la felicidad misma, si sólo toma el exquisito café

# SARBAY



NO LO HAY MEJOR. Varios tuestes diarios a la vista del público  
Manifestación, 20



Somos inseparables!

## KAOL

ES EL LIMPIA-METALES LIQUIDO QUE YO PREFIRO

PRODUCTOS QUIMICOS HISPANO LUBSZYNSKY BADALONA

**"LA INGLESA"** PRESERVATIVOS  
Calle Valenzuela, 18  
Se sirven encargos a los pueblos reservadamente

## El Idilio de Vd. puede comenzar también esta misma noche

Pruebe estos Secretos y Magnéticos

# "POLVOS DE AMOR"

y verá la enorme diferencia que los distigue de los demás Polvos de Arroz Ordinarios.



¿Qué secreto misterioso hace que estos "Polvos de Amor" confieran a la piel un extraño y magnético encanto que cautiva por completo los sentidos? Desde el momento en que emplee usted estos "Polvos de Amor", la tez se le volverá fresca, juvenil y hermosa, sin traza de brillo.

Los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisienses, se adhieren cuatro veces más tiempo que los Polvos ordinarios, incluso a una piel grasienta. Ni se caen, ni los altera el sudor, el viento o la lluvia. Suprimen los poros dilatados. Haga usted

lo que haga puede usted estar segura de que los Polvos Tokalon son los únicos, Polvos que le procurarán tanto a la luz del día como con luz artificial, una tez natural, maravillosamente hermosa, de un aspecto mate y diáfano que no se puede obtener con ningunos otros polvos. Con una mera prueba de estos maravillosos "Polvos de Amor" podrá usted cautivar al hombre que su corazón desea.

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER



PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

Zaragoza: Independencia, 28

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

## En este periódico se admiten esuelas de defunción hasta las dos de la madrugada

Si tiene usted CREDITOS PENDIENTES DE COBRO  
Si desea INFORMES COMERCIALES  
Si le interesa algún asunto relacionado con HERENCIAS Y PAGOS DE DERECHOS REALES

Si precisa usted algún PRESTAMO HIPOTECARIO sobre finca urbana en Zaragoza y mayor de CIEN MIL PESETAS

Diríjase rápidamente a

**D. ANSELMO GRACIA FORCES**  
Alfonso I, 12. - ZARAGOZA. - Teléfono 45-51

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2º55 — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Segun dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 pta.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 501'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	2'00

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**EN JACA** se arriendan pisos de todas clases. Informes, Sindicato Inicial, Jaca. **PISOS** de todas clases se arriendan en Jaca. Para informes, dirijanse al Sindicato de Inicial de Jaca.

**ARRIENDO** edificio, propio para instalar molino o fábrica de harinas y motor eléctrico de 25 HP. A. de Salvador, en Castejón de Monegros.

**ALQUILARA** usted su piso, sin pérdida de tiempo, anunciándolo en esta sección.



**EN SAN SEBASTIAN** se alquilan cuatro o cinco habitaciones con pensión o con derecho a cocina o sólo para dormir; hay ascensor y baño. Informará, por carta, don Joaquín Landa, Peña y Gofil, 3, segundo derecha.

**DESEO PISO** o ático en casa de moderna construcción. Para matrimonio y muchacha. Ofertas, indicando sitio y precio, a la Administración de este periódico.

**ARRIENDO** desde el día hermoso principal y segundo, mucha ventilación, mucha luz, suelos mosaicos, electricidad, gas, agua corriente, water. Informes, calle Rebolera, número 3, despacho.

**ARRIENDO** o traspaso popular Bar Madrileño, Bañero Panticosa, saludable, propio para familia. Rinde sobre 2.500 pesetas libres temporada. Por no poderlo atender; mejor arrendaría. Informes: Don Salvador Bello, Bar (Antes Maravilla), o Industrial Licorera, Zaragoza.

## ENSEÑANZAS

**INSTITUTO ANDOLZ**, Mártires, 2 (plaza Constitución); Oposiciones, Carreras, Bancos, Contabilidad, Mecanografía, Ortografía, Reforma letra, Aritmética, Dibujo, etc. Convocadas para ambos sexos: 235 plazas Auxiliares Ministerio Instrucción, edad 16 a 40 años; exámenes en agosto.

**ESTUDIE** una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida libretos gratis a Popular Instituto Politécnico, Apartado 105, Sevilla.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **IDIOMAS** por profesores nativos en clases de enseñanza individual. Francés, 10 pesetas; Inglés, 15 pesetas. Lecciones particulares para personas respetables y señoritas. Cursos de perfeccionamiento. Academia Kühnel, Alfonso I, núm. 12, entresuelo.

**MECANOGRAFIA**, taquígrafa, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico. **SEÑORITA** con título de maestra ofrécese dar lecciones particulares primera enseñanza en casa y domicilio, Santiago, 30 tercero Izquierda, Zaragoza.

**NUOVA ACADEMIA** de chofters "Aragón". ¡Increíble! Chofter mecánico en pocas horas por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Hechos 55 garage.

**ACADEMIA RODRIGO**, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquígrafa, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

## PELUQUERIAS

**GRANDES SALONES** para señoras. La casa de las permanentes. La más acreditada por sus excelentes resultados de seguridad, perfección y máxima duración, desde 10 pesetas. Servicio completo. Don Jaime, 44. Teléfono 46-31.

**GRAN PELUQUERIA** de señoras. Ondulación permanente, Marcel y al agua. Juanita Mesa, calle Mayor Alta, núm. 7, Ca. sante (Navarra). **CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## FINCAS

**VENDO** una era de propiedad particular, propia para trillar, edificar o explotación de gravera. Dirijirse a José Sanz, Juslibol, 134 (torre Genoveva).

**SE VENDE** una casa, 400 metros de terreno, propia para labrador o vaquero. Razón, Calvo, 23, Delicias. Francisco Piquer.

**VENDO** dos parcelas; las daré baratas; una planta baja y primer piso, con cuatro inquilinos; de bloque y ladrillos y buena construcción; otra de a punto de echar piso y tejado. Razón, Casta Alvaraz, 49. Carpintería de Juan Celma.

**OCASION!** Venta de dos casas: una frente campo fútbol Zaragoza; buena renta. Otra barrio Venecia, cuatro pisos y bodegas, agua y corrales. Excelente rendimiento. Razón, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

**SE VENDE** una casa en Zuerá, propia para labrador. Dará razón, Mariano Grasa.

**EN LA VILLA** de Alagón se venden dos casas; immejorable punto; con sol. Calle Mayor, Melchor Arqué, Alagón.

**SE VENDE** casa nueva en calle Conde de Aranda. Dirijirse al apartado de Correos 279.

**VENDO** casa cerca Paseo y plaza Constitución, 150.000 pesetas; otra céntrica, 36.000. Torres carretera Gállego con casa y vaquería, 2 kilómetros capital, 65.000 pesetas. Informes, Don Jaime I, 2.

## VENTAS

**GRANJA AVICOLA** Egati Elizondo (Navarra). Razas Leghorn y Rhode Island. Rigurosa selección.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

### OFERTAS

**INSTITUTO ANDOLZ**, Mártires, 2 (plaza Constitución): Oposiciones, Carreras, Bancos, Contabilidad, Mecanografía, Ortografía, Reforma letra, Aritmética, Dibujo, etc. Convocadas para ambos sexos: 235 plazas Auxiliares Ministerio Instrucción, edad 16 a 40 años; exámenes en agosto.

**DINERO** pueden ganarlo hombres y mujeres sin salir de casa. Utilidad, Apartado, 169, Vigo.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**PERSONAS** residentes en pequeñas poblaciones o capitales ganarán mil pesetas durante horas libres. Asunto sensacional. Goth. Pi y Margall, 7, Madrid.

**SE NECESITA** un medio oficial de carpintero, para Lecifena. Razón, Clemente Seral, en dicho pueblo.

**SE NECESITA** traductor de los idiomas alemán, francés, inglés, para correspondencia comercial. Ofertas al Apartado número 100, Zaragoza.

### DEMANDAS

**SEÑORA** viuda se ofrece para porteria. Informarán, Santiago, 18, tercero.

**SE OFRECE** mecánico forastero, para cualquier clase de trabajo, sabiendo francés y alemán. Pocas pretensiones. Razón, Espoz y Mina, 22, principal. Francisco Lorenzo.

**SE OFRECE** muchacho de 16 años para ayudante de oficina o cosa análoga. Razón, Prudencio, 3-9, primero izqda.

**SE OFRECE** chofer mecánico, intachables condiciones; si precisa saldrá fuera de la capital. Dirijirse, por escrito, a Félix Sarriena, San Blas, 54, segundo izquierda.

**GRATIFICARE** bien a quien me proporcione colocación en mostrador o camarero bar o cosa análoga. Pocas pretensiones. Igual dentro o fuera capital. Escribir, M. R. C., Echegaray, 7 (Delicias), Zaragoza.

**SEÑORA** desea colocarse para sacar niños de paseo o para ayudar en la limpieza. Avenida Madrid, 35, tercero dcha.

**VENDO** puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, Carpintería Miguel Ferrando.

**MUEBLES** en general, sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5 (antiguos locales de Correos). Zaragoza.

**RESISTENCIA**, energía, juventud. Las produce el mejor alimento vegetal. El Sazamín.

**LYRIOSMA**, vigorizante sexual, inofensivo. La fórmula más moderna.

**TAQUIMECANOGRAFIA** con pocas pretensiones se ofrece para oficina, secretaría, etcétera. Mucha práctica. Inmejorables informes. Boggiero, 137, segundo centro.

**HERRADOR** y forjador, sabiendo trabajar en herramienta agrícola. Pocas pretensiones. Conde Aranda, 89.

**EMPLEADO** de Correos desearía cobranza por disponer de horas libres. Paz, 19, cuarto izqda. Amado Mateo.

**JOVEN** de 23 años, formal, habiendo cursado nueve años de carrera eclesiástica y cursando actualmente el Magisterio, desea colocación en oficinas, colegio primera enseñanza o similar. Modestas aspiraciones. Razón, señora Escolano, San Pablo, 36, Zaragoza.

**SE OFRECE** chofer de 23 años, muy práctico; buenos informes. Razón, Avenida Madrid, 6 (frutería), Mariano Lamata.

**SE OFRECE** chauffeur para coche o camión, Zaragoza o provincias. Preferible para estar con dueño. Informes, Miraflores, 8, segundo. Zaragoza.

**SE OFRECE** medio oficial de barbería. Para informes, Universidad, 3, quinto. Apolonio Beltrán.

**PARA CASA** sería, se ofrece joven dependiente para ultramarinos o similar, inmejorables referencias. Escribid, J. A., Administración de este periódico.

**SE OFRECE** chico para recados o aprendiz electricista, de 15 años de edad. Domicilio: Prudencio, núm. 37 (portería).

**VETERINARIO** acreditado en la profesión se colocaría en pueblo, con sueldo fijo pagado por Junta responsable, con buenas vías de comunicación. También serviría Sociedad particular labradores dentro o fuera provincia. Jordán de Urriés, 5, 1.º, informarán. (Paca Castellrianas).

**SE OFRECE** dependiente de barbería. Dirijirse a Emilio Tutor, calle Liturralde, número 13, primero. (Camino de San José).

**SE OFRECE** oficial sastre joven o cortador, con mucha práctica, pocas pretensiones, cualquier localidad. Dirijirse responsable de LA VOZ DE ARAGON, en Castiello de Jaca (Huesca).

**MAQUINARIA** de molinería. Se vende de ocasión, en perfecto estado. Informará don José Bevia, calle Mayorazgo, 8, Manzanares (Ciudad Real).

**PRESNAS** para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima, Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

**UNAS** blandas se endurecen con pomada Krasner.

**MUY BARATOS** se venden los muebles de un comedor, y otros. Verlos, de doce a cinco, San Miguel, 13, cuarto (hay ascensor).

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja C. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romez, 2. Teléfono 41-60. **PURGANTE MABU**, inofensivo y muy agradable al paladar. No irrita el intestino. Venta en farmacias.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noqueas. Ramón y Cajal, 51.

**MASADORAS**, hornos, prensas, Mequinaria para chocolates, para fideos, para la drillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guitart San Agustín, 6.

**LEÑA** de roble. Se vende a 22 pesetas tonelada. Donato Sáenz, en Villanueva de Cameros.

**TRIVAL** cura el insomnio, neurastenia, palpitaciones. Es el mejor sedante nervioso. Venta en farmacias.

**VENDO** escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos prismáticos de teatro y campo; colchones desde 1 peseta; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser, Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquilo mantillas y telas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

**AUTOMOVIL** Renault, 6 cilindros, conducción interior, 7 plazas, estado nuevo. Se vende barato. Informarán. Pignatelli, 106 y 108, garage.

**VENTA** permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrífugas (elevación de aguas), motores gasolina dos, tres y cinco HP., husos, tajaderas, etc. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamas. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

**ANISETE VENUS**, Licor Beneditte. Exquisitos productos de la Casa Fuster Molinas, de Santa Margarita (Mallorca). De venta en ultramarinos y bares.

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillos, Pies banco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde Aguatiña de Aragón 57.

**TONICO** nervioso y reconstituyente "Fongué". Venta, centros específicos.

**AZUCAR**, lo mejor, 1'45 kilo. Azúcar terrones, 2. Arroz entero, 0'60. Café cacaholillo, 12. Café corriente, 8'50. Avellana tostada, 3. Almendra, 5'50. Caramelos surtidos, 2'75. Coco rallado, 1'70. Membrillo, 1'75. Garbanzo nuevo, 1'20. Legumbres para purés, 1'10 kilo. Galletas Marías, 2'20. Boer coco, 2. Chiquilín, 0'90 paquete. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

**MAQUINARIA** de molinería. Se vende de ocasión, en perfecto estado. Informará don José Bevia, calle Mayorazgo, 8, Manzanares (Ciudad Real).

**MUEBLES** de ocasión. Cerdeña, 43, principal. Liquidación permanente de muebles. Armarios luna, 70 pesetas; camas, 60.

**GRAN OCASION:** Radio-gramola 2.800 pesetas su precio. Se dará por 1.000. Paseo María Agustín, 33. Café-bar.

**MUEBLES:** Armario con luna, color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 35 pesetas; mesitas noche, a 12 pesetas; armarios comedor, camas, cómodas, entre-dores, lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez, Calle de San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo).

**PERFUMERIA ELIK**, Fabricación parisiense. Colonnas, lociones, quinas, polvos, cremas, etc. Ventas a granel en la fábrica. Casas Baratas, 2 (Gran Vía). Teléfono 10-47.

**CRESCENCIO** Losilla Bull, cosechero. Elaboración de vinos naturales de todas clases y zumo de uva sin fermentar. Consultad precios. Carriñena.

**MAQUINA** Singer para hacer vainicas, de dos agujas y dos punzones, seminueva, vendido casi por mitad del precio de nueva. Plaza San Cayetano, 1, entresuelo.

**GANADEROS**. Se venden sacas usadas para lana. Compraventa de lanas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Teléfono 26-18.

**GARRAFAL** para stembra, 1'75 pesetas kilo. Salsichón, 12 kilo. Bacalao en cajas, 1'50. Leche "Lechera", 1'70. Lacteada "Nestlé", 2'25. Tallo y espárrago, tierno, 0'40 lata. Pimiento verde, 0'50. Jabón Chimbo, el mejor, 1'35 kilo. Bonito en escabeche, cerca dos kilos, 5. Sardinas extra, 800 gramos, 1'40 lata. Butifarra catalana, 8 kilo. Aceite primera, 1'60 litro. Aceite refinado, 1'90. Melocotón, 0'75 lata. Cofiac Domecq (tres cepas), 6 50 botella. Idem González Byass, 6. Jerez Morales Pareja, 3. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

**LABRADORES!** ¿Queréis rapidez en la preparación de vuestras tierras, para la plantación de remolacha? Comprad un ESCARIFICADOR BARRIO. Avda. Cataluña, 43, Zaragoza.

**SE VENDE** coche "Ford" modelo T., a toda prueba. Con garantía, se dará a pagar a plazos. Benigno Sebastián, paseo del Ebro, 56, Zaragoza.

**VENDO** puertas, ventanas, balcones, puertas de entrada de carro con rejas o sin ellas. Lavaderos, fregaderas y escaleras. Precios sin competencia. Pidan condiciones. Pascual Alcubierre, Soberanía Nacional, 17, Zaragoza.

**VENDO** muy barato mesa comedor, lavabo con depósito, caja caudales pequeña, tres mesas grandes con cajones, una prensa para imprenta, armario, puertas, persiana de 180 por 250, mamparas con puerta entrada habitación, 2 coches de niño, 2 pianolas, 12 parejas palomas ponedoras, instalación para fábrica jabón con calderas sin estrenar. San Miguel, 15. Cañaveral.

**VENDO** trilladora Perfecta Stalder Suiza, usada y en buenas condiciones. Informes, Octavio Lasheras. Alcubierre (Huesca).

**IBERIA**. La mejor teja. Devuelve su primitiva blancura a la ropa teñiéndola y perfumándola Ultramarinos.

**TRASPASO** tienda comestibles, con o sin existencias. Razón en la misma, Ossau, 9.

**VENDO** un tractor Fordson en muy buenas condiciones, y un Bravant número 3. Para verlos y tratar, dirijirse a don Pedro Pueyo, Uncastillo.

## ARRIENDO

Fábrica Harinas, 5 000 kilos, en zona triguera, sin competencia en la localidad.

Para informes dirijirse al Apartado de Correos número 36, Zaragoza.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 750 PTAS.

AÑO..... 30'00 "

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

UNA VISITA DE "ESTRELLAS"

## De Barcelona a Sevilla en autocar



A las seis de la tarde del sábado el ritmo ordinario de la Redacción se vió alterado por la irrupción, sin previo aviso, de un grupo de hermosas y elegantes muchachas capitaneado por la inquieta, traviesa y notable "vedette" Rosarito Bruna, que tan lucidas actuaciones ha realizado en Zaragoza. ¿A qué se debía tal visita?

Sencillamente, al deseo de expresar su simpatía a LA VOZ DE ARAGON, dedicando la única hora de tránsito en nuestra ciudad a visitar su Redacción y talleres.

Las visitantes eran, como Rosarito, conocidas "estrellas" de variedades, que hacían el viaje de Barcelona a Sevilla en un magnífico autocar propiedad de don Miguel Lage, empresario de varios teatros de la primera capital y del Kursaal Internacional de Sevilla, en el que, según nos dijo el propio señor Lage, debutarían todas esas "estrellas viajeras" dentro de dos días, ya que sólo pensaban detenerse en Madrid aquella noche, las horas precisas para el descanso.

Entre las expedicionarias saluda-

mos a Aurorita de Amor y Matilde Blanco, que componen una pareja de bailes acrobáticos conocida en el mundillo frívolo por "Blank and Lowe"; Nina Pikfor, cancionista y bailarina; Paquita Jordán, hermosa y gentil rubia especializada en números frívolos; una castiza bailarina sevillana, Carmen García; una "vedette" españolísima, Manolita Serés; dos bailarinas de moderno estilo, Carmelita del Río y Maruja Madrid; dos artistas especializadas en danzones cubanos Orquidea Trujillo y Zoila, y, por último, las "Hermanas Aznares", "estrellas" del baile y la canción.

Todas estas artistas nos expresaron que se hallaban animadas del mejor espíritu para proseguir un viaje tan largo por carretera y dispuestas a salir al escenario apenas lleguen a Sevilla.

Después que la Barrera "tiró" unas placas las muchachas se despidieron para tomar de nuevo el autocar, que partió con dirección a la carretera de Madrid.

(Foto. A. de la Barrera)



Ha muerto Leinert.

¿Quién era?

El hombre cañón. Mejor dicho: el hombre "proyectil". Aquel que actuaba introduciéndose en un cañón, del cual salía disparado como un obús. ¿Se acuerdan ustedes de sus exhibiciones en la plaza de toros?

Leinert ha muerto en Manila. Salíó disparado del gran cañón, ante una gran muchedumbre, y cayó en la malla con la columna vertebral rota, muriendo pocas horas más tarde.

El hombre cañón ha desaparecido. Quizás venga a sustituirle, si fiamos al avance feminista, esa "mujer cañón", tan en boga, de los pollos peras.

\*\*\*

Un Centro oficial español ha invitado a Einstein para que fije su residencia en España.

Parece que el sabio, antes de aceptar, ha vuelto a decir que todo es relativo.

De acuerdo.

\*\*\*

Un ejemplo digno de imitar:

"AVILA. — Ha dimitido el concejal Eulogio Sánchez, por haber sido nombrado sereno por el Ayuntamiento".

Sin comentarios de otra especie.

\*\*\*

"Los atracadores del conde de Ruidoms se han escapado en una camioneta."

Atracaron al auto, y ahora se escapan en camioneta. ¡Pero qué aficiones a la mecánica!

\*\*\*

Los requisitos para optar al tipo de belleza 1933 son los siguientes, según acuerdo de la Conferencia Internacional de Institutos de Belleza:

Cinco pies y cinco pulgadas de altura.

Ciento diez libras de peso.

Ojos azules.

Pelo castaño.

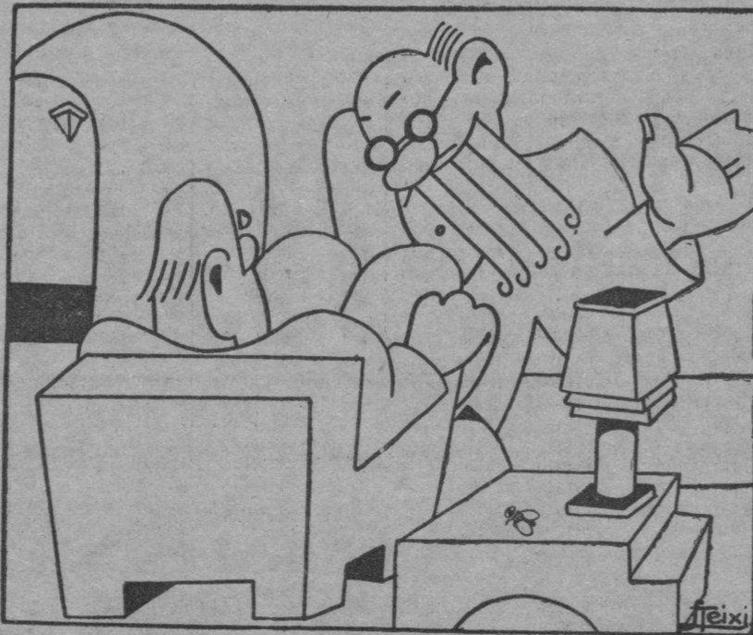
Y, lo más importante: que no sea una "birria".

Esos miembros de la C. I. de I. de B. son unos linces.

PATYNAZO

## Reconstituyentes

Por "Teixi"



—¿Sabe usted, doctor, que me encuentro más aliviado?

—¡Oh! El jarabe. No le quepa duda.

—Ca, ¡si no lo he probado! Yo creo que ha sido el no leer en quince días nada de política.

DEL INSTITUTO "BALMES"

## Un grupo de alumnos y profesores, en viaje de estudios

Anteanoche llegó a Zaragoza un grupo de alumnos y profesores pertenecientes al Instituto "Balmes", de Barcelona, siguiendo un plan de estudios preconcebido.

Los cuarenta y tantos alumnos y profesores—señores Chinchilla y Lapuente—visitaron el Museo provincial, el Instituto, La Veneclana, el Castillo de la Aljafería y La Industrial Química.

Hoy galen con dirección al Monasterio de Piedra y Valencia.

Nuestro amables visitantes señores Chinchilla y Lapuente—el primero querido compañero de "El Diluvio"—nos rogaron hagamos constar su agradecimiento a cuantos han contribuido a hacer grata su estancia en Zaragoza.

EN EL SOTO DE MACANAZ

## Es hallada una niña alcoholizada

El pasado domingo fué hallada en el Soto de Macanaz Pilar Muñoz Vargas, de ocho años, que sufría fuerte ataque de alcoholismo.

Fuó conducida y asistida en la Casa de Socorro.

Se le trasladó después al Hospital provincial.

Por la Policía gubernativa, que realizó gestiones para averiguar lo sucedido, se logró saber que la niña había ido a la arboleda con una tía suya y, al parecer, quedó abandonada.

UNAS HORAS

## Ayer estuvo D. Manuel García Prieto en nuestra ciudad

Permaneció ayer unas horas en Zaragoza don Manuel García Prieto, ex-presidente del Consejo de ministros.

Le acompañaban su hijo político don Carlos Albert Despujols y dos nietos.

Se hospedó en el Gran Hotel Zaragoza.

## Un buen día para los pescadores

Pocos años en el día señalado por la Sociedad General de Cazadores y Pescadores de la provincia de Zaragoza para celebrar la pesca a beneficio de los asilos de la ciudad han contribuido todos los componentes para lograr el éxito que supone obtener, pescando con caña, 590 kilos de barbos, sacándose ejemplares de tres y cuatro kilos.

La cooperación de los asociados fué entusiasta y asidua.

Mucho público, especialmente por la tarde, se personó en el lugar de la "pescata".

La distribución de la pesca se hizo entre los asilos benéficos, según costumbre de años anteriores.

Felicitemos a la Junta y socios de esta simpática Sociedad deportiva.

Es inútil que nos busquen un perfil de tal o cual política. No tenemos otra política que la de servir noblemente, imparcialmente, al público.

"LAS HIJAS DE LOS BARONES DE GUIA REAL"

## Un magnífico lienzo de Angel Espinosa

En un bello rincón del estudio de Jalón Angel se expone estos días un magnífico lienzo de Angel Espinosa.

En esta nueva obra el artista bilbilitano acrecienta su bien ganada fama como admirable pintor de retratos.

La composición de este que ahora expone recuerda la manera elegante de los mejores artistas de la escuela inglesa, sobre todo a Reynolds, pero sólo en la composición, porque Angel Espinosa, que tiene estilo propio, gusta de imprimirlo—y salvarlo de gestiones artísticas, por muy altas que sean— en todas sus obras.

La que comentamos pone de relieve el extraordinario dibujante que es Espinosa. No ha perdido una sola calidad de sus modelos, y, siendo un admirable retrato, tiene la belleza de un cuadro sentido y pensado.

No rehuye ninguna dificultad interpretativa, antes bien las busca y las vence, prescindiendo de claroscuros efectistas, pintando a plena luz, luz vertical.

La entonación está igualmente lograda y el color puesto con técnica de maestro.

El ropaje de este cuadro de Espinosa admite gallarda comparación con el de aquellos cuadros que tomamos como modelos y admiramos con devoción.

Cada día gana en facetas la pintura de Espinosa; cada día admiramos más al artista bilbilitano, cuyo exquisito pincel halla aprecio en este ambiente, tan limitado para el arte, de nuestra ciudad.

Reciba el artista nuestra felicitación más sincera. — (Foto J. Angel).



## Una muchacha lesionada con una tijera

A un niño en la calle de Candalla, 10, desde un segundo piso, se le cayeron unas tijeras, que fueron a herir a Nieves Pérez Cunchillos, de 36 años, cuando pasaba precisamente ante dicha vivienda.

## La jubilación de los periodistas

Nuestro colega "El Noticiero" da cuenta en su edición del domingo de haber sido jubilados, por acuerdo del Consejo de Administración, dos periodistas que durante muchos años han trabajado en aquella Casa: don Ignacio Buera y don Francisco Goyena.

Estos veteranos compañeros, cuya competencia profesional y arraigado celo no hace falta destacar, obtienen con este descanso el justo premio a la dilatada labor que llevaron a cabo en dicho diario, donde en todo momento dieron pruebas de su actividad, de su valía y de su lealtad.

Al renovar, con este motivo, nuestro cordial compañerismo a los señores Buera y Goyena, hacemos votos por que disfruten durante muchos años de esta jubilación que les acaba de ser otorgada.

EL PASTOR ARTISTA DE AZUARA

## Presentó ayer al gobernador el bastón que ofrenda al presidente de la República

Ayer cumplimentó el gobernador civil Agustín Pina Plou, pastor-artista, de Azuara.

Presentó al señor Díaz Villamil el bastón que ha confeccionado y piensa ofrendar a S. E. el presidente de la República española.

Hará la entrega personalmente Agustín Pina.

El señor Díaz Villamil le hizo un donativo para ayuda de su viaje a Madrid.